

# DREO Cool Mist Humidifier 420S

User Manual – Multilanguage Edition

Model No.: DR-HHM010S



## Languages / Sprachen / Jazyky / Języki / Limbi

<b>EN</b>	English	.....	<a href="#">page 2</a>
<b>CZ</b>	Čeština	....	<a href="#">page 24</a>
<b>SK</b>	Slovenčina	..	<a href="#">page 45</a>
<b>PL</b>	Polski	.....	<a href="#">page 67</a>
<b>HU</b>	Magyar	....	<a href="#">page 89</a>
<b>RO</b>	Română	...	<a href="#">page 111</a>
<b>SL</b>	Slovenščina		<a href="#">page 133</a>
<b>BG</b>	Bălgarski	..	<a href="#">page 155</a>

# DREO Cool Mist Humidifier 420S

## USER MANUAL



”

## Thanks for Choosing DREO!

Your support means the world to us.  
We hope you enjoy our product as much as we did  
creating it.

## **CONTENTS**

### **01 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

1-3

### **02 KNOWING YOUR APPLIANCE**

4-6

### **03 CONNECTING TO YOUR APPLIANCE**

7

### **04 USING YOUR APPLIANCE**

8-9

### **05 CLEANING AND MAINTENANCE**

10-13

### **06 TROUBLESHOOTING**

14-15

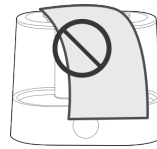
### **07 DREO CUSTOMER CARE**

16-17

## 01 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ ALL CAUTIONARY MARKINGS ON THE APPLIANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS IN THE USER MANUAL BEFORE USE.



**DO NOT** block or cover the nozzle while in operation.



**DO NOT** touch or hold the mains plug with wet hands.



**DO NOT** let children or pets play with this appliance.

### General Safety

1. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. Use the appliance as described in the user manual only. Any other use not recommended in the user manual may cause fire, electrical shock, or personal injury.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### Operation Safety

1. Always place this appliance on a firm, flat and level surface to avoid dropping or tilt.
2. Always place this appliance 2 feet (60 cm) above the floor, 12 inches (30 cm) away from the wall or wooden furniture.
3. **DO NOT** move this appliance while it is in use.
4. **DO NOT** attempt to repair any parts on this appliance. Doing so will void your warranty. The inside of this appliance contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.

5. Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
6. Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
7. Do not immerse in water and any other liquids.
8. Do not use the appliance until the base is installed.
9. Do not insert your fingers, pencil and any other objects into the grilles while in operation.
10. **Warning:** Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.

## Electricity Safety

1. Make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the appliance.
2. Always unplug before cleaning or leaving the appliance unused for a long period of time. Keep your hands dry when plugging/unplugging.
3. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat registers, radiator, stoves or heaters.
4. Do not use this appliance if the cord has been damaged to avoid fire or electrical hazard.
5. Keep the cord out of heavy traffic areas and where it will not be tripped over.
6. Do not operate any humidifier with a damaged cord or plug. Discard the appliance or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
7. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
8. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this humidifier with any solid-state speed control device.
9. **WARNING:** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

### Gentle Reminder



Check the appliance regularly and refer to TROUBLESHOOTING or contact our customer support if it shows any of the following signs:

- Power cord or plug is damaged;
- Loud noise, unusual smell or excessive heat.

### Specifications

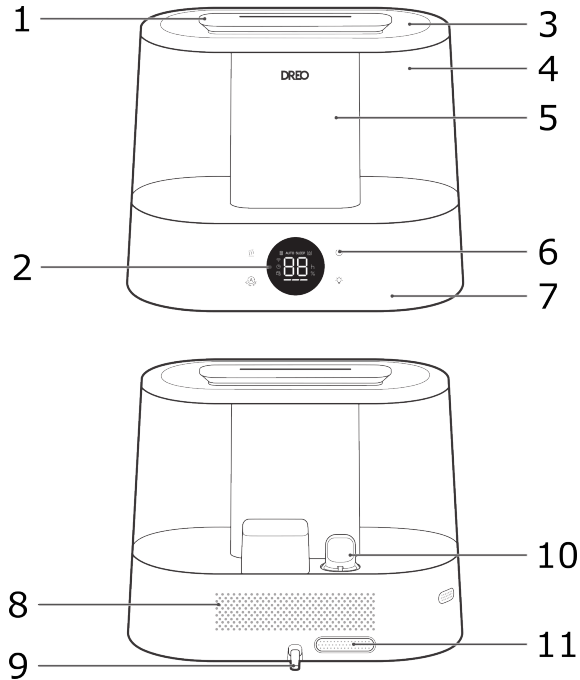
Model No.	DR-HHM010S
Input	AC 220–240V 50–60Hz
Rated Power	28W
Water Tank Capacity	4L

### Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

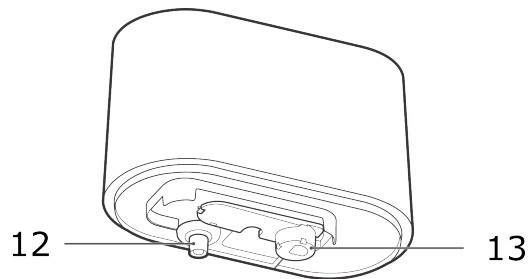
## 02 KNOWING YOUR APPLIANCE

### Package Contents



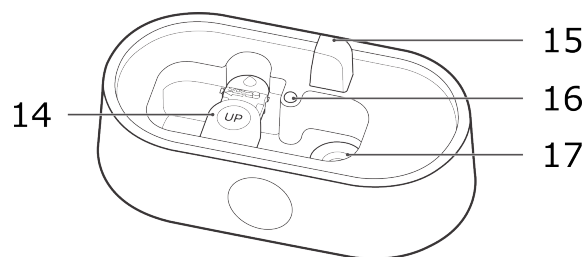
1. Nozzle 2. LED Display 3. Water Tank Cover 4. Water Tank 5. Mist Tube  
6. Control Panel 7. Base 8. Air Inlet 9. Power & Plug 10. Cartridge 11.  
Aroma Pad Tray

### Bottom



12. Water Valve 13. Water Silencer

### Base



14. Float    15. Fan    16. Humidity Indicator Light    17. Atomizer



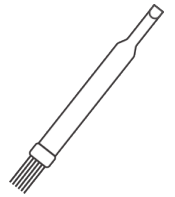
User Manual



Quick Start Guide

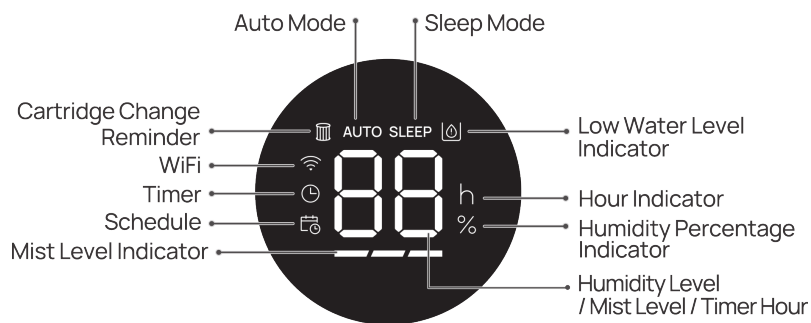


Aroma Pad



Cleaning Brush

## LED Display



### Note:

- When humidity levels are below 10%, the display will show “LO”.
- When humidity levels are above 90%, the display will show “HI”.
- When the water is low, the Low Water Level Indicator will flash for 5 seconds then the humidifier will switch to standby.
- When receiving Software upgrades, the display will show “UP”, the humidifier can’t be operated until the update ends.

## Control Panel



### Power Button

- Turn the humidifier on/off.
- Long press for 7 seconds to restore WiFi and factory settings.



### Manual Mode Button

Switch between Low/Medium/High mist level.



### Auto Mode Button

- Turn Auto Mode on.
- Long press for 5 seconds to enter WiFi settings.
- When first activated, the screen will display the target humidity.
- Tap the button to increase the target humidity by 5% (target humidity range from 30% to 90%).
- In Auto Mode, mist level is adjusted according to your target humidity.
- Press the Manual Mode Button to exit Auto Mode.



### Humidity Indicator Light

- Turn the humidity indicator light on/off.
- You can turn off the beep sounds using the humidity indicator light button or through the DREO app.

## Humidity Indicator Light



The humidity indicator light will change according to your room humidity level.

Light Color	Humidity Level
Yellow	$\leq 30\%$
Green	31% – 60%
Blue	$\geq 61\%$

## 03 CONNECTING TO YOUR APPLIANCE







Before connecting the appliance to your mobile device, please scan the QR code on the left or go to the app store and search “**DREO**”, then select and download the app.

Look for “**Humidifier 420S**” when connecting your new appliance.



You can use the DREO app to connect your appliance to **Amazon Alexa** or **Google Home**. Please follow the in-app instructions to set up your voice assistant.

*NOTE: You must create a DREO account to access voice assistants.*

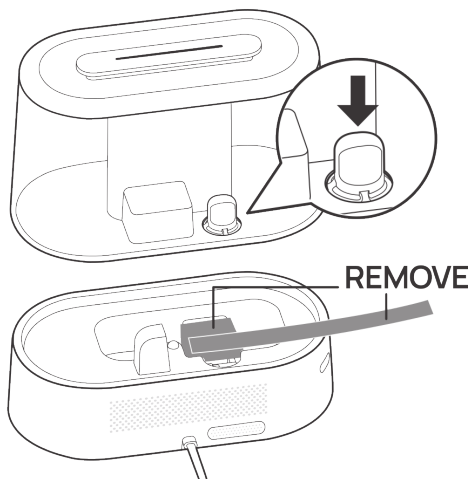
1. Launch DREO and sign in or create account by following in-app instructions.
2. Enable Bluetooth on your mobile device and plug in your appliance.
3. Hold the  button for 5 seconds to start WiFi connection settings.  
(Tip: The WiFi icon  will keep flashing when pairing.)
4. Tap + **Add Device** and select **Humidifier 420S**.
5. Follow in-app instructions to complete WiFi connection.
6. You're now ready to control the appliance on your app.  
(Tip: To restart connection settings, hold  again for 5 seconds.)  
Long press  for 7 seconds to unpair WiFi and restore factory settings.

## 04 USING YOUR APPLIANCE

### Before Use

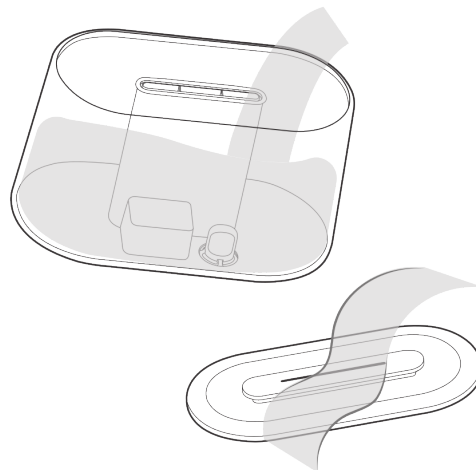
When using your humidifier for the first time, remove the wraps and follow the steps below.

①



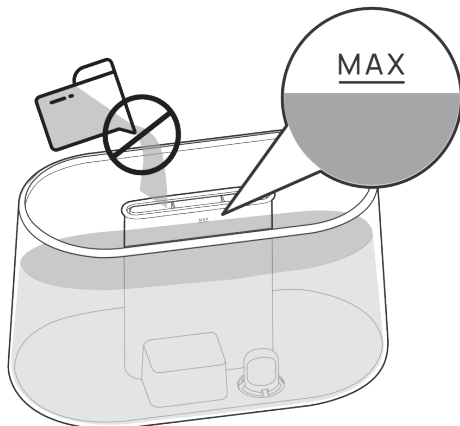
① Make sure the cartridge is installed correctly and the label and the cardboard have been removed.

②



② Detach the cover and water tank from the humidifier and clean thoroughly.

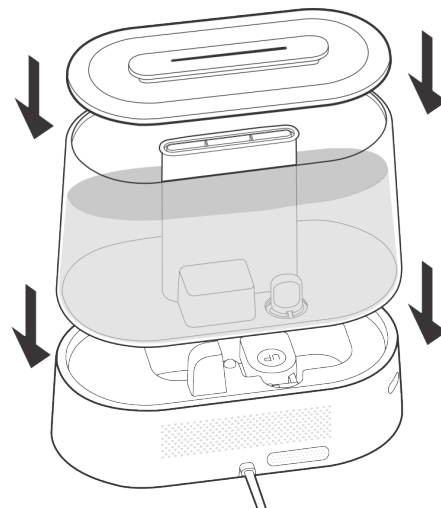
③



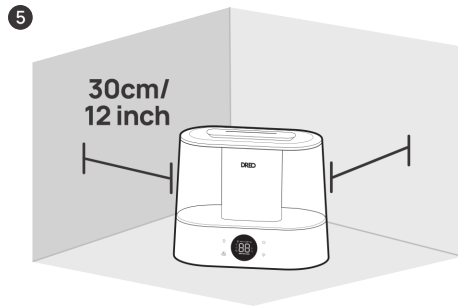
③ Fill the tank with water, making sure the water doesn't pass the MAX line.

*Note: DO NOT add water into the mist tube.*

④



④ Put the water tank back in place and close the top cover.

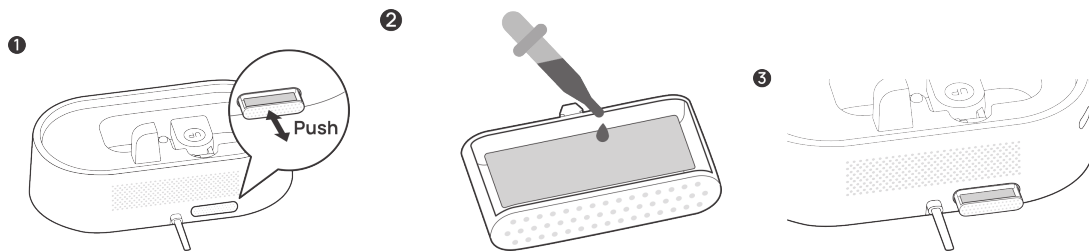


⑤ Place the humidifier on a flat, level surface, keeping at least 30 cm / 12 inch away from walls or any major obstacles.

**ATTENTION:**

- It is recommended to add purified or distilled water to prevent white powder residue from forming.
- Do not add essential oil into the water tank to avoid damage to the tank.
- Do not place the humidifier on the carpet or floor directly.
- Direct the mist away from walls, furniture and electrical appliances.
- It is recommended to place a water-resistant mat under the humidifier to catch spills and droplets.

**Adding Essential Oil**



- ① Push to open the aroma pad tray.      ② Add 5–10 drops of essential oil on the aroma pad.      ③ Put the aroma pad tray back in place.

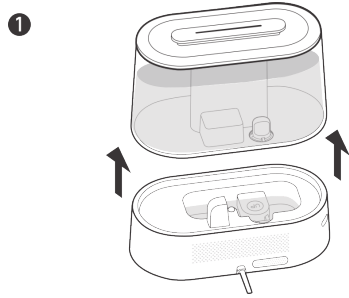
**Note:**

- Add essential oils on the aroma pad only. Do not add into the water tank or any other places.
- The scent may be soft, this humidifier is not intended to work as an aroma diffuser.
- The scent level cannot be adjusted.
- If the aroma pad becomes too stiff, it needs to be replaced.

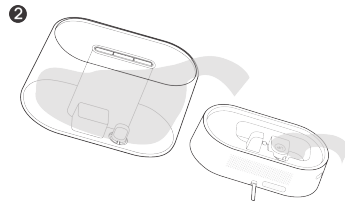
## 05 CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off and UNPLUG the humidifier before any cleaning or maintenance.
- Do not clean the main body under running water.
- Do not let water splash into the air outlets.
- Do not use any chemical agents when cleaning the humidifier.
- Store in a cool dry place and cover it to protect from dust.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- Do not overfilling the humidifier due to the potential risk of electric shock.

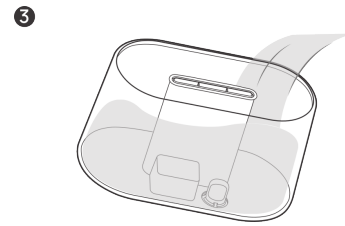
## Cleaning



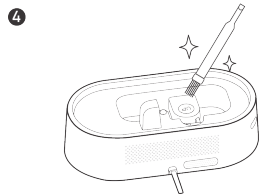
① Detach the water tank from the base.



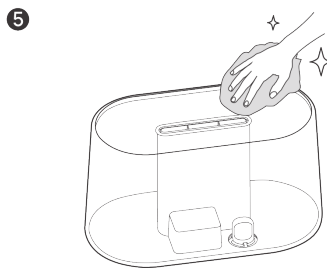
② Take out the water tank cover, drain any remaining water from the tank and the base.



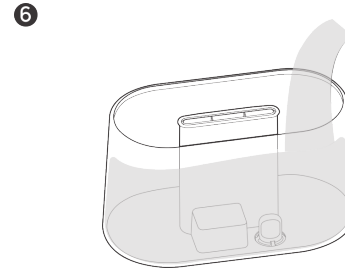
③ Rinse the tank with lukewarm water.



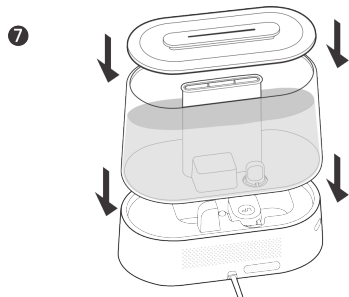
④ Gently clean the base with a soft cloth or the included cleaning brush.



⑤ Wipe the tank clean with a soft, damp cloth.

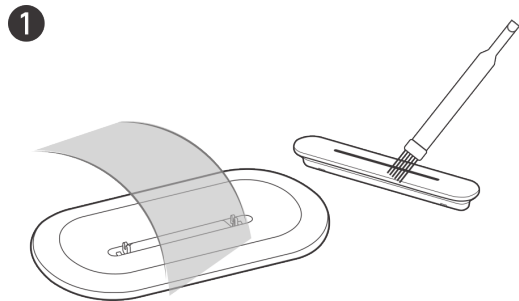


⑥ Fill the tank with room temperature water. Do not fill with hot water.



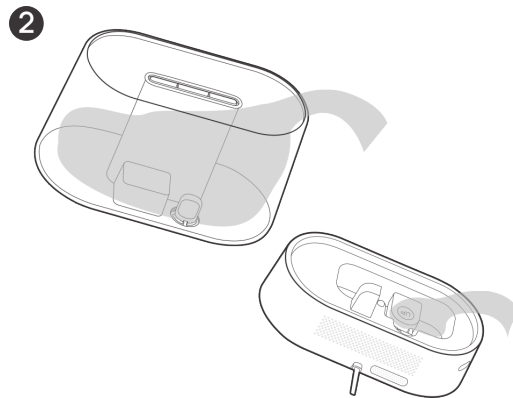
⑦ Attach the water tank to the base, replace the top cover.

## Descaling (RECOMMENDED ONCE A MONTH)

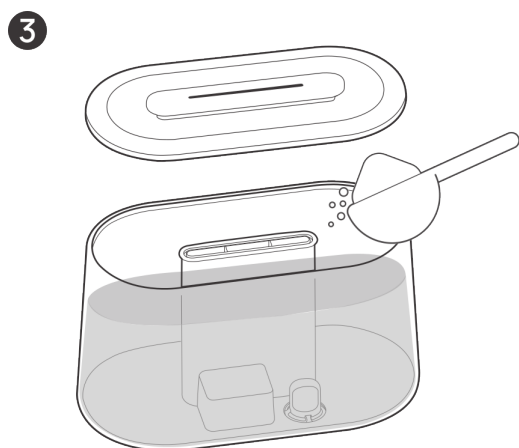


① Detach the water tank from the base. Take out the water tank cover and rinse it with warm water.

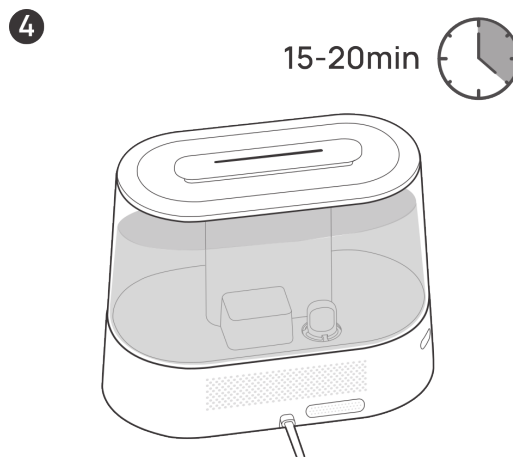
*For a thorough cleaning, you may detach the nozzle from the cover and clean it with the included brush.*



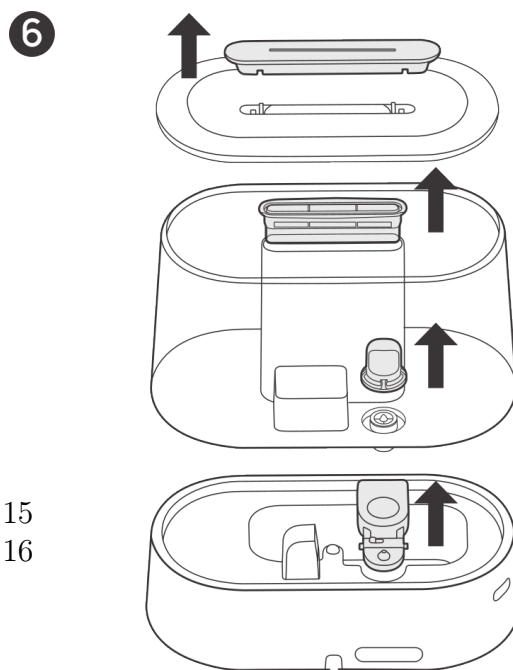
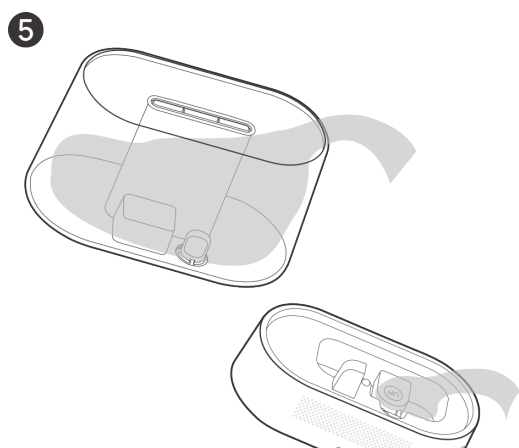
② Drain any remaining water from the tank and the base.



③ Fill the tank with a solution of citric acid and water (one teaspoon of citric acid for each gallon of water). Replace the tank cover and shake around the tank.

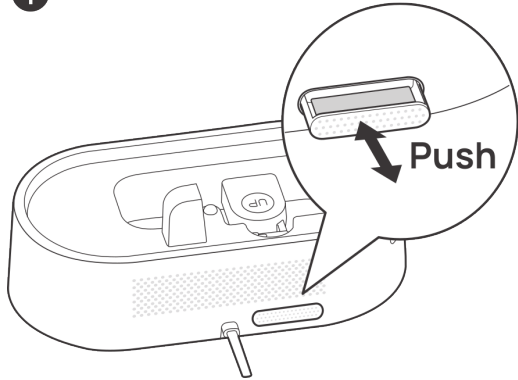


④ Attach the water tank to the base, let it sit for 15–20 minutes.



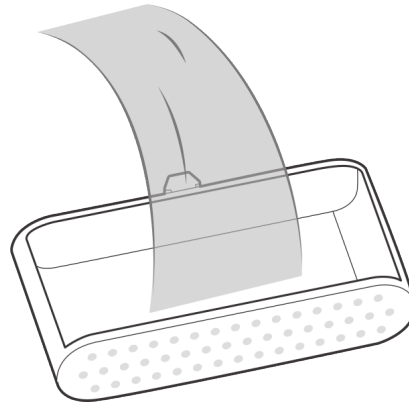
## Cleaning the aroma pad tray (RECOMMENDED ONCE A WEEK)

1



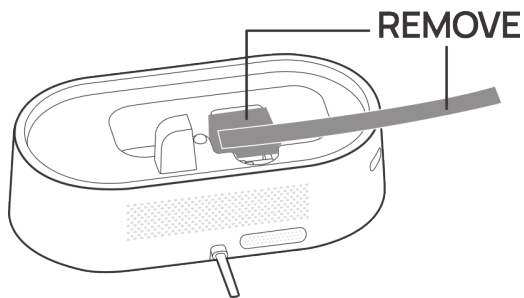
① Pull out the aroma pad tray at the back of the base.

2

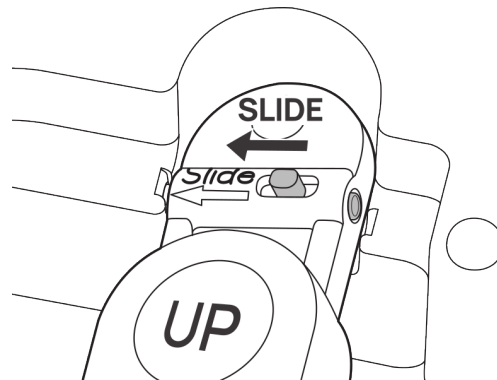


② Rinse with water and place back into the base.

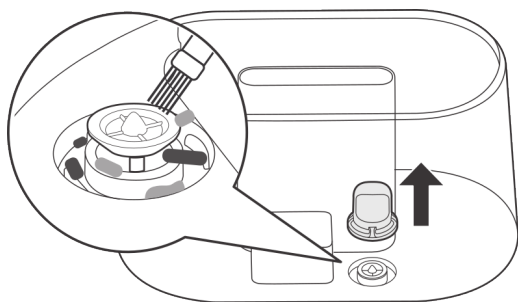
## Is Your New Humidifier Leaking?



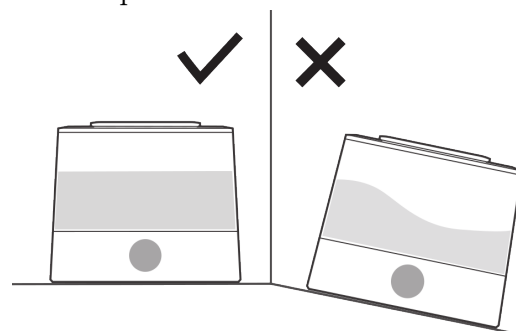
Make sure to remove the label and the cardboard.



Fix the left prong on the bracket, then slide the other prong to secure the float in place.

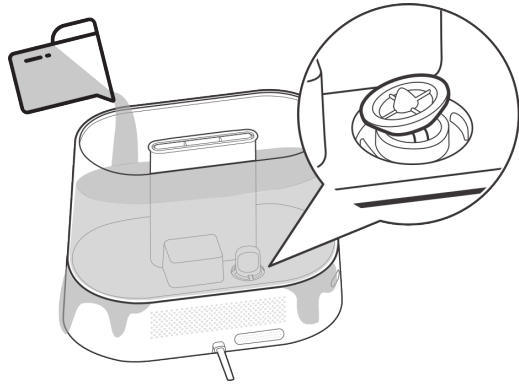


Remove any particles or hair blocking the water valve.

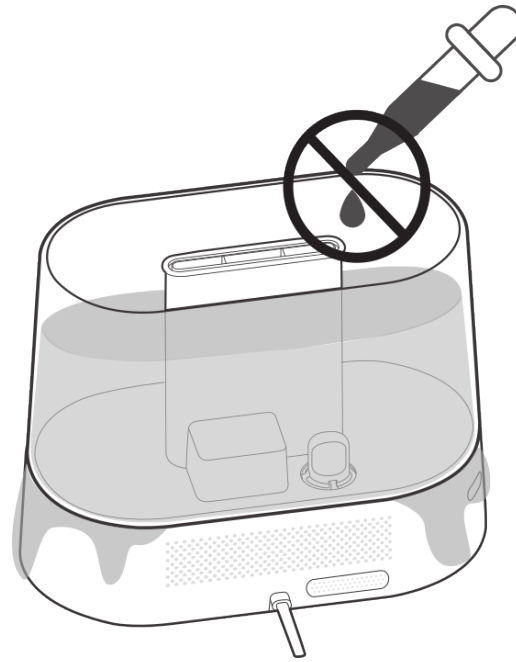


Make sure the humidifier is placed on a flat surface.

Contact Customer Service if...



The water valve is not flat or the tank leaks water when refilling.



Your water tank has leakage due to prolonged use of essential oils.

If your humidifier keeps leaking water, please contact customer support (see page 20).

## 06 TROUBLESHOOTING

### **My humidifier does not work.**

1. Make sure that the cord is connected to a powered outlet and the mains voltage corresponds with the voltage indicated on the humidifier.
2. The humidifier will shut down automatically in the event of low water.
3. Check if the water tank is installed properly.
4. In Auto Mode, the humidifier will stop adding moisture when it reaches the room humidity target.

### **My humidifier is not misting.**

1. Turn the mist level to a higher setting.
2. The base has too much water. Empty the base and refill the water tank (not the base).
3. Please check whether the air inlet is blocked.
4. Make sure the nozzle is not blocked.
5. Make sure the humidifier is not a flat surface.
6. The water temperature may be too low. Turn the mist level to the highest setting and let it run for a while, then adjust to the desired setting.
7. If the water tank or base have been washed with detergent, rinse thoroughly with clean water to remove any remaining detergent.

### **There is white dust in the water tank.**

You should descale the humidifier regularly. Using purified or distilled water can help prevent the formation of scale.

### **The mist produces an unpleasant smell.**

1. Use purified or distilled water only. It is not recommended to use tap water.
2. Change water regularly to avoid dirty water accumulation.
3. Clean the humidifier and keep it dry for 12 hours with the cover detached.
4. Clean the aroma pad tray, change the aroma pad.

### **Water leaks from my humidifier.**

1. Make sure the silicone sealing ring around the water outlet valve is secure.
2. Avoid running the humidifier in a room with over 60% relative humidity.
3. Wipe any excess water.
4. Do not shake the humidifier.
5. Make sure to place the humidifier on a flat, level surface.
6. Check the water tank for leaks. If there are leaks, contact Customer Support (see page 20).

If your problem is not listed or still persists, contact our Customer Support (see page 20).

## 07 DREO CUSTOMER CARE

### 24-MONTH LIMITED WARRANTY

#### What is Covered

DREO warrants to you that your product will be free from original defects in materials and workmanship for a period of twenty four (24) months from the date of your purchase, when you use your product for intended purposes in accordance with this User Manual.

Please retain your proof of purchase. If you do not retain your proof of purchase, your warranty will start two (2) months from the date of manufacture printed on your product label.

#### What is Not Covered

This limited warranty only applies to the original purchaser of your product and is non-transferable. This warranty is only valid if your product is used in the country in which you originally purchased it. In addition, this warranty will not apply, and DREO will not be liable for any costs, damages, or repairs, in connection with any of the following:

- Accidents or use of your product with inappropriate force;
- Damage or destruction caused by wrong voltage or unstable electric current;
- Normal wear and tear;
- Careless operation or handling, misuse, abuse, neglect, and/or failure to maintain or use your product in accordance with this User Manual;
- Any partially or completely altered, modified and/or dismantled products;
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (as applicable);
- Products with altered or removed serial numbers;
- Clearing any blockages from the product;
- Purchases from retailers and distributors not authorized by DREO to sell this product;
- Defects caused by or resulting from damages from shipping or handling by any third party not authorized by DREO to ship or handle your product; or
- Defects caused by or resulting from repairs, service, improper maintenance, or alteration to your product or any of its components by anyone other than a repair person authorized by DREO.

Any service and customer support that DREO provides to you under this limited warranty will not extend the duration of this limited warranty.

## Warranty Limitations and Exclusions

ANY IMPLIED WARRANTIES RELATING TO YOUR PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE AND ARE OTHERWISE DISCLAIMED.

THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE PURCHASER OR USER OF THE PRODUCT, AND DREO SHALL NOT BE LIABLE FOR AN ALLEGEDLY DEFECTIVE OR DAMAGED PRODUCT EXCEPT TO REPAIR OR REPLACE IT IN ACCORDANCE WITH THIS LIMITED WARRANTY. DREO WILL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, CONTINGENT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LOSSES OF ANY NATURE THAT YOU MAY INCUR IN CONNECTION WITH YOUR PURCHASE OR USE OF YOUR PRODUCT.

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

## Limited Remedies

If your product fails because of an original defect in material and/or workmanship during the warranty period, DREO will repair or replace (in DREO's sole discretion) your product. To obtain warranty service for your product, contact us at [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) for further instructions.

IN THE EVENT OF AN ORIGINAL DEFECT IN MATERIAL AND/OR WORKMANSHIP, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE REMEDIES SET FORTH IMMEDIATELY ABOVE ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES.

Model No.: DR-HHM010S

Rev\_1.0\_EU

## We're Here to Help!

Email: [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)

Web: [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

*Looking for help? Contact us to get expert support.*

[eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) | [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

Distributor  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecka 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Liben  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# DREO Zvlhčovač se studenou mlhou 420S

## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



”

**Děkujeme, že jste si vybrali DREO!**

Vaše podpora pro nás znamená velmi mnoho.  
Doufáme, že si náš výrobek užijete stejně tak, jako jsme si  
užili jeho výrobu.

## **OBSAH**

### **01 DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

1-3

### **02 SEZNÁMENÍ SE SPOTŘEBIČEM**

4-6

### **03 PŘIPOJENÍ KE SPOTŘEBIČI**

7

### **04 POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE**

8-9

### **05 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

10-13

### **06 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**

14-15

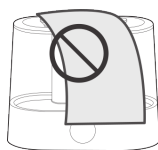
### **07 ZÁKAZNICKÁ PODPORA DREO**

16-17

## 01 DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNA VAROVNÁ OZNAČENÍ NA SPOTŘEBIČI A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY V UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE.**



**NEUCPÁVEJTE** ani nezakrývejte trysku během provozu.



**NEDOTÝKEJTE SE** síťové zástrčky mokřýma rukama ani ji nedržte.



**NEDOVOLTE**, aby si se spotřebičem hrály děti nebo domácí mazlíčci.

### Obecná bezpečnost

1. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
2. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v uživatelské příručce. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno v uživatelské příručce, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
3. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nedostaly pokyny týkající se použití spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

### Bezpečnost provozu

1. Spotřebič vždy umístěte na pevný, rovný povrch, abyste zabránili jeho pádu nebo naklonění.
2. Spotřebič vždy umístěte 60 cm nad podlahu a 30 cm od stěn nebo dřevěného nábytku.
3. **NEPŘEMÍSTUJTE** spotřebič během používání.
4. **NEPOKOUŠEJTE** se opravovat žádné části spotřebiče. Pokud tak učiníte, ztratíte záruku. Uvnitř spotřebiče nejsou žádné součásti, které by mohl opravovat uživatel. Veškerý servis smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

5. Nikdy nenechávejte vodu v nádržce, pokud spotřebič nepoužíváte.
6. Nedovolte, aby okolí zvlhčovače bylo vlhké nebo mokré. Pokud k vlhkosti dojde, snižte výkon zvlhčovače. Pokud výstupní množství zvlhčovače nelze snížit, používejte zvlhčovač přerušovaně. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, závěsy, závěsy nebo ubrusy, navlhly.
7. Neponořujte do vody ani do jiných kapalin.
8. Spotřebič nepoužívejte, dokud není instalována základna.
9. Během provozu nekládejte do mřížek prsty, tužku ani žádné jiné předměty.
10. **Varování:** Mikroorganismy, které mohou být přítomny ve vodě nebo v prostředí, kde je spotřebič používán nebo uskladněn, se mohou rozmnožovat ve vodní nádržce a být rozprašovány do vzduchu, což může způsobit velmi vážná zdravotní rizika, pokud voda není obměňována a nádržka řádně čištěna každé 3 dny.

## Elektrická bezpečnost

1. Ujistěte se, že napětí vašeho zdroje elektrické energie odpovídá napětí uvedenému na spotřebiči.
2. Před čištěním nebo dlouhodobým nepoužíváním spotřebič vždy odpojte. Při zapojování či odpojování mějte ruce suché.
3. Aby nedošlo k riziku požáru, NIKDY nedávejte kabel pod koberce, do blízkosti topných registrů, radiátorů, sporáků ani topných těles.
4. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený kabel, abyste předešli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
5. Kabel udržujte mimo dosah rušných míst a tam, kde se o něj nelze zakopnout.
6. Neprovazujte žádný zvlhčovač s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Spotřebič vyhoďte nebo jej vraťte do autorizovaného servisního střediska ke kontrole nebo opravě.
7. Nepokládejte kabel pod koberec. Nepřikrývejte kabel rohožkami, běhouny ani podobnými krytinami. Neved'te kabel pod nábytkem ani spotřebiči. Kabel ved'te mimo dosah lidí, aby nemohlo dojít k zakopnutí.
8. **VAROVÁNÍ:** Aby se snížilo riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte tento zvlhčovač s žádným polovodičovým regulátorem rychlosti.
9. **VAROVÁNÍ:** Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.

## TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI

### Jemná připomínka



Spotřebič pravidelně kontrolujte a pokud vykazuje některý z následujících příznaků, řiďte se kapitolou ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ nebo kontaktujte naši zákaznickou podporu:

- Napájecí kabel nebo zástrčka jsou poškozené;
- Hlučný provoz, neobvyklý zápach nebo nadměrné teplo.

### Technické údaje

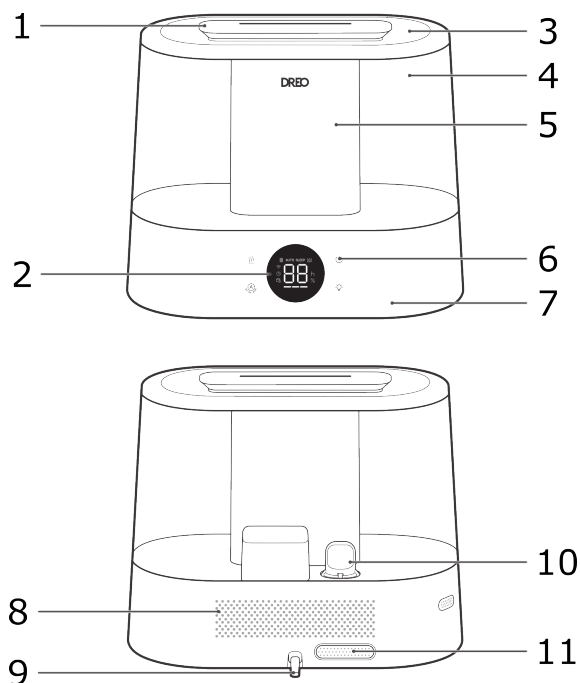
Model č.	DR-HHM010S
Napájení	AC 220–240V 50–60Hz
Jmenovitý výkon	28 W
Objem nádržky na vodu	4 l

### Správná likvidace tohoto výrobku

Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být v celé EU likvidován s ostatním domácím odpadem. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podporujte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Pokud chcete použité zařízení vrátit, využijte systém zpětného odběru a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k ekologicky bezpečné recyklaci.

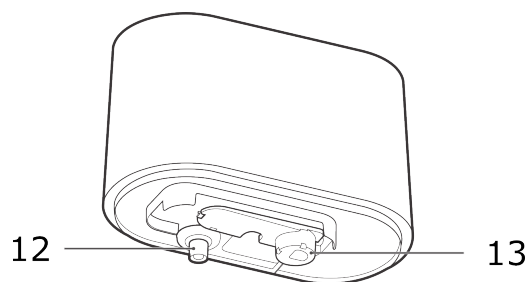
## 02 SEZNÁMENÍ SE SPOTŘEBIČEM

### Obsah balení



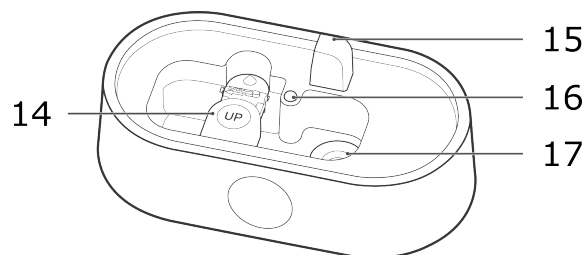
1. Tryska 2. LED displej 3. Kryt nádržky na vodu 4. Nádržka na vodu 5. Trubice mlhy 6. Ovládací panel 7. Základna 8. Přívod vzduchu 9. Napájení a zástrčka 10. Filtr 11. Zásobník aroma podložky

### Spodní strana



12. Ventil na vodu 13. Tlumič vody

### Základna



14. Plovák 15. Ventilátor 16. Kontrolka vlhkosti 17. Rozprašovač



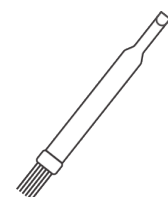
Uživatelská příručka



Stručná příručka

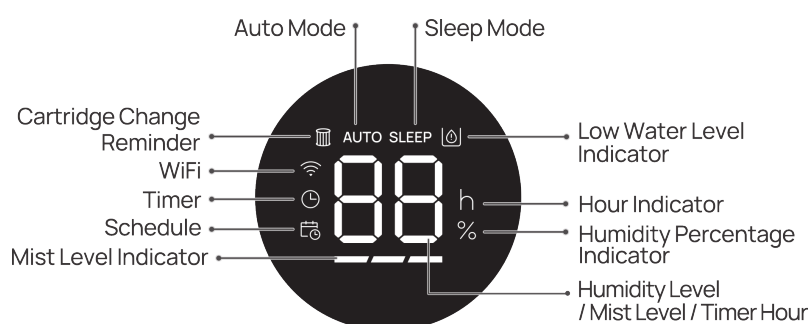


Aroma podložka



Čisticí kartáček

## LED displej



### Poznámka:

- Pokud je vlhkost nižší než 10 %, na displeji se zobrazí „LO“.
- Pokud je vlhkost vyšší než 90 %, na displeji se zobrazí „HI“.
- Pokud je málo vody, indikátor nízké hladiny vody bude blikat po dobu 5 sekund a poté se zvlhčovač přepne do pohotovostního režimu.
- Při přijímání aktualizací softwaru se na displeji zobrazí „UP“ a zvlhčovač nelze do dokončení aktualizace ovládat.

## Ovládací panel



### Tlačítko napájení

- Zapnutí/vypnutí zvlhčovače.
- Dlouhým stiskem na 7 sekund obnovíte WiFi a tovární nastavení.



### Tlačítko ručního režimu

Přepínání mezi nízkou/střední/vysokou úrovní mlhy.



### Tlačítko automatického režimu

- Zapne automatický režim.
- Dlouhým stiskem na 5 sekund vstoupíte do nastavení WiFi.
- Při prvním aktivování se na displeji zobrazí cílová vlhkost.
- Stisknutím tlačítka zvýšíte cílovou vlhkost o 5 % (rozsah cílové vlhkosti je 30 % až 90 %).
- V automatickém režimu se úroveň mlhy upravuje podle nastavené cílové vlhkosti.
- Stisknutím tlačítka ručního režimu opustíte automatický režim.



### Kontrolka vlhkosti

- Zapne/vypne kontrolku vlhkosti.
- Pomocí tlačítka kontrolky vlhkosti nebo aplikace DREO můžete vypnout zvuky pípání.

## Kontrolka vlhkosti



Kontrolka vlhkosti se mění podle úrovně vlhkosti ve vaší místnosti.

Barva kontrolky	Úroveň vlhkosti
Žlutá	$\leq 30\%$
Zelená	31% – 60%
Modrá	$\geq 61\%$

## 03 PŘIPOJENÍ KE SPOTŘEBIČI







Před připojením spotřebiče k mobilnímu zařízení naskenujte QR kód vlevo, nebo přejděte do obchodu s aplikacemi a vyhledejte „DREO”, poté aplikaci vyberte a stáhněte.

Při připojování nového spotřebiče vyhledejte „Humidifier 420S”.



Pomocí aplikace DREO můžete spotřebič připojit k **Amazon Alexa** nebo **Google Home**. Postupujte podle pokynů v aplikaci pro nastavení hlasového asistenta.

*POZNÁMKA: Pro přístup k hlasovým asistentům musíte mít vytvořený účet DREO.*

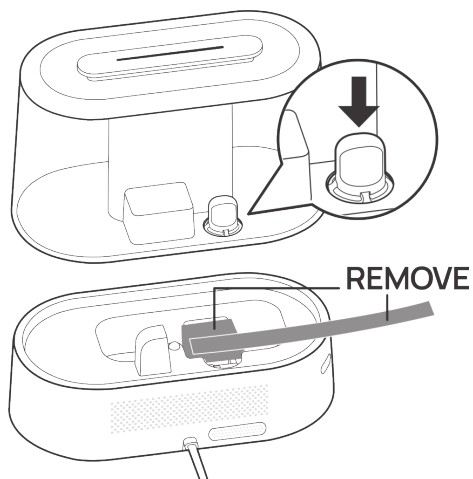
1. Spusťte aplikaci DREO a přihlaste se nebo si vytvořte účet podle pokynů v aplikaci.
2. Povolte Bluetooth na svém mobilním zařízení a zapojte spotřebič.
3. Podržte tlačítko  po dobu 5 sekund pro spuštění nastavení připojení WiFi. (Tip: Ikona WiFi  bude během párování blikat.)
4. Klepněte na + **Přidat zařízení** a vyberte **Humidifier 420S**.
5. Postupujte podle pokynů v aplikaci pro dokončení připojení WiFi.
6. Nyní můžete spotřebič ovládat prostřednictvím aplikace. (Tip: Pro restart nastavení připojení podržte  znovu po dobu 5 sekund.)  
Dlouhým stiskem  po dobu 7 sekund odpárujete WiFi a obnovíte tovární nastavení.

## 04 POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

### Před použitím

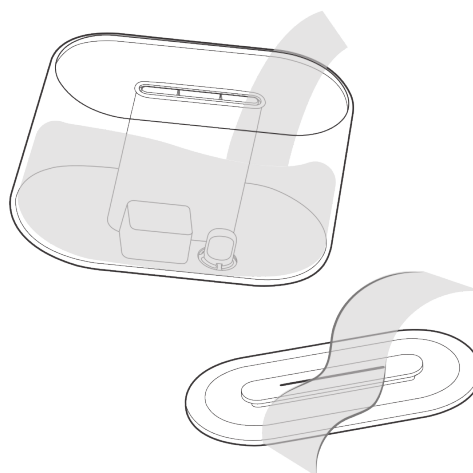
Při prvním použití zvlhčovače odstraňte obalový materiál a postupujte podle níže uvedených kroků.

①



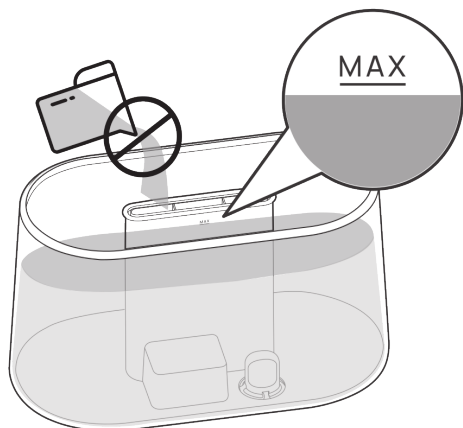
① Ujistěte se, že je filtr správně nainstalován a že byl odstraněn štítek a lepenka.

②



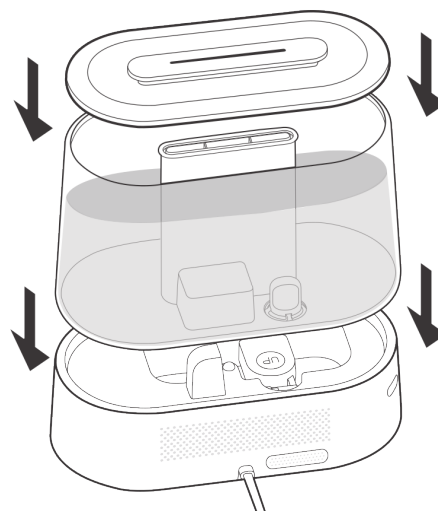
② Sejměte kryt a nádržku na vodu ze zvlhčovače a důkladně je vyčistěte.

③

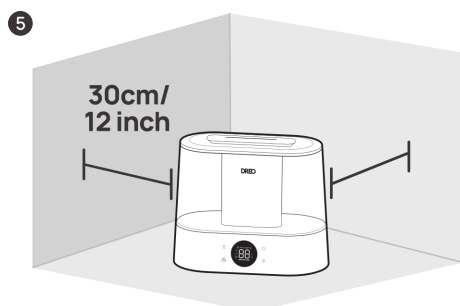


③ Naplňte nádržku vodou, ujistěte se, že voda nepřesahuje rysku MAX.  
*Pozn.: Do trubice mlhy NELIJTE vodu.*

④



④ Vložte nádržku na vodu zpět na své místo a zavřete horní kryt.

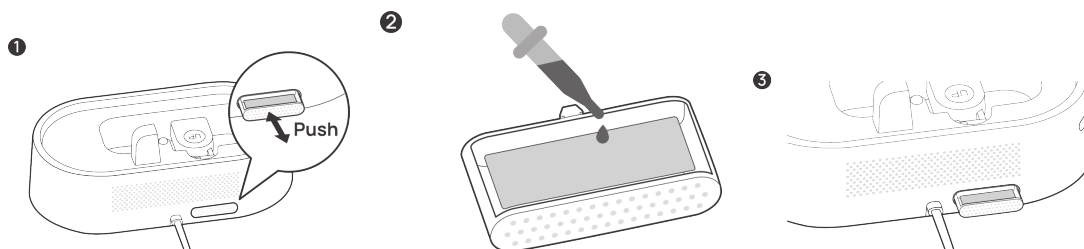


⑤ Umístěte zvlhčovač na rovný povrch a udržujte vzdálenost alespoň 30 cm / 12 palců od stěn nebo jiných větších překážek.

### POZOR:

- Pro zabránění vzniku bílého prachového usazení doporučujeme používat čištěnou nebo destilovanou vodu.
- Nepřidávejte do nádržky na vodu esenciální olej, abyste předešli poškození nádržky.
- Neumísťujte zvlhčovač přímo na koberec nebo podlahu.
- Mlhu nasměrujte od stěn, nábytku a elektrických spotřebičů.
- Pod zvlhčovač doporučujeme umístit nepromokavou podložku, která zachytí rozlití a kapky.

### Přidání esenciálního oleje



① Zatlačením otevřete zásobník aroma podložky.

② Na aroma podložku přidejte 5–10 kapek esenciálního oleje.

③ Vraťte zásobník aroma podložky zpět na své místo.

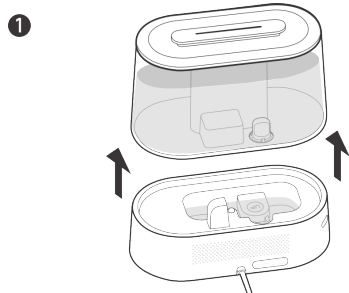
### Poznámka:

- Esenciální oleje přidávejte pouze na aroma podložku. Nepřidávejte je do nádržky na vodu ani na žádné jiné místo.
- Vůně může být jemná, tento zvlhčovač není určen k použití jako aroma difuzér.
- Úroveň vůně nelze upravit.
- Pokud aroma podložka příliš ztuhne, je třeba ji vyměnit.

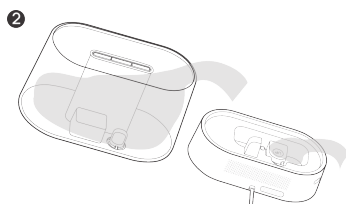
## 05 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před jakýmkoli čištěním nebo údržbou zvlhčovač vždy vypněte a ODPOJTE ze zásuvky.
- Nečistěte hlavní tělo pod tekoucí vodou.
- Nedovolte, aby voda stříkala do vzduchových výstupů.
- Při čištění zvlhčovače nepoužívejte žádné chemické prostředky.
- Skladujte na chladném a suchém místě a přikryjte jej, aby byl chráněn před prachem.
- Před uskladněním zvlhčovač vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím zvlhčovač vyčistěte.
- Zvlhčovač nepřeplyňte kvůli možnému riziku úrazu elektrickým proudem.

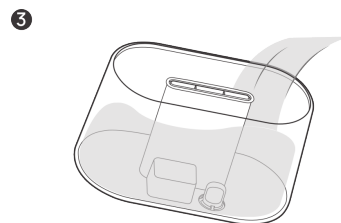
## Čištění



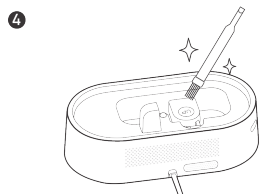
① Odpojte nádržku na vodu od základny.



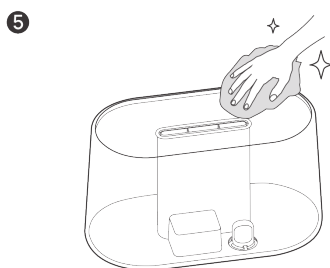
② Vyjměte kryt nádržky na vodu a vylijte zbývající vodu z nádržky a základny.



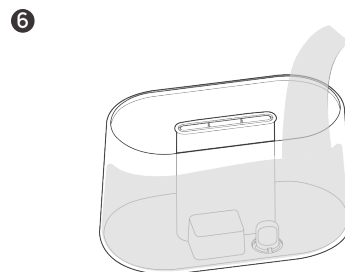
③ Vypláchněte nádržku vlažnou vodou.



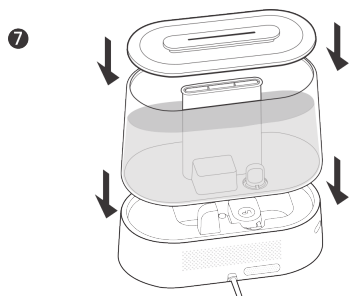
④ Jemně vyčistěte základnu měkkou utěrkou nebo přiloženým čisticím kartáčkem.



⑤ Otřete nádržku do čista měkkou vlhkou utěrkou.



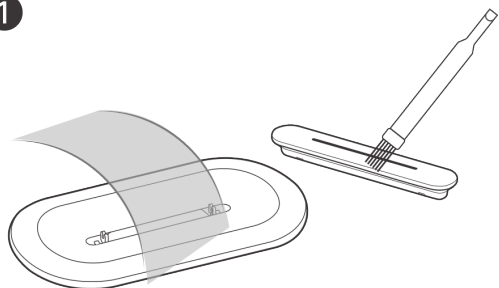
⑥ Naplňte nádržku vodou o pokojové teplotě. Nepoužívejte horkou vodu.



⑦ Připojte nádržku na vodu k základně a nasadte horní kryt.

## Odstranění vodního kamene (DOPORUČUJE SE JEDNOU MĚSÍČNĚ)

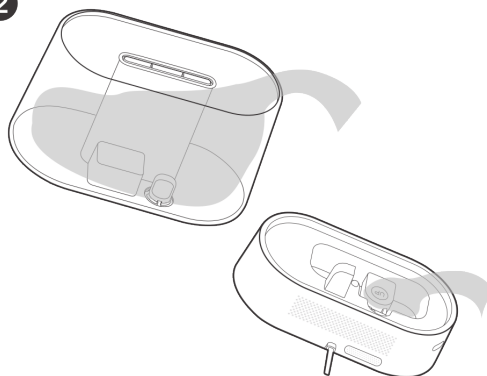
1



① Odpojte nádržku na vodu od základny. Vyjměte kryt nádržky a opláchněte jej teplou vodou.

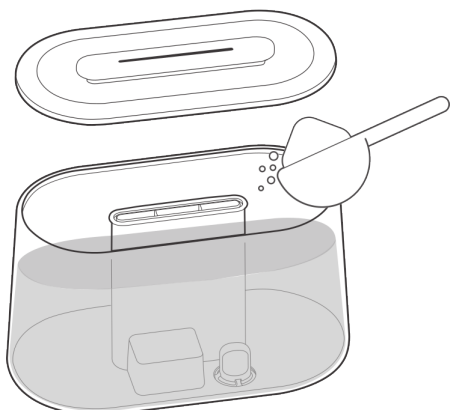
*Pro důkladné vyčištění můžete odpojit trysku od krytu a vyčistit ji přiloženým kartáčkem.*

2



② Vylijte zbývající vodu z nádržky a základny.

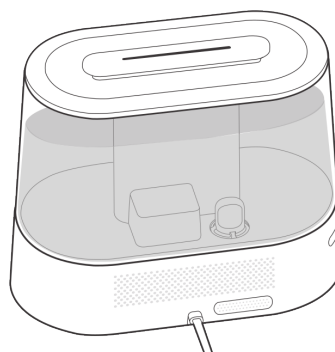
3



③ Naplňte nádržku roztokem kyseliny citronové a vody (jedna lžička kyseliny citronové na každé 4 litry vody). Nasad'te kryt nádržky a zatřeste nádržkou.

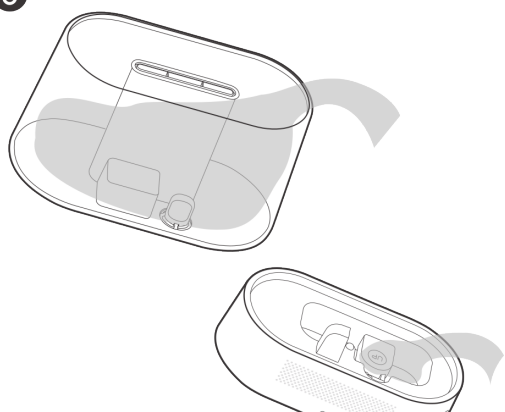
4

15-20min

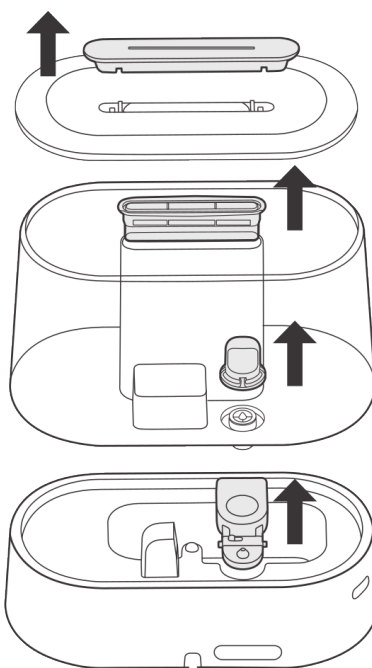


④ Připojte nádržku na vodu k základně, nechte působit 15–20 minut.

5

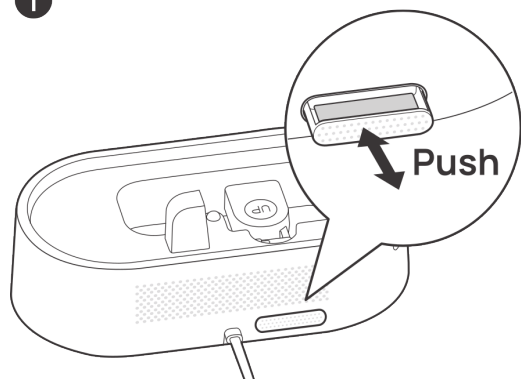


6



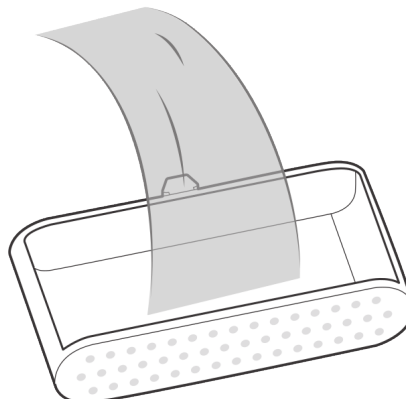
## Čištění zásobníku aroma podložky (DOPORUČUJE SE JEDNOU TÝDNĚ)

1



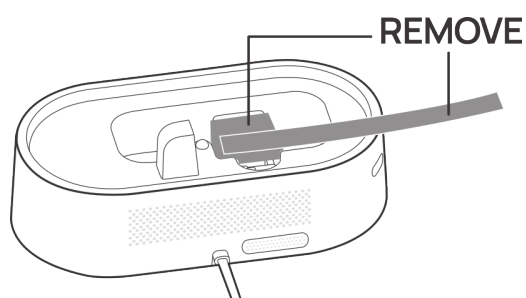
① Vytáhněte zásobník aroma podložky v zadní části základny.

2

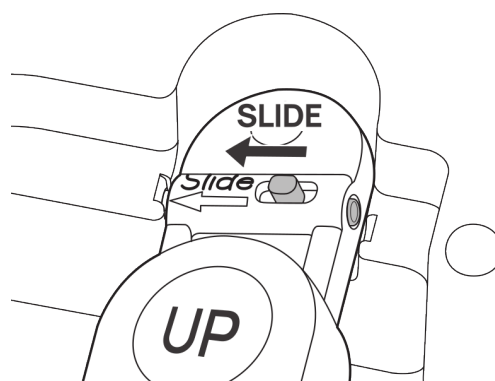


② Opláchněte vodou a vraťte zpět do základny.

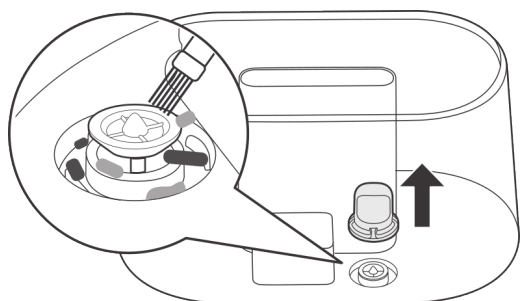
## Uniká voda z vašeho nového zvlhčovače?



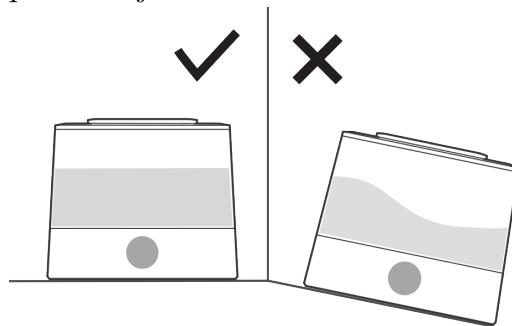
Nezapomeňte odstranit štítek a lepenku.



Zafixujte levý kolíček na držáku a poté zasuňte druhý kolíček, abyste plovák zajistili na místě.

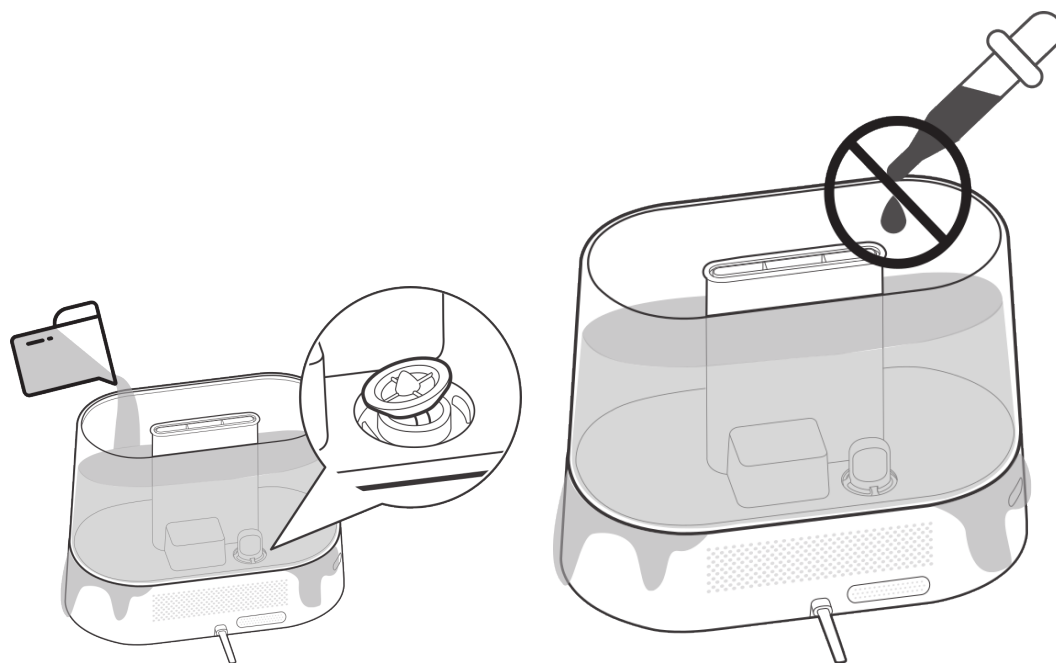


Odstraňte případné částičky nebo vlasy, které blokují vodní ventil.



Ujistěte se, že je zvlhčovač umístěn na rovném povrchu.

**Kontaktujte zákaznický servis pokud...**



Vodní ventil není v rovině nebo z nádržky při doplňování uniká voda.

Vaše nádržka na vodu má únik kvůli dlouhodobému používání esenciálních olejů.

Pokud z vašeho zvlhčovače stále uniká voda, kontaktujte zákaznickou podporu (viz stranu 20).

## 06 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### **Můj zvlhčovač nefunguje.**

1. Ujistěte se, že je kabel připojen do zásuvky pod napětím a že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na zvlhčovači.
2. Zvlhčovač se v případě nízké hladiny vody automaticky vypne.
3. Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu správně nainstalována.
4. V automatickém režimu zvlhčovač přestane přidávat vlhkost, jakmile dosáhne cílové vlhkosti v místnosti.

### **Můj zvlhčovač nevypouští mlhu.**

1. Nastavte úroveň mlhy na vyšší hodnotu.
2. V základně je příliš mnoho vody. Vyprázdněte základnu a doplňte nádržku na vodu (nikoli základnu).
3. Zkontrolujte, zda není ucpan přívod vzduchu.
4. Ujistěte se, že tryska není ucpaná.
5. Ujistěte se, že je zvlhčovač na rovném povrchu.
6. Teplota vody může být příliš nízká. Nastavte úroveň mlhy na nejvyšší a nechte spotřebič chvíli běžet, poté přepněte na požadovanou úroveň.
7. Pokud byla nádržka na vodu nebo základna umyta saponátem, důkladně je opláchněte čistou vodou, aby se odstranily zbytky saponátu.

### **V nádržce na vodu je bílý prach.**

Zvlhčovač by měl být pravidelně odvápnován. Použití čištěné nebo destilované vody pomáhá zabránit tvorbě vodního kamene.

### **Mlha vydává nepříjemný zápach.**

1. Používejte pouze čištěnou nebo destilovanou vodu. Nedoporučuje se používat vodu z kohoutku.
2. Vodu pravidelně měňte, aby nedocházelo k hromadění znečištěné vody.
3. Vyčistěte zvlhčovač a nechte jej 12 hodin se sejmutým krytem vyschnout.
4. Vyčistěte zásobník aroma podložky a vyměňte aroma podložku.

## **Z mého zvlhčovače uniká voda.**

1. Ujistěte se, že silikonové těsnění kolem výstupního vodního ventilu je správně usazené.
2. Vyhněte se provozu zvlhčovače v místnosti s relativní vlhkostí nad 60 %.
3. Otřete přebytečnou vodu.
4. Zvlhčovačem netřeste.
5. Ujistěte se, že je zvlhčovač umístěn na rovném povrchu.
6. Zkontrolujte, zda nádržka na vodu neuniká. Pokud zjistíte únik, kontaktujte zákaznickou podporu (viz stranu 20).

Pokud váš problém není uveden nebo přetrvává, kontaktujte naši zákaznickou podporu (viz stranu 20).

## 07 ZÁKAZNICKÁ PODPORA DREO

### 24MĚSÍČNÍ OMEZENÁ ZÁRUKA

#### Co je kryto

Společnost DREO vám zaručuje, že váš výrobek bude bez původních vad materiálu a zpracování po dobu dvaceti čtyř (24) měsíců od data zakoupení, pokud výrobek používáte k zamýšlenému účelu v souladu s touto uživatelskou příručkou.

Uschovejte si doklad o koupi. Pokud si doklad o koupi neuschováte, vaše záruka začíná dva (2) měsíce od data výroby uvedeného na štítku výrobku.

#### Co není kryto

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího výrobku a je nepřenosná. Tato záruka je platná pouze v zemi, ve které byl výrobek původně zakoupen. Kromě toho se tato záruka nevztahuje a společnost DREO neodpovídá za žádné náklady, škody ani opravy v souvislosti s:

- Nehodami nebo používáním výrobku s nepřiměřenou silou;
- Poškozením nebo zničením způsobeným nesprávným napětím nebo nestabilním elektrickým proudem;
- Běžným opotřebením;
- Neopatrným provozem nebo manipulací, nesprávným použitím, zneužitím, zanedbáním nebo nedodržetím údržby či používání výrobku v souladu s touto uživatelskou příručkou;
- Jakýmkoli částečně nebo zcela upravenými, pozměněnými nebo demontovanými výrobky;
- Snížením doby vybíjení baterie v důsledku stáří nebo používání baterie (pokud je to relevantní);
- Výrobky s upravenými nebo odstraněnými sériovými čísly;
- Odstraňováním jakýchkoli ucpání z výrobku;
- Nákupy od prodejců a distributorů, kteří nejsou autorizováni společností DREO k prodeji tohoto výrobku;
- Vady způsobené nebo vyplývající z poškození během přepravy nebo manipulace třetí stranou, která není autorizována společností DREO k přepravě nebo manipulaci s výrobkem; nebo
- Vady způsobené nebo vyplývající z oprav, servisu, nesprávné údržby nebo úprav výrobku nebo jeho součástí osobou jinou, než je opravář autorizovaný společností DREO.

Jakákoli servisní a zákaznická podpora, kterou vám společnost DREO poskytuje v rámci této omezené záruky, neprodlužuje její trvání.

## Omezení a vyloučení záruky

JAKÉKOLI IMPLICITNÍ ZÁRUKY VZTAHUJÍCÍ SE K VAŠEMU VÝROBKU, VČETNĚ MIMO JINÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI A ZÁRUKY VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, JSOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÉ ZÁRUKY A JSOU JINAK VYLOUČENY.

TATO OMEZENÁ ZÁRUKA JE JEDINÝM PROSTŘEDKEM NÁHRADY KUPUJÍCÍHO NEBO UŽIVATELE VÝROBKU A SPOLEČNOST DREO NEPONESE ODPOVĚDNOST ZA ÚDAJNĚ VADNÝ NEBO POŠKOZENÝ VÝROBEK S VÝJIMKOU OPRAVY NEBO VÝMĚNY V SOULADU S TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU. DREO NEPONESE ODPOVĚDNOST ZA ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ, PODMÍNĚNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY NEBO ZTRÁTY JAKÉKOLI POVAHY, KTERÉ VÁM MOHOU VZNIKOUT V SOUVISLOSTI S NÁKUPEM NEBO POUŽÍVÁNÍM VAŠEHO VÝROBKU.

Některé jurisdikce neumožňují omezení doby trvání implicitní záruky ani vyloučení nebo omezení náhodných či následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se vás nemusí týkat. Tato omezená záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší v závislosti na jurisdikci.

## Omezené opravné prostředky

Pokud váš výrobek selže v důsledku původní vady materiálu nebo zpracování v záruční době, společnost DREO výrobek opraví nebo vymění (podle vlastního uvážení DREO). Pro získání záručního servisu kontaktujte [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) pro další pokyny.

V PŘÍPADĚ PŮVODNÍ VADY MATERIÁLU NEBO ZPRACOVÁNÍ JSOU V ROZSAHU POVOLENÉM ZÁKONEM VÝŠE UVEDENÉ NÁHRADY VAŠIMI JEDINÝMI A VÝLUČNÝMI PROSTŘEDKY NÁHRADY.

Model č.: DR-HHM010S

Rev\_1.0\_EU

### **Jsme tu pro vás!**

E-mail: [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)

Web: [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

*Hledáte pomoc? Kontaktujte nás pro odbornou podporu.*

[eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) | [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

Distributor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# DREO Zvlhčovač so studenou hmlou 420S

## POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



”

**Ďakujeme, že ste si vybrali DREO!**

Vaša podpora pre nás znamená veľmi veľa.  
Dúfame, že si náš výrobok užijete rovnako, ako sme si  
užili jeho výrobu.

## **OBSAH**

### **01 DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

1-3

### **02 ZOZNÁMENIE SO SPOTREBIČOM**

4-6

### **03 PRIPOJENIE K SPOTREBIČU**

7

### **04 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA**

8-9

### **05 ČISTENIE A ÚDRŽBA**

10-13

### **06 RIEŠENIE PROBLÉMOV**

14-15

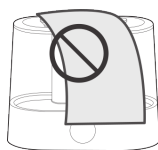
### **07 ZÁKAZNÍCKA PODPORA DREO**

16-17

## 01 DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY VAROVNÉ OZNAČENIA NA SPOTREBIČI A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY V POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKE.



**NEUPCHÁVAJTE** ani nezakrývajte trysku počas prevádzky.



**NEDOTÝKAJTE SA** sieťovej zástrčky mokrými rukami ani ju nedržte.



**NEDOVOĽTE**, aby sa so spotrebičom hrali deti alebo domáce zvieratá.

### Všeobecná bezpečnosť

1. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
2. Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v používateľskej príručke. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané v používateľskej príručke, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
3. Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny týkajúce sa použitia spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.

### Bezpečnosť prevádzky

1. Spotrebič vždy umiestnite na pevný, rovný povrch, aby ste zabránili jeho pádu alebo nakloneniu.
2. Spotrebič vždy umiestnite 60 cm nad podlahu a 30 cm od stien alebo dreveného nábytku.
3. **NEPREMIESTŇUJTE** spotrebič počas používania.
4. **NEPOKÚŠAJTE** sa opravovať žiadne časti spotrebiča. Ak tak urobíte, stratíte záruku. Vnútri spotrebiča nie sú žiadne súčasti, ktoré by mohol opravovať používateľ. Všetok servis smie vykonávať len kvalifikovaný personál.

5. Nikdy nenechávajte vodu v nádržke, pokiaľ spotrebič nepoužívate.
6. Nedovoľte, aby okolie zvlhčovača bolo vlhké alebo mokré. Ak k vlhkosti dôjde, znížte výkon zvlhčovača. Ak výstupné množstvo zvlhčovača nemožno znížiť, používajte zvlhčovač prerušovane. Nedovoľte, aby savé materiály, ako sú koberce, závesy alebo obrusy, navlhli.
7. Neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
8. Spotrebič nepoužívajte, kým nie je nainštalovaná základňa.
9. Počas prevádzky nekladajte do mriežok prsty, ceruzku ani žiadne iné predmety.
10. Varovanie: Mikroorganizmy, ktoré môžu byť prítomné vo vode alebo v prostredí, kde sa spotrebič používa alebo skladuje, sa môžu rozmnožovať vo vodnej nádržke a byť rozprašované do vzduchu, čo môže spôsobiť veľmi vážne zdravotné riziká, ak voda nie je vymieňaná a nádržka riadne čistená každé 3 dni.

## Elektrická bezpečnosť

1. Uistite sa, že napätie vášho zdroja elektrickej energie zodpovedá napätiu uvedenému na spotrebiči.
2. Pred čistením alebo dlhodobým nepoužívaním spotrebič vždy odpojte. Pri zapájaní či odpájaní majte ruky suché.
3. Aby nedošlo k riziku požiaru, NIKDY nedávajte kábel pod koberce, do blízkosti vykurovacích registrov, radiátorov, sporákov ani vykurovacích telies.
4. Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený kábel, aby ste predišli riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
5. Kábel udržiajte mimo dosahu rušných miest a tam, kde sa oň nedá zakopnúť.
6. Neprevádzkujte žiadny zvlhčovač s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Spotrebič vyhoďte alebo ho vráťte do autorizovaného servisného strediska na kontrolu alebo opravu.
7. Neukladajte kábel pod koberec. Neprikrývajte kábel rohožkami, behúňmi ani podobnými krytinami. Nevedte kábel pod nábytkom ani spotrebičmi. Kábel vedte mimo dosahu ľudí, aby nemohlo dôjsť k zakopnutiu.
8. **VAROVANIE:** Aby sa znížilo riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte tento zvlhčovač so žiadnym polovodičovým regulátorom rýchlosti.
9. **VAROVANIE:** Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

## TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI

### Jemné upozornenie



Spotrebič pravidelne kontrolujte a ak vykazuje niektorý z nasledujúcich príznakov, riadte sa kapitolou **RIEŠENIE PROBLÉMOV** alebo kontaktujte našu zákaznícku podporu:

- Napájací kábel alebo zástrčka sú poškodené;
- Hlučná prevádzka, nezvyčajný zápach alebo nadmerné teplo.

### Technické údaje

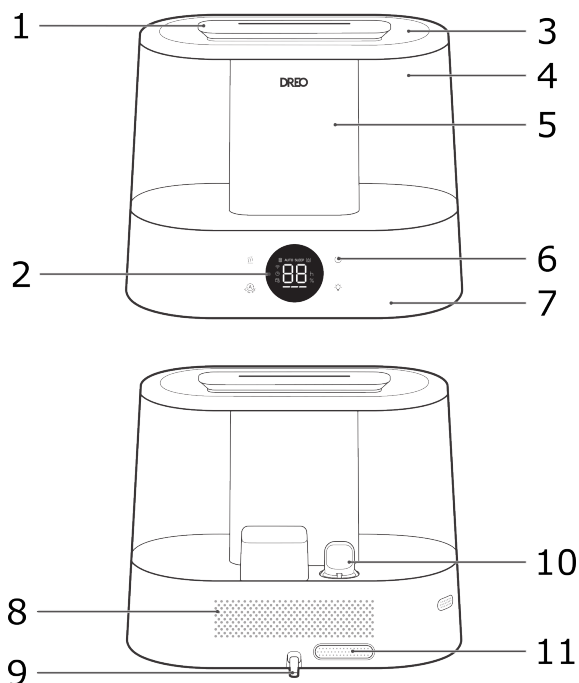
Model č.	DR-HHM010S
Napájanie	AC 220–240V 50–60Hz
Menovitý výkon	28 W
Objem nádržky na vodu	4 l

### Správna likvidácia tohto výrobku

Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal v celej EÚ likvidovať s ostatným domovým odpadom. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporujte tak udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém spätného odberu a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Môžu tento výrobok prevziať na ekologicky bezpečnú recykláciu.

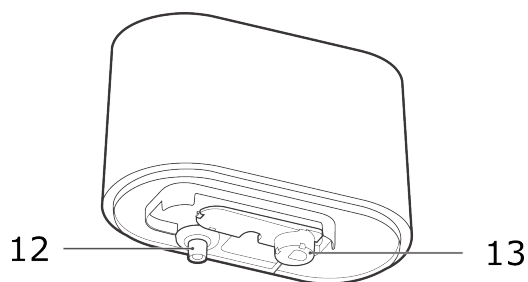
## 02 ZOZNÁMENIE SO SPOTREBIČOM

### Obsah balenia



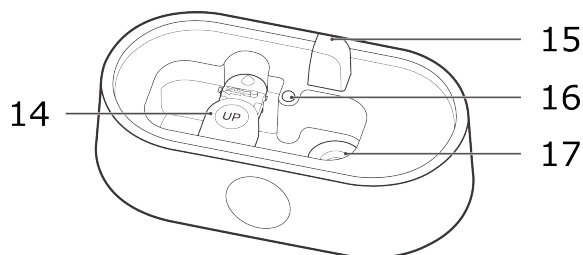
1. Tryska 2. LED displej 3. Kryt nádržky na vodu 4. Nádržka na vodu 5. Trubica hmly 6. Ovládací panel 7. Základňa 8. Prívod vzduchu 9. Napájanie a zástrčka 10. Filter 11. Zásobník aroma podložky

### Spodná strana



12. Vodný ventil 13. Tlmič vody

### Základňa



14. Plavák   15. Ventilátor   16. Kontrolka vlhkosti   17. Rozprašovač



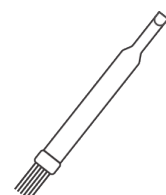
Používateľská príručka



Stručná príručka

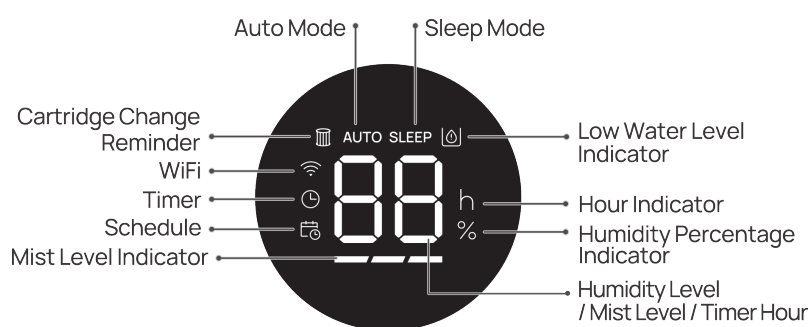


Aroma podložka



Čistiaca kefk

## LED displej



### Poznámka:

- Ak je vlhkosť nižšia ako 10 %, na displeji sa zobrazí „LO”.
- Ak je vlhkosť vyššia ako 90 %, na displeji sa zobrazí „HI”.
- Ak je málo vody, indikátor nízkej hladiny vody bude blikať počas 5 sekúnd a potom sa zvlhčovač prepne do pohotovostného režimu.
- Pri prijímaní aktualizácií softvéru sa na displeji zobrazí „UP” a zvlhčovač nemožno ovládať, kým sa aktualizácia neukončí.

## Ovládací panel



### Tlačidlo napájania

- Zapnutie/vypnutie zvlhčovača.
- Dlhým stlačením na 7 sekúnd obnovíte WiFi a továrenské nastavenia.



### Tlačidlo manuálneho režimu

Prepínanie medzi nízkou/strednou/vysokou úrovňou hmly.



### Tlačidlo automatického režimu

- Zapne automatický režim.
- Dlhým stlačením na 5 sekúnd vstúpíte do nastavení WiFi.
- Pri prvom aktivovaní sa na displeji zobrazí cieľová vlhkosť.
- Stlačením tlačidla zvýšite cieľovú vlhkosť o 5 % (rozsah cieľovej vlhkosti je 30 % až 90 %).
- V automatickom režime sa úroveň hmly upravuje podľa nastavenej cieľovej vlhkosti.
- Stlačením tlačidla manuálneho režimu opustíte automatický režim.



### Kontrolka vlhkosti

- Zapne/vypne kontrolku vlhkosti.
- Pomocou tlačidla kontrolky vlhkosti alebo aplikácie DREO môžete vypnúť zvuky pípania.

## Kontrolka vlhkosti



Kontrolka vlhkosti sa mení podľa úrovne vlhkosti vo vašej miestnosti.

Farba kontrolky	Úroveň vlhkosti
Žltá	$\leq 30\%$
Zelená	31 % – 60 %
Modrá	$\geq 61\%$

## 03 PRIPOJENIE K SPOTREBIČU







Pred pripojením spotrebiča k mobilnému zariadeniu naskenujte QR kód vľavo, alebo prejdite do obchodu s aplikáciami a vyhľadajte „**DREO**“, potom aplikáciu vyberte a stiahnite.

Pri pripájaní nového spotrebiča vyhľadajte „**Humidifier 420S**“.



Pomocou aplikácie DREO môžete spotrebič pripojiť k **Amazon Alexa** alebo **Google Home**. Postupujte podľa pokynov v aplikácii pre nastavenie hlasového asistenta.

*POZNÁMKA: Pre prístup k hlasovým asistentom musíte mať vytvorený účet DREO.*

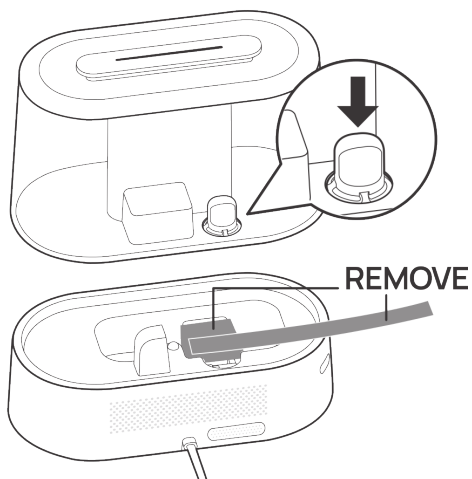
1. Spustíte aplikáciu DREO a prihláste sa alebo si vytvorte účet podľa pokynov v aplikácii.
2. Povoľte Bluetooth na svojom mobilnom zariadení a zapojte spotrebič.
3. Podržte tlačidlo  po dobu 5 sekúnd pre spustenie nastavení pripojenia WiFi. (Tip: Ikona WiFi  bude počas párovania blikáť.)
4. Klepnite na + **Pridať zariadenie** a vyberte **Humidifier 420S**.
5. Postupujte podľa pokynov v aplikácii pre dokončenie pripojenia WiFi.
6. Teraz môžete spotrebič ovládať prostredníctvom aplikácie. (Tip: Pre reštart nastavení pripojenia podržte  znovu po dobu 5 sekúnd.) Dlhým stlačením  po dobu 7 sekúnd odpárujete WiFi a obnovíte továrenské nastavenia.

## 04 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

### Pred použitím

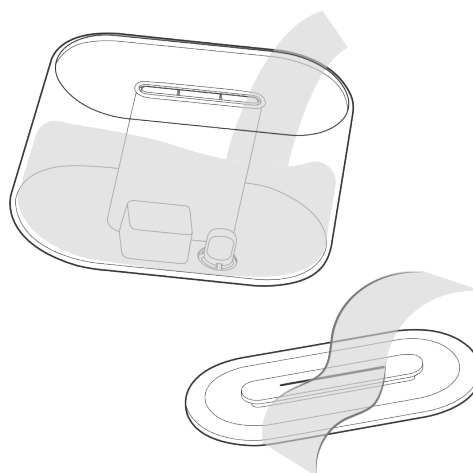
Pri prvom použití zvlhčovača odstráňte obalový materiál a postupujte podľa nižšie uvedených krokov.

①



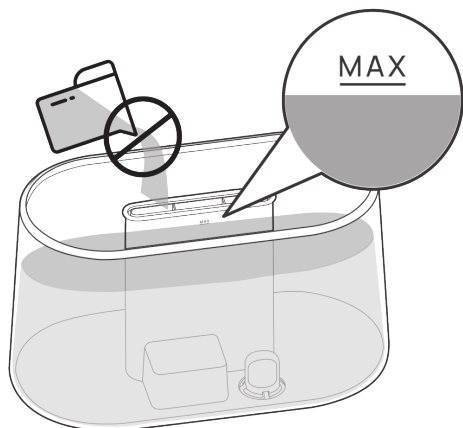
① Uistite sa, že je filter správne nainštalovaný a že bol odstránený štítok a lepenka.

②



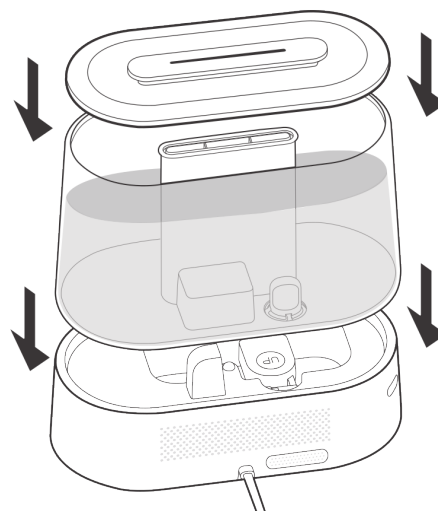
② Zložte kryt a nádržku na vodu zo zvlhčovača a dôkladne ich vyčistite.

③

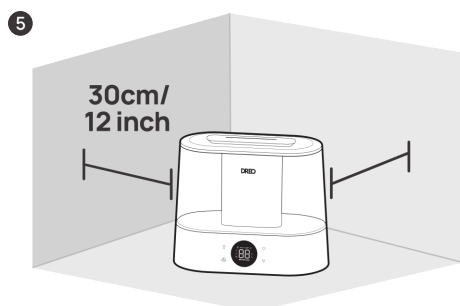


③ Naplňte nádržku vodou, uistite sa, že voda nepresahuje rysku MAX.  
*Pozn.: Do trubice hmly NELEJTE vodu.*

④



④ Vložte nádržku na vodu späť na svoje miesto a zatvorte horný kryt.

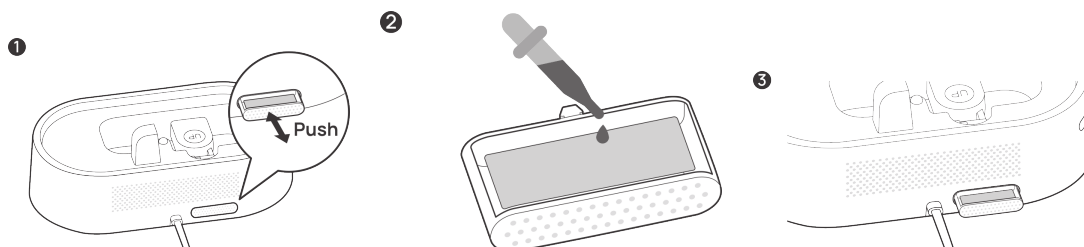


⑤ Umiestnite zvlhčovač na rovný povrch a udržiajte vzdialenosť aspoň 30 cm / 12 palcov od stien alebo iných väčších prekážok.

### POZOR:

- Pre zabránenie vzniku bieleho prachového usadenia odporúčame používať čistenú alebo destilovanú vodu.
- Nepridávajte do nádržky na vodu esenciálny olej, aby ste predišli poškodeniu nádržky.
- Neumiestňujte zvlhčovač priamo na koberec alebo podlahu.
- Hmlu nasmerujte od stien, nábytku a elektrických spotrebičov.
- Pod zvlhčovač odporúčame umiestniť nepremokavú podložku, ktorá zachytí rozliatie a kvapky.

### Pridanie esenciálneho oleja



① Zatlačením otvoríte zásobník aroma podložky.

② Na aroma podložku pridajte 5–10 kvapiek esenciálneho oleja.

③ Vráťte zásobník aroma podložky späť na svoje miesto.

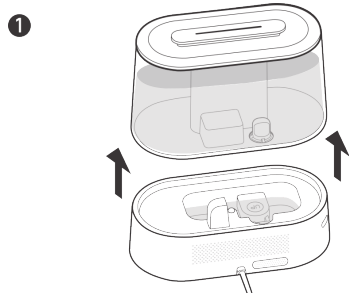
### Poznámka:

- Esenciálne oleje pridávajte iba na aroma podložku. Nepridávajte ich do nádržky na vodu ani na žiadne iné miesto.
- Vôňa môže byť jemná, tento zvlhčovač nie je určený na použitie ako aroma difuzér.
- Úroveň vône nemožno upraviť.
- Ak aroma podložka príliš stuhne, je potrebné ju vymeniť.

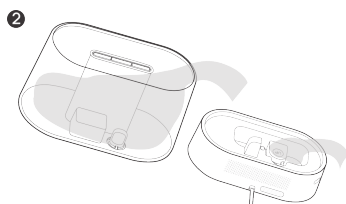
## 05 ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou zvlhčovač vždy vypnite a ODPOJTE zo zásuvky.
- Nečistite hlavné telo pod tečúcou vodou.
- Nedovoľte, aby voda striekala do vzduchových výstupov.
- Pri čistení zvlhčovača nepoužívajte žiadne chemické prostriedky.
- Skladujte na chladnom a suchom mieste a prikryte ho, aby bol chránený pred prachom.
- Pred uskladnením zvlhčovač vyprázdňte a vyčistite. Pred ďalším použitím zvlhčovač vyčistite.
- Zvlhčovač nepreplňujte kvôli možnému riziku úrazu elektrickým prúdom.

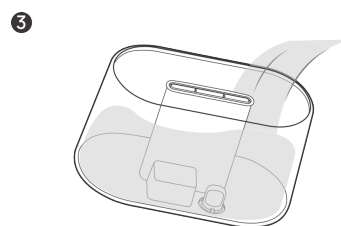
## Čistenie



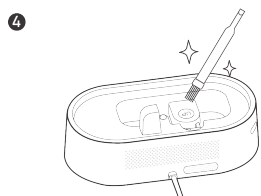
① Odpojte nádržku na vodu od základne.



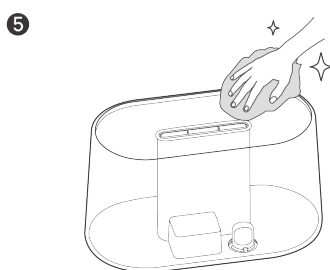
② Vyberte kryt nádržky na vodu a vylejte zvyšnú vodu z nádržky a základne.



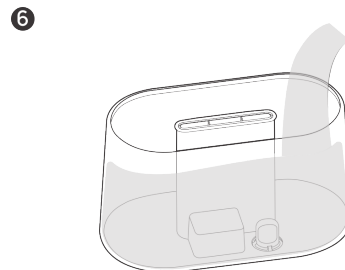
③ Vypláchnite nádržku vlažnou vodou.



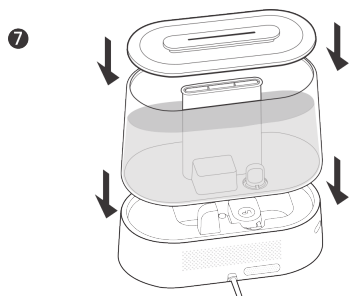
④ Jemne vyčistite základňu mäkkou utierkou alebo priloženou čistiacou kefkou.



⑤ Utrite nádržku do čista mäkkou vlhkou utierkou.



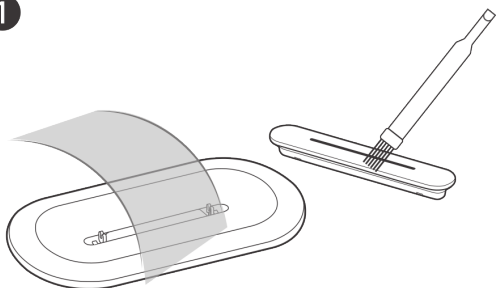
⑥ Naplňte nádržku vodou s izbovou teplotou. Nepoužívajte horúcu vodu.



⑦ Pripojte nádržku na vodu k základni a nasadte horný kryt.

## Odstránenie vodného kameňa (ODPORÚČA SA RAZ MESAČNE)

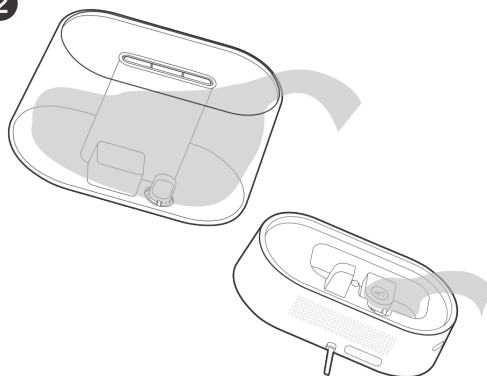
1



① Odpojte nádržku na vodu od základne. Vyberte kryt nádržky a opláchnite ho teplou vodou.

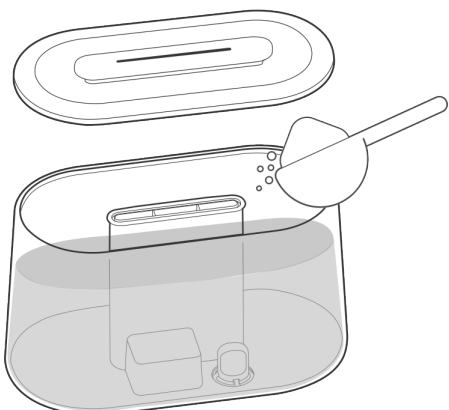
*Pre dôkladné vyčistenie môžete odpojiť trysku od krytu a vyčistiť ju priloženou kefkou.*

2



② Vylejte zvyšnú vodu z nádržky a základne.

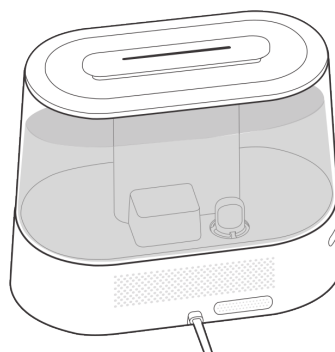
3



③ Naplňte nádržku roztokom kyseliny citrónovej a vody (jedna lyžička kyseliny citrónovej na každé 4 litre vody). Nasadzte kryt nádržky a zatraste nádržkou.

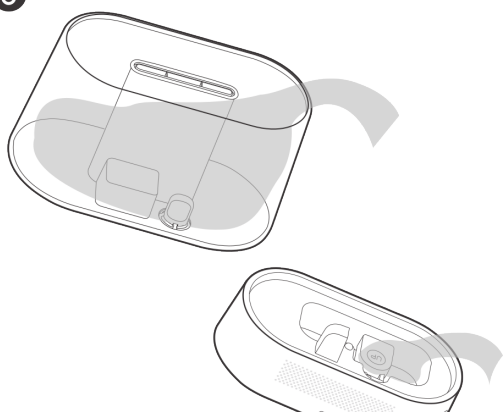
4

15-20min

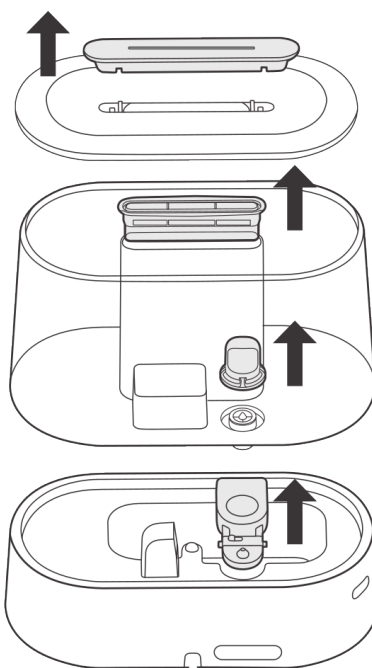


④ Pripojte nádržku na vodu k základni, nechajte pôsobiť 15–20 minút.

5

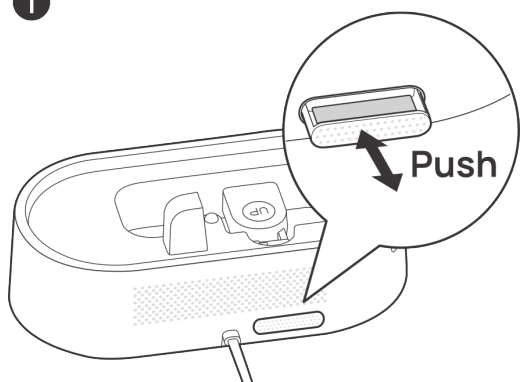


6



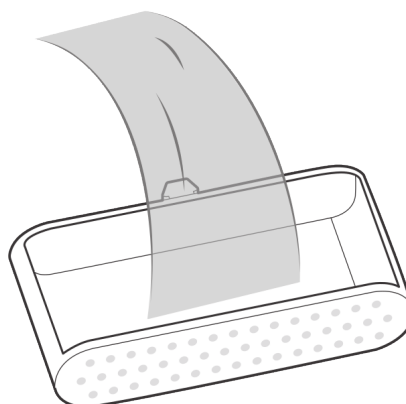
## Čistenie zásobníka aroma podložky (ODPORUČA SA RAZ TÝŽDENNE)

1



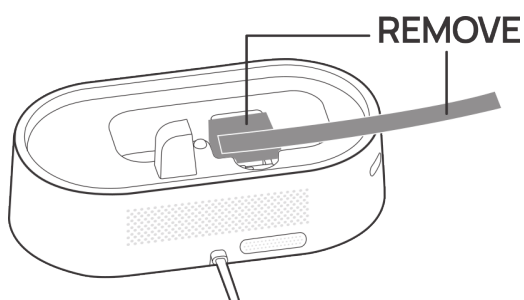
① Vytiahnite zásobník aroma podložky v zadnej časti základne.

2

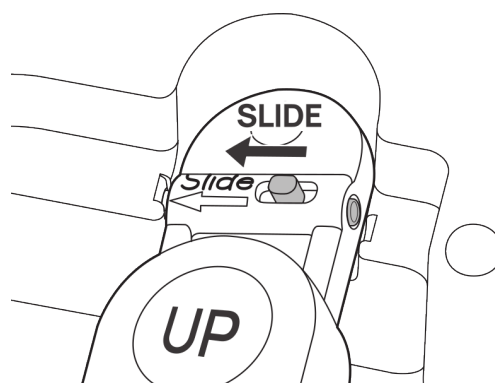


② Opláchnite vodou a vráťte späť do základne.

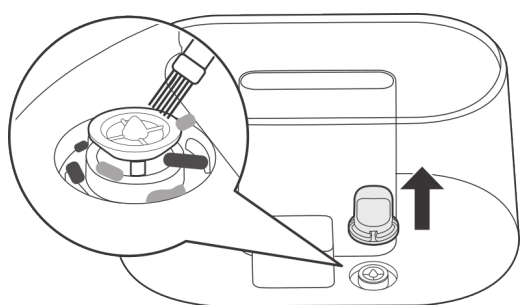
## Uniká voda z vášho nového zvlhčovača?



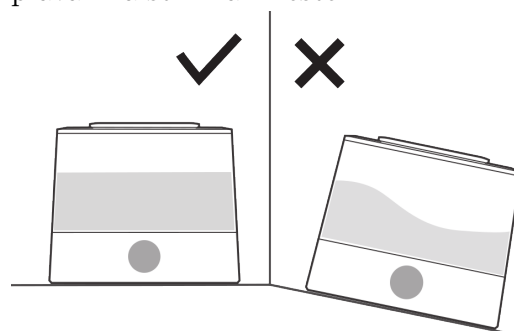
Nezabudnite odstrániť štítok a lepenku.



Zafixujte ľavý kolík na držiaku a potom zasuňte druhý kolík, aby ste plavák zaistili na mieste.

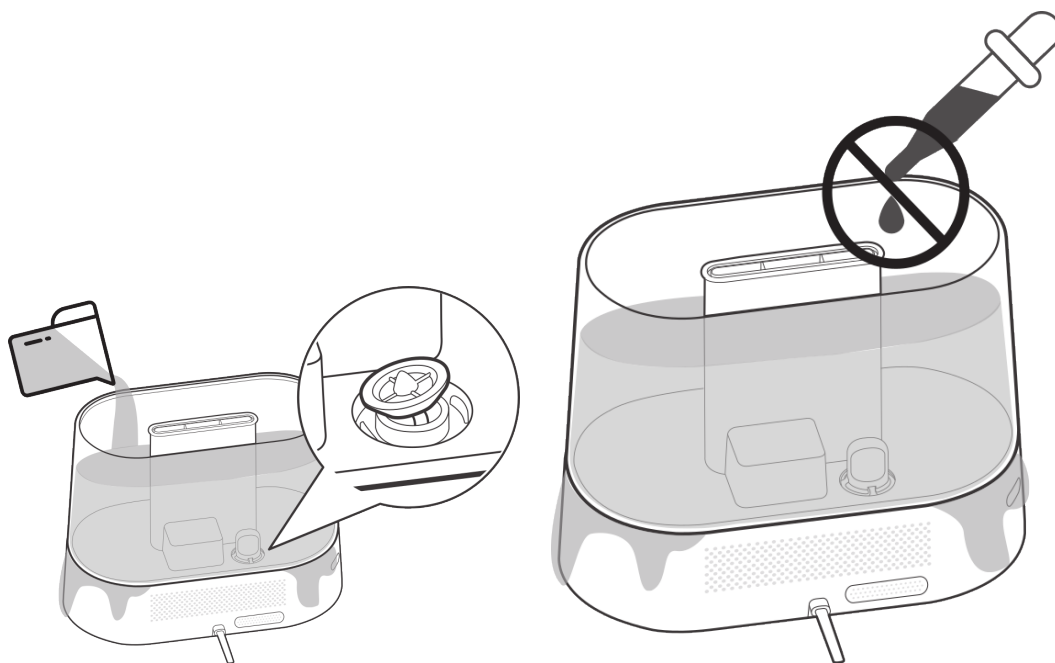


Odstráňte prípadné častice alebo vlasy, ktoré blokujú vodný ventil.



Uistite sa, že je zvlhčovač umiestnený na rovnom povrchu.

**Kontaktujte zákaznícky servis ak...**



Vodný ventil nie je v rovine alebo z nádržky pri doplňovaní uniká voda.

Vaša nádržka na vodu má únik kvôli dlhodobému používaniu esenciálnych olejov.

Ak z vášho zvlhčovača stále uniká voda, kontaktujte zákaznícku podporu (pozri stranu 20).

## 06 RIEŠENIE PROBLÉMOV

### Môj zvlhčovač nefunguje.

1. Uistite sa, že je kábel pripojený do zásuvky pod napätím a že sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na zvlhčovači.
2. Zvlhčovač sa v prípade nízkej hladiny vody automaticky vypne.
3. Skontrolujte, či je nádržka na vodu správne nainštalovaná.
4. V automatickom režime zvlhčovač prestane pridávať vlhkosť, akonáhle dosiahne cieľovú vlhkosť v miestnosti.

### Môj zvlhčovač nevypúšťa hmlu.

1. Nastavte úroveň hmly na vyššiu hodnotu.
2. V základni je príliš veľa vody. Vyprázdňte základňu a doplňte nádržku na vodu (nie základňu).
3. Skontrolujte, či nie je upchatý prívod vzduchu.
4. Uistite sa, že tryska nie je upchatá.
5. Uistite sa, že je zvlhčovač na rovnom povrchu.
6. Teplota vody môže byť príliš nízka. Nastavte úroveň hmly na najvyššiu a nechajte spotrebič chvíľu bežať, potom prepnite na požadovanú úroveň.
7. Ak bola nádržka na vodu alebo základňa umytá saponátom, dôkladne ich opláchnite čistou vodou, aby sa odstránili zvyšky saponátu.

### V nádržke na vodu je biely prach.

Zvlhčovač by mal byť pravidelne odvápnovaný. Použitie čistenej alebo destilovanej vody pomáha zabrániť tvorbe vodného kameňa.

### Hmla vydáva nepríjemný zápach.

1. Používajte iba čistenú alebo destilovanú vodu. Neodporúča sa používať vodu z kohútika.
2. Vodu pravidelne meňte, aby nedochádzalo k hromadeniu znečistenej vody.
3. Vyčistite zvlhčovač a nechajte ho 12 hodín so zloženým krytom vyschnúť.
4. Vyčistite zásobník aroma podložky a vymeňte aroma podložku.

## **Z môjho zvlhčovača uniká voda.**

1. Uistite sa, že silikónové tesnenie okolo výstupného vodného ventilu je správne usadené.
2. Vyhnite sa prevádzke zvlhčovača v miestnosti s relatívnou vlhkosťou nad 60 %.
3. Utrite prebytočnú vodu.
4. Zvlhčovačom netraste.
5. Uistite sa, že je zvlhčovač umiestnený na rovnom povrchu.
6. Skontrolujte, či nádržka na vodu neuniká. Ak zistíte únik, kontaktujte zákazníčku podporu (pozri stranu 20).

Ak váš problém nie je uvedený alebo pretrváva, kontaktujte našu zákazníčku podporu (pozri stranu 20).

## 07 ZÁKAZNÍCKA PODPORA DREO

### 24-MESAČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA

#### Čo je kryté

Spoločnosť DREO vám zaručuje, že váš výrobok bude bez pôvodných väd materiálu a spracovania po dobu dvadsiatich štyroch (24) mesiacov od dátumu zakúpenia, ak výrobok používate na zamýšľaný účel v súlade s touto používateľskou príručkou. Uchovajte si doklad o kúpe. Ak si doklad o kúpe neuschováte, vaša záruka začína dva (2) mesiace od dátumu výroby uvedeného na štítku výrobku.

#### Čo nie je kryté

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho výrobku a je neprenosná. Táto záruka je platná iba v krajine, v ktorej bol výrobok pôvodne zakúpený. Okrem toho sa táto záruka nevzťahuje a spoločnosť DREO nezodpovedá za žiadne náklady, škody ani opravy v súvislosti s:

- Nehodami alebo používaním výrobku s neprimeranou silou;
- Poškodením alebo zničením spôsobeným nesprávnym napätím alebo nestabilným elektrickým prúdom;
- Bežným opotrebovaním;
- Neopatrnou prevádzkou alebo manipuláciou, nesprávnym použitím, zneužitím, zanedbaním alebo nedodržaním údržby či používania výrobku v súlade s touto používateľskou príručkou;
- Akýmikoľvek čiastočne alebo úplne upravenými, pozmenenými alebo demontovanými výrobkami;
- Znížením doby vybíjania batérie v dôsledku veku alebo používania batérie (ak je to relevantné);
- Výrobkami s upravenými alebo odstránenými sériovými číslami;
- Odstraňovaním akýchkoľvek upchatí z výrobku;
- Nákupmi od predajcov a distribútorov, ktorí nie sú autorizovaní spoločnosťou DREO na predaj tohto výrobku;
- Vady spôsobené alebo vyplývajúce z poškodenia počas prepravy alebo manipulácie treťou stranou, ktorá nie je autorizovaná spoločnosťou DREO na prepravu alebo manipuláciu s výrobkom; alebo
- Vady spôsobené alebo vyplývajúce z opráv, servisu, nesprávnej údržby alebo úprav výrobku alebo jeho súčastí osobou inou, než je opravár autorizovaný spoločnosťou DREO.

Akákoľvek servisná a zákaznícka podpora, ktorú vám spoločnosť DREO poskytuje v rámci tejto obmedzenej záruky, nepredlžuje jej trvanie.

## Obmedzenia a vylúčenia záruky

AKÉKOĽVEK IMPLICITNÉ ZÁRUKY VZŤAHUJÚCE SA NA VÁŠ VÝROBOK, VRÁTANE OKREM INÉHO ZÁRUKY OBCHODOVATEĽNOSTI A ZÁRUKY VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, SÚ OBMEDZENÉ NA DOBU TRVANIA VYŠŠIE UVEDENEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY A INAK SÚ VYLÚČENÉ.

TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA JE JEDINÝM PROSTRIEDKOM NÁHRADY KUPUJÚCEHO ALEBO POUŽÍVATEĽA VÝROBKU A SPOLOČNOSŤ DREO NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ÚDAJNE CHYBNÝ ALEBO POŠKODENÝ VÝROBOK S VÝNIMKOU OPRAVY ALEBO VÝMENY V SÚLADE S TOUTO OBMEDZENOU ZÁRUKOU. DREO NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA OSOBITNÉ, NÁHODNÉ, NEPRIAME, PODMIENENÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ALEBO STRATY AKEJKOĽVEK POVAHY, KTORÉ VÁM MÔŽU VZNIKNUŤ V SÚVISLOSTI S NÁKUPOM ALEBO POUŽÍVANÍM VÁŠHO VÝROBKU.

Niektoré jurisdikcie neumožňujú obmedzenia doby trvania implicitnej záruky ani vylúčenie alebo obmedzenie náhodných či následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa vás nemusia týkať. Táto obmedzená záruka vám poskytuje konkrétne zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia v závislosti od jurisdikcie.

## Obmedzené opravné prostriedky

Ak váš výrobok zlyhá v dôsledku pôvodnej vady materiálu alebo spracovania v záručnej dobe, spoločnosť DREO výrobok opraví alebo vymení (podľa vlastného uváženia DREO). Pre získanie záručného servisu kontaktujte [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) pre ďalšie pokyny.

V PRÍPADE PÔVODNEJ VADY MATERIÁLU ALEBO SPRACOVANIA SÚ V ROZSAHU POVOLENOM ZÁKONOM VYŠŠIE UVEDENÉ NÁHRADY VAŠIMI JEDINÝMI A VÝLUČNÝMI PROSTRIEDKAMI NÁHRADY.

Model č.: DR-HHM010S

Rev\_1.0\_EU

**Sme tu pre vás!**

E-mail: [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)

Web: [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

*Hľadáte pomoc? Kontaktujte nás pre odbornú podporu.*

[eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) | [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

Distribútor  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.sk](http://www.sunnysoft.sk)

# DREO Nawilżacz z zimną mgłą 420S

## INSTRUKCJA OBSŁUGI



”

**Dziękujemy za wybór DREO!**

Twoje wsparcie znaczy dla nas bardzo wiele.  
Mamy nadzieję, że nasz produkt sprawi Ci tyle radości, ile  
nam dało jego tworzenie.

## **SPIS TREŚCI**

### **01 WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

1-3

### **02 POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE**

4-6

### **03 PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA**

7

### **04 UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA**

8-9

### **05 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

10-13

### **06 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

14-15

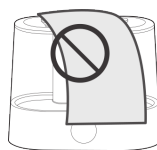
### **07 OBSŁUGA KLIENTA DREO**

16-17

## 01 WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



PRZED UŻYCIEM  
PRZECZYTAJ  
WSZYSTKIE  
OSTRZEŻENIA  
UMIESZCZONE  
NA URZĄDZENIU  
ORAZ INSTRUKCJE  
BEZPIECZEŃSTWA  
ZAWARTE W  
INSTRUKCJI OBSŁUGI.



**NIE** blokuj ani nie  
zakrywaj dyszy podczas  
pracy.



**NIE** dotykaj ani nie  
trzymaj wtyczki sieciowej  
mokrymi rękami.



**NIE** pozwalaj dzieciom  
ani zwierzętom bawić się  
tym urządzeniem.

### Bezpieczeństwo ogólne

1. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
2. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. Każde inne użycie niezalecane w instrukcji może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
3. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

### Bezpieczeństwo użytkowania

1. Zawsze stawiaj urządzenie na twardej, płaskiej i poziomej powierzchni, aby uniknąć upadku lub przechylenia.
2. Zawsze umieszczaj urządzenie 60 cm nad podłogą i 30 cm od ściany lub drewnianych mebli.
3. **NIE** przenoś urządzenia podczas pracy.

4. NIE próbuj naprawiać żadnych części urządzenia. Spowoduje to utratę gwarancji. Wnętrze urządzenia nie zawiera części nadających się do naprawy przez użytkownika. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
5. Nigdy nie pozostawiaj wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
6. Nie dopuszczaj do zawilgocenia obszaru wokół nawilżacza. Jeśli wystąpi wilgoć, zmniejsz moc nawilżania. Jeśli ilość pary nie może być zmniejszona, używaj nawilżacza z przerwami. Nie dopuść do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywany, zasłony lub obrusy.
7. Nie zanurzaj w wodzie ani innych cieczach.
8. Nie używaj urządzenia, dopóki podstawa nie zostanie zamontowana.
9. Podczas pracy nie wkładaj palców, ołówka ani innych przedmiotów do kratki.
10. Ostrzeżenie: Drobnoustroje obecne w wodzie lub w otoczeniu, w którym urządzenie jest używane lub przechowywane, mogą rozwijać się w zbiorniku wody i być rozprowadzane w powietrzu, powodując bardzo poważne zagrożenia dla zdrowia, jeśli woda nie jest wymieniana, a zbiornik nie jest prawidłowo czyszczony co 3 dni.

## Bezpieczeństwo elektryczne

1. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na urządzeniu.
2. Zawsze odłączaj urządzenie przed czyszczeniem lub na czas dłuższego nieużywania. Trzymaj ręce suche podczas podłączania/odłączania.
3. Aby uniknąć ryzyka pożaru, NIGDY nie umieszczaj kabla pod dywanem, w pobliżu kaloryferów, grzejników, kuchenek ani innych źródeł ciepła.
4. Nie używaj urządzenia, jeśli kabel jest uszkodzony, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
5. Trzymaj kabel z dala od miejsc o dużym natężeniu ruchu i tam, gdzie nie będzie można się o niego potknąć.
6. Nie używaj nawilżacza z uszkodzonym kablem lub wtyczką. Wyrzuć urządzenie lub odeślij je do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
7. Nie prowadź kabla pod wykładziną. Nie zakrywaj kabla dywanikami, chodnikami ani podobnymi pokryciami. Nie prowadź kabla pod meblami ani urządzeniami. Prowadź kabel z dala od ciągów komunikacyjnych i tam, gdzie nie będzie można się o niego potknąć.

8. **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie używaj tego nawilżacza z żadnym półprzewodnikowym regulatorem prędkości.
9. **OSTRZEŻENIE:** Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

## PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

### Przyjazne przypomnienie



Regularnie sprawdzaj urządzenie i postępuj zgodnie z rozdziałem **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW** lub skontaktuj się z naszą obsługą klienta, jeśli pojawi się któryś z następujących objawów:

- Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka;
- Głośny hałas, nietypowy zapach lub nadmierne ciepło.

### Specyfikacja

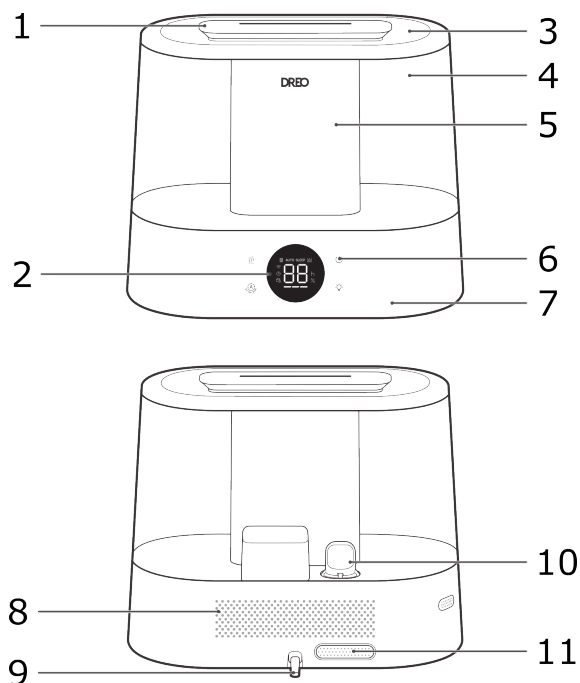
Nr modelu	DR-HHM010S
Zasilanie	AC 220–240V 50–60Hz
Moc znamionowa	28 W
Pojemność zbiornika	4 l

### Prawidłowa utylizacja tego produktu

To oznaczenie informuje, że produkt nie powinien być utylizowany razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddać go odpowiedzialnemu recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni przyjąć produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

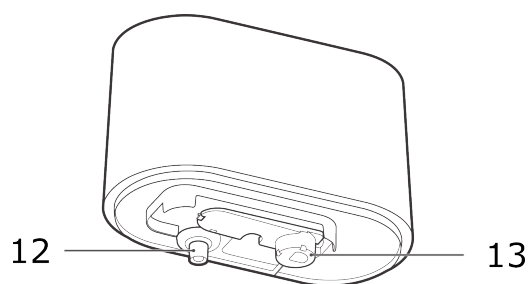
## 02 POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE

### Zawartość opakowania



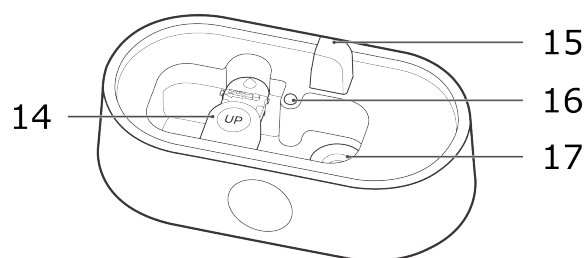
1. Dysza 2. Wyświetlacz LED 3. Pokrywa zbiornika wody 4. Zbiornik wody 5. Rura wylotu mgły 6. Panel sterowania 7. Podstawa 8. Wlot powietrza 9. Zasilanie i wtyczka 10. Wkład filtra 11. Tacka aromaterapeutyczna

### Spód



12. Zawór wody 13. Tłumik wody

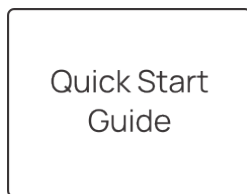
### Podstawa



14. Pływak 15. Wentylator 16. Kontrolka wilgotności 17. Rozpylacz



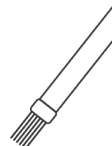
Instrukcja obsługi



Skrócona instrukcja

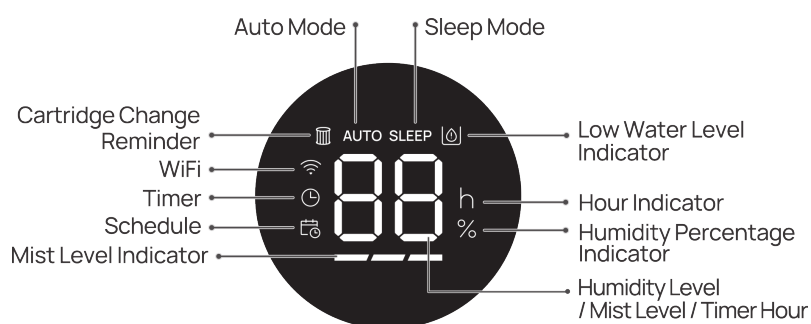


Wkład zapachowy



Szczoteczka do

## Wyświetlacz LED



### Uwaga:

- Gdy poziom wilgotności jest niższy niż 10 %, na wyświetlaczu pojawi się „LO”.
- Gdy poziom wilgotności jest wyższy niż 90 %, na wyświetlaczu pojawi się „HI”.
- Gdy poziom wody jest niski, wskaźnik niskiego poziomu wody będzie migać przez 5 sekund, a nawilżacz przejdzie w tryb czuwania.
- Podczas pobierania aktualizacji oprogramowania na wyświetlaczu pojawi się „UP”, a nawilżacza nie można obsługiwać do zakończenia aktualizacji.

## Panel sterowania



### Przycisk zasilania

- Włączanie/wyłączanie nawilżacza.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 7 sekund, aby przywrócić WiFi i ustawienia fabryczne.



### Przycisk trybu ręcznego

Przełączanie między niskim/średnim/wysokim poziomem mgły.



### Przycisk trybu automatycznego

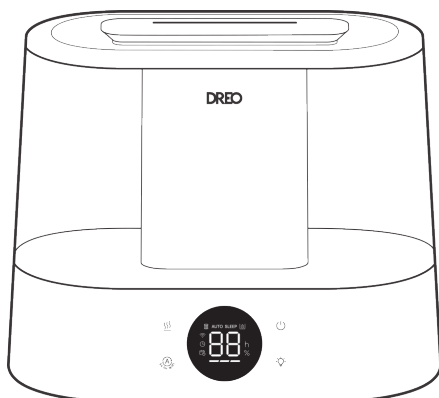
- Włączenie trybu automatycznego.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby wejść w ustawienia WiFi.
- Po pierwszym uruchomieniu na ekranie pojawi się docelowa wilgotność.
- Naciśnij przycisk, aby zwiększyć docelową wilgotność o 5% (zakres docelowej wilgotności od 30% do 90%).
- W trybie automatycznym poziom mgły jest dostosowywany do docelowej wilgotności.
- Naciśnij przycisk trybu ręcznego, aby wyjść z trybu automatycznego.



### Kontrolka wilgotności

- Włączanie/wyłączanie kontrolki wilgotności.
- Możesz wyłączyć dźwięki sygnałów za pomocą przycisku kontrolki wilgotności lub aplikacji DREO.

## Kontrolka wilgotności



Kontrolka wilgotności będzie się zmieniać w zależności od poziomu wilgotności w pomieszczeniu.

Kolor kontrolki	Poziom wilgotności
Żółty	$\leq 30\%$
Zielony	31% – 60%
Niebieski	$\geq 61\%$

## 03 PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA







Przed podłączeniem urządzenia do urządzenia mobilnego zeskanuj kod QR po lewej stronie lub przejdź do sklepu z aplikacjami i wyszukaj „**DREO**”, następnie wybierz i pobierz aplikację.

Podczas podłączania nowego urządzenia szukaj „**Humidifier 420S**”.



Za pomocą aplikacji DREO możesz podłączyć urządzenie do **Amazon Alexa** lub **Google Home**. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby skonfigurować asystenta głosowego.

*UWAGA: Aby uzyskać dostęp do asystentów głosowych, musisz utworzyć konto DREO.*

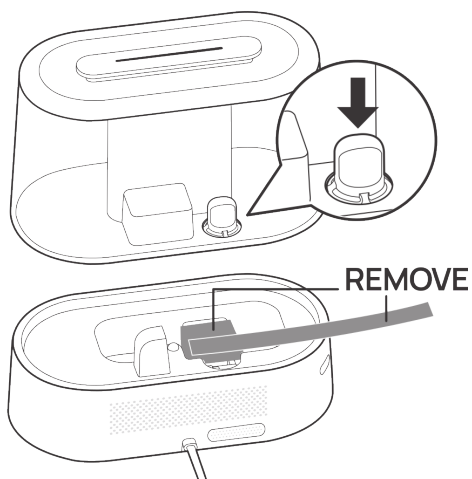
1. Uruchom aplikację DREO i zaloguj się lub utwórz konto zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
2. Włącz Bluetooth w urządzeniu mobilnym i podłącz urządzenie do zasilania.
3. Przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund, aby rozpocząć konfigurację połączenia WiFi.  
(Wskazówka: Ikona WiFi  będzie migać podczas parowania.)
4. Stuknij + **Dodaj urządzenie** i wybierz **Humidifier 420S**.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć połączenie WiFi.
6. Możesz teraz sterować urządzeniem za pomocą aplikacji.  
(Wskazówka: Aby zresetować ustawienia połączenia, przytrzymaj ponownie  przez 5 sekund.)  
Naciśnij i przytrzymaj  przez 7 sekund, aby rozłączyć WiFi i przywrócić ustawienia fabryczne.

## 04 UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

### Przed użyciem

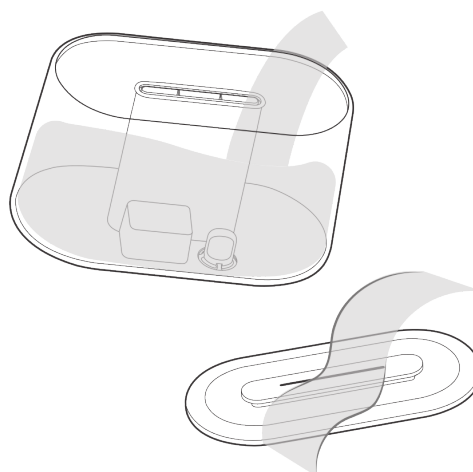
Przy pierwszym użyciu nawilżacza usuń opakowania i postępuj zgodnie z poniższymi krokami.

①



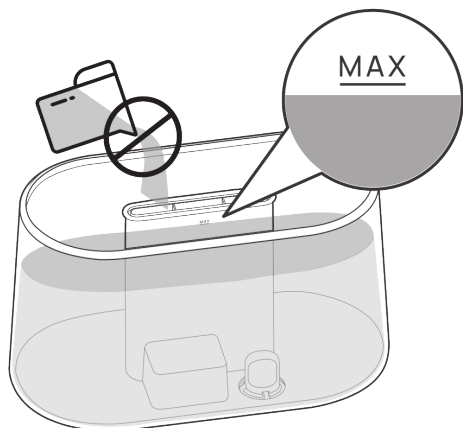
① Upewnij się, że wkład filtra jest prawidłowo zamontowany oraz że etykieta i karton zostały usunięte.

②



② Zdejmij pokrywę i zbiornik wody z nawilżacza i dokładnie wyczyść.

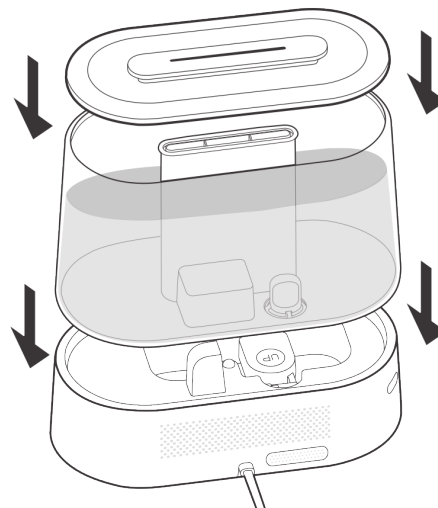
③



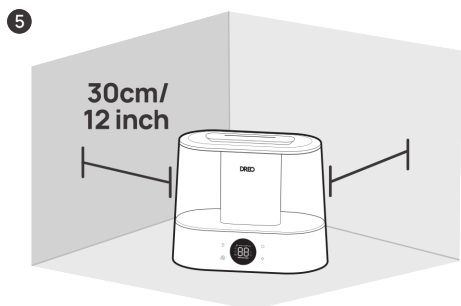
③ Napełnij zbiornik wodą, upewniając się, że woda nie przekracza linii MAX.

*Uwaga: NIE wlewaj wody do rury wylotu mgły.*

④



④ Włóż zbiornik z powrotem na miejsce i zamknij górną pokrywę.

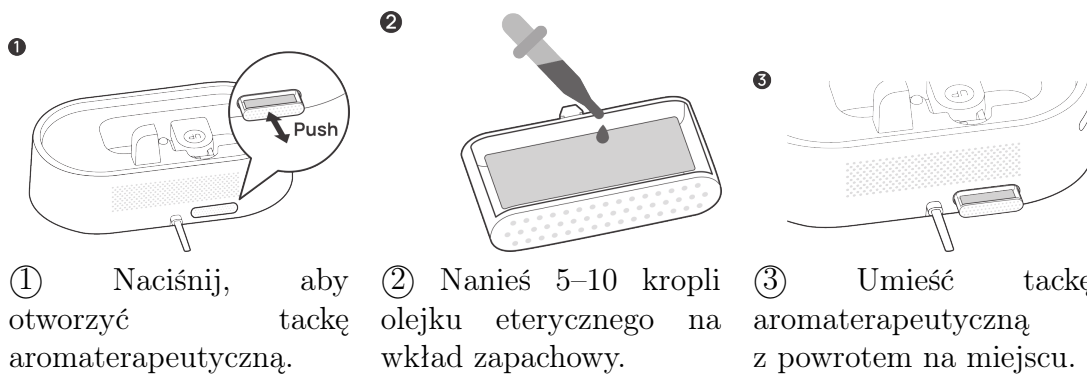


⑤ Ustaw nawilżacz na płaskiej, poziomej powierzchni, zachowując co najmniej 30 cm / 12 cali odległości od ścian lub większych przeszkód.

#### UWAGA:

- Zaleca się stosowanie wody oczyszczonej lub destylowanej, aby zapobiec powstawaniu białego osadu.
- Nie dodawaj olejku eterycznego do zbiornika wody, aby uniknąć uszkodzenia zbiornika.
- Nie stawiaj nawilżacza bezpośrednio na dywanie ani podłodze.
- Kieruj mgłą z dala od ścian, mebli i urządzeń elektrycznych.
- Zaleca się umieszczenie pod nawilżaczem wodoodpornej maty w celu zebrania rozprysków i kropelek.

#### Dodawanie olejku eterycznego



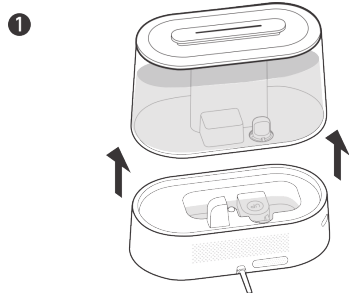
#### Uwaga:

- Olejki eteryczne dodawaj wyłącznie na wkład zapachowy. Nie dodawaj ich do zbiornika wody ani w innych miejscach.
- Zapach może być delikatny, ten nawilżacz nie jest przeznaczony do działania jako dyfuzor zapachowy.
- Intensywności zapachu nie można regulować.
- Jeśli wkład zapachowy stanie się zbyt sztywny, należy go wymienić.

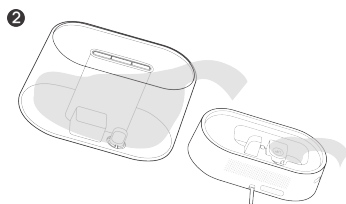
## 05 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed jakimkolwiek czyszczeniem lub konserwacją zawsze wyłącz nawilżacz i ODŁĄCZ od zasilania.
- Nie myj korpusu pod bieżącą wodą.
- Nie pozwól, aby woda dostała się do otworów wylotowych powietrza.
- Do czyszczenia nawilżacza nie używaj żadnych środków chemicznych.
- Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu, przykrytym, aby chronić przed kurzem.
- Przed przechowywaniem opróżnij i wyczyść nawilżacz. Wyczyść nawilżacz przed kolejnym użyciem.
- Nie przepelniaj nawilżacza ze względu na potencjalne ryzyko porażenia prądem.

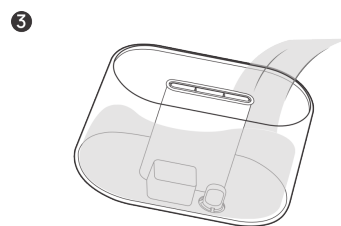
## Czyszczenie



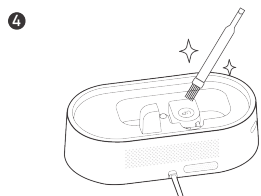
① Odłącz zbiornik wody od podstawy.



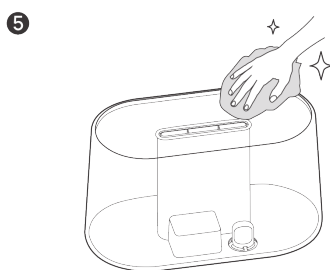
② Wyjmij pokrywę zbiornika i wylej pozostałą wodę ze zbiornika i podstawy.



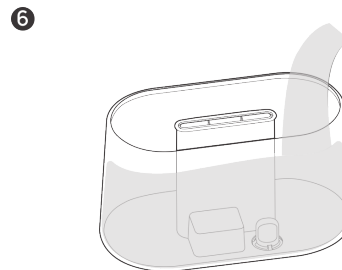
③ Wypłucz zbiornik letnią wodą.



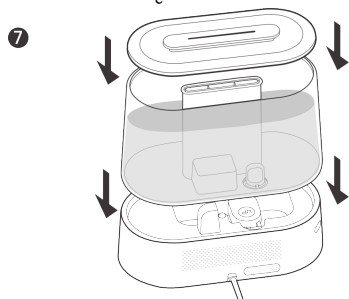
④ Delikatnie wyczyść podstawę miękką szmatką lub dołączoną szczoteczką.



⑤ Wytrzyj zbiornik do czysta miękką, wilgotną szmatką.



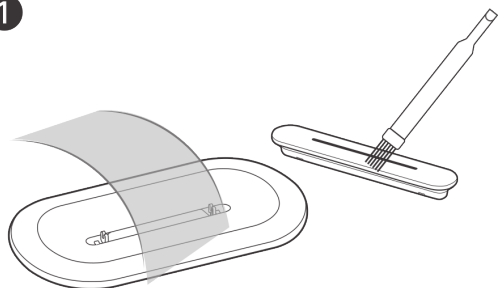
⑥ Napełnij zbiornik wodą o temperaturze pokojowej. Nie używaj gorącej wody.



⑦ Załóż zbiornik na podstawę i zamknij górną pokrywę.

## Odkamienianie (ZALECANE RAZ W MIESIĄCU)

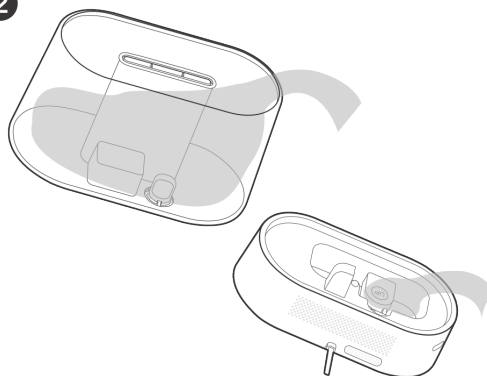
1



① Odłącz zbiornik wody od podstawy. Wyjmij pokrywę zbiornika i opłucz ją ciepłą wodą.

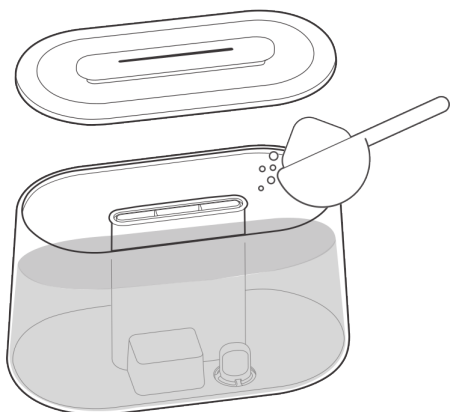
*Aby dokładnie wyczyścić, możesz odłączyć dyszę od pokrywy i wyczyścić ją dołączoną szczoteczką.*

2



② Wylej pozostałą wodę ze zbiornika i podstawy.

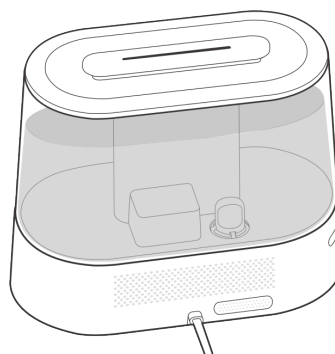
3



③ Napełnij zbiornik roztworem kwasu cytrynowego i wody (jedna łyżeczka kwasu cytrynowego na każde 4 litry wody). Załóż pokrywę zbiornika i potrząśnij zbiornikiem.

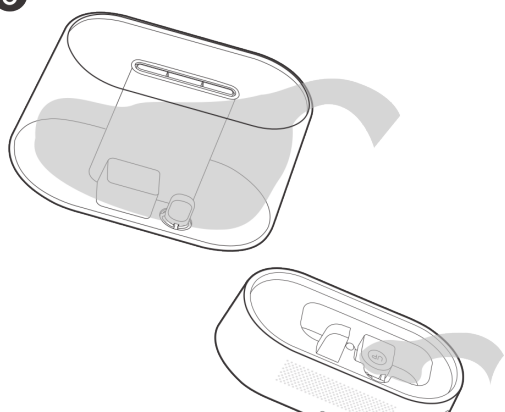
4

15-20min

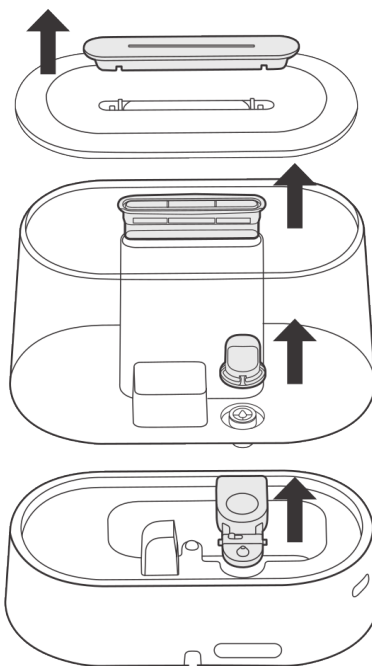


④ Załóż zbiornik na podstawę, odstaw na 15–20 minut.

5

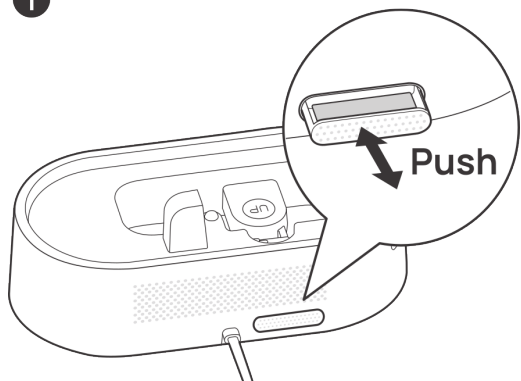


6



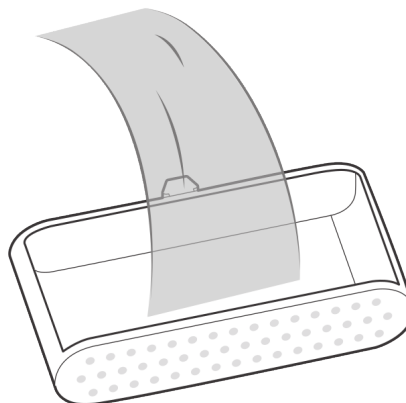
## Czyszczenie tacki aromaterapeutycznej (ZALECANE RAZ W TYGODNIU)

1



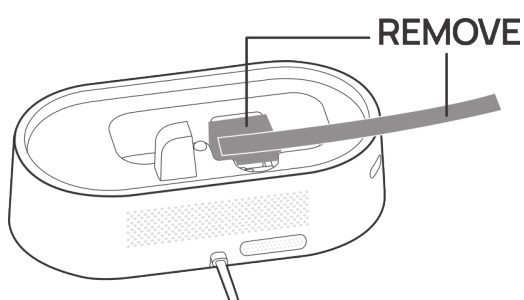
1 Wyciągnij tackę aromaterapeutyczną z tyłu podstawy.

2

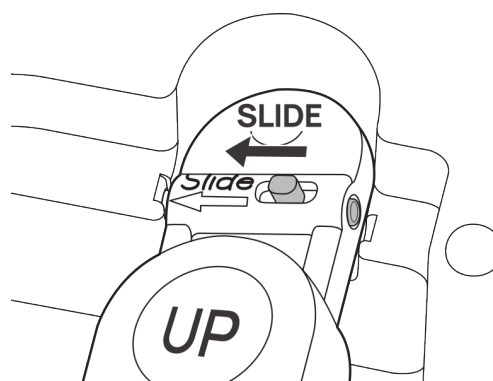


2 Oplucz wodą i włóż z powrotem do podstawy.

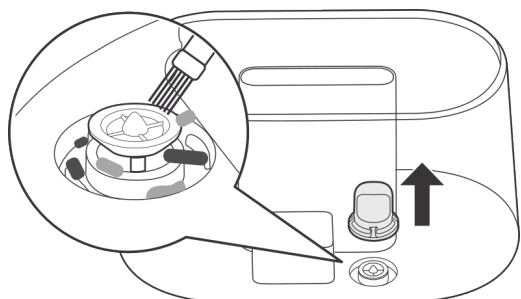
## Czy z nowego nawilzacza wycieka woda?



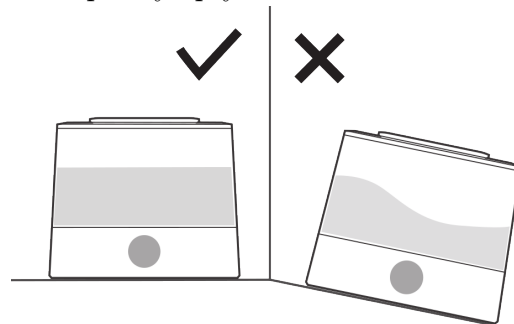
Upewnij się, że etykieta i karton zostały usunięte.



Zamocuj lewy bolec na wsporniku, a następnie przesunij drugi bolec, aby zabezpieczyć pływak.

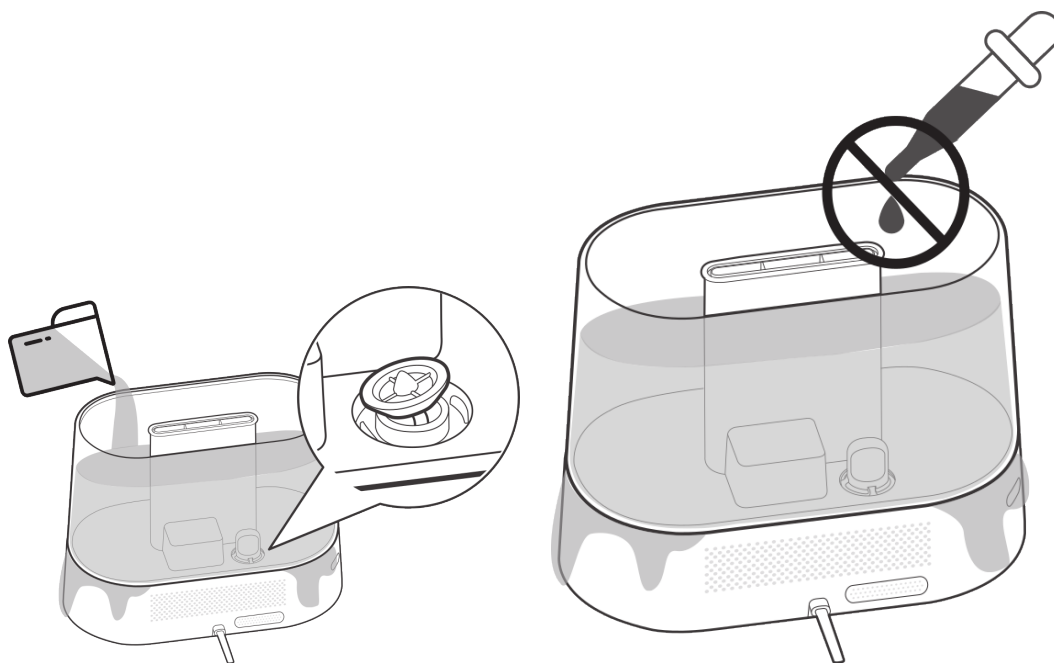


Usuń wszelkie zanieczyszczenia lub włosy blokujące zawór wody.



Upewnij się, że nawilzacz stoi na płaskiej powierzchni.

Skontaktuj się z obsługą klienta, jeśli...



Zawór wody nie leży płasko lub zbiornik przecieka podczas napełniania.

Zbiornik wody przecieka z powodu długotrwałego stosowania olejków eterycznych.

Jeśli nawilżacz nadal przecieka, skontaktuj się z obsługą klienta (patrz strona 20).

## 06 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### **Mój nawilżacz nie działa.**

1. Upewnij się, że kabel jest podłączony do gniazdka pod napięciem, a napięcie sieci odpowiada napięciu wskazanemu na nawilżaczu.
2. W przypadku niskiego poziomu wody nawilżacz wyłącza się automatycznie.
3. Sprawdź, czy zbiornik wody jest prawidłowo zamontowany.
4. W trybie automatycznym nawilżacz przestaje nawilżać po osiągnięciu docelowej wilgotności.

### **Mój nawilżacz nie wytwarza mgły.**

1. Ustaw poziom mgły wyżej.
2. W podstawie jest zbyt dużo wody. Opróżnij podstawę i napełnij zbiornik wody (nie podstawę).
3. Sprawdź, czy wlot powietrza nie jest zablokowany.
4. Upewnij się, że dysza nie jest zablokowana.
5. Upewnij się, że nawilżacz stoi na płaskiej powierzchni.
6. Temperatura wody może być zbyt niska. Ustaw poziom mgły na najwyższy i pozwól, aby pracował przez chwilę, następnie wybierz pożądaną poziom.
7. Jeśli zbiornik wody lub podstawa były myte detergentem, dokładnie wypłucz czystą wodą, aby usunąć pozostałości detergentu.

### **W zbiorniku wody pojawia się biały osad.**

Należy regularnie odkamieniać nawilżacz. Stosowanie wody oczyszczonej lub destylowanej pomaga zapobiegać powstawaniu kamienia.

### **Mgła wydziela nieprzyjemny zapach.**

1. Używaj wyłącznie wody oczyszczonej lub destylowanej. Nie zaleca się używania wody z kranu.
2. Regularnie wymieniaj wodę, aby uniknąć gromadzenia się brudnej wody.
3. Wyczyść nawilżacz i pozostaw go suchego przez 12 godzin ze zdjętą pokrywą.
4. Wyczyść tackę aromaterapeutyczną i wymień wkład zapachowy.

## **Z nawilżacza wycieka woda.**

1. Upewnij się, że silikonowy pierścień uszczelniający wokół zaworu wylotowego wody jest prawidłowo osadzony.
2. Unikaj używania nawilżacza w pomieszczeniu o wilgotności względnej powyżej 60 %.
3. Wytrzyj nadmiar wody.
4. Nie potrząśnij nawilżaczem.
5. Upewnij się, że nawilżacz stoi na płaskiej, poziomej powierzchni.
6. Sprawdź zbiornik wody pod kątem wycieków. W przypadku wycieków skontaktuj się z obsługą klienta (patrz strona 20).

Jeśli Twojego problemu nie ma na liście lub nadal występuje, skontaktuj się z naszą obsługą klienta (patrz strona 20).

## 07 OBSŁUGA KLIENTA DREO

### 24-MIESIĘCZNA OGRANICZONA GWARANCJA

#### Co jest objęte

DREO gwarantuje, że produkt będzie wolny od pierwotnych wad materiałowych i wykonania przez okres dwudziestu czterech (24) miesięcy od daty zakupu, gdy produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem oraz niniejszą instrukcją obsługi. Zachowaj dowód zakupu. Jeśli nie zachowasz dowodu zakupu, gwarancja zacznie obowiązywać dwa (2) miesiące od daty produkcji wydrukowanej na etykiecie produktu.

#### Co nie jest objęte

Ta ograniczona gwarancja dotyczy wyłącznie pierwotnego nabywcy produktu i nie podlega przeniesieniu. Gwarancja jest ważna tylko wtedy, gdy produkt jest używany w kraju, w którym został pierwotnie zakupiony. Ponadto gwarancja nie obejmuje, a firma DREO nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty, szkody ani naprawy w związku z:

- Wypadkami lub użyciem produktu z nadmierną siłą;
- Uszkodzeniem lub zniszczeniem spowodowanym nieprawidłowym napięciem lub niestabilnym prądem elektrycznym;
- Normalnym zużyciem;
- Nieostrożną obsługą, nieprawidłowym użyciem, nadużywaniem, zaniedbaniem i/lub niedotrzymaniem konserwacji lub używaniem produktu niezgodnie z niniejszą instrukcją;
- Wszelkimi częściowo lub całkowicie zmienionymi, zmodyfikowanymi lub zdemontowanymi produktami;
- Skróceniem czasu rozładowywania baterii z powodu jej wieku lub użytkowania (jeśli dotyczy);
- Produktami ze zmienionymi lub usuniętymi numerami seryjnymi;
- Usuwaniem zatorów z produktu;
- Zakupami od sprzedawców i dystrybutorów nieautoryzowanych przez DREO do sprzedaży tego produktu;
- Wadami spowodowanymi lub wynikającymi z uszkodzeń podczas transportu lub obsługi przez osoby trzecie nieautoryzowane przez DREO; lub
- Wadami spowodowanymi lub wynikającymi z napraw, serwisowania, niewłaściwej konserwacji lub modyfikacji produktu lub jego części przez osobę inną niż uprawniony serwisant DREO.

Żadne usługi serwisowe ani obsługa klienta świadczone w ramach niniejszej gwarancji nie przedłużają czasu jej trwania.

## Ograniczenia i wyłączenia gwarancji

WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE DOTYCZĄCE TWOJEGO PRODUKTU, W TYM, MIĘDZY INNYMI, GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ORAZ GWARANCJA PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SĄ OGRANICZONE DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA POWYŻSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI I W INNYM PRZYPADKU SĄ WYŁĄCZONE.

TA OGRANICZONA GWARANCJA STANOWI JEDYNY ŚRODEK ZARADCZY DLA NABYWCY LUB UŻYTKOWNIKA PRODUKTU, A FIRMA DREO NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA RZEKOMO WADLIWY LUB USZKODZONY PRODUKT, Z WYJĄTKIEM NAPRAWY LUB WYMIANY ZGODNIE Z NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ. DREO NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE, POŚREDNIE, WARUNKOWE LUB WTÓRNE ANI STRATY JAKIEGOKOLWIEK CHARAKTERU, KTÓRE MOGĄ POWSTAĆ W ZWIĄZKU Z ZAKUPEM LUB UŻYTKOWANIEM PRODUKTU.

Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenia czasu trwania dorozumianej gwarancji ani na wyłączenie lub ograniczenie szkód przypadkowych lub wtórnych, więc powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą Cię nie dotyczyć. Niniejsza ograniczona gwarancja daje Ci określone prawa, a możesz mieć również inne prawa, które różnią się w zależności od jurysdykcji.

## Ograniczone środki zaradcze

Jeśli produkt ulegnie awarii z powodu pierwotnej wady materiału i/lub wykonania w okresie gwarancyjnym, DREO naprawi lub wymieni produkt (według wyłącznego uznania DREO). Aby uzyskać serwis gwarancyjny, skontaktuj się z [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) w celu uzyskania dalszych instrukcji.

W PRZYPADKU PIERWOTNEJ WADY MATERIAŁU I/LUB WYKONANIA, W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, ŚRODKI ZARADCZE OKREŚLONE POWYŻEJ SĄ TWOIMI JEDYNYMI I WYŁĄCZNYMI ŚRODKAMI ZARADCZYMI.

Nr modelu: DR-HHM010S

Rev\_1.0\_EU

**Jesteśmy tu, aby pomóc!**

E-mail: [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)

Web: [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

*Szukasz pomocy? Skontaktuj się z nami, aby uzyskać profesjonalne wsparcie.*

[eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) | [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

Dystrybutor  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.pl](http://www.sunnysoft.pl)

# DREO Hideg ködös párasító 420S

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



”

**Köszönjük, hogy a DREO-t  
választotta!**

Az Ön támogatása nagyon sokat jelent számunkra.  
Reméljük, Ön is olyan örömet leli a termékben, mint  
amelyennel mi megalkottuk.

## **TARTALOM**

### **01 FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

1-3

### **02 ISMERJE MEG A KÉSZÜLÉKET**

4-6

### **03 CSATLAKOZTATÁS A KÉSZÜLÉKHEZ**

7

### **04 A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA**

8-9

### **05 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

10-13

### **06 HIBAELHÁRÍTÁS**

14-15

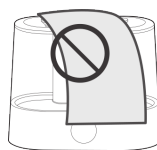
### **07 DREO ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**

16-17

## 01 FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



HASZNÁLAT ELŐTT  
OLVASSA EL A  
KÉSZÜLÉKEN  
LÉVŐ ÖSSZES  
FIGYELMEZTETŐ  
JELZÉST ÉS A  
HASZNÁLATI  
ÚTMUTATÓBAN  
SZEREPLŐ  
BIZTONSÁGI  
UTASÍTÁSOKAT.



**NE** torlaszolja el és  
ne takarja le a fűvókát  
működés közben.



**NE** érintse meg és ne fogja  
meg a hálózati csatlakozót  
vizes kézzel.



**NE** engedje, hogy  
gyermekek vagy  
háziállatok játsszanak  
a készülékkel.

### Általános biztonság

1. Gyermek nem játszhat a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
2. A készüléket csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja. Minden más, a használati útmutatóban nem ajánlott felhasználás tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
3. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha biztonságukért felelős személy felügyeli őket vagy utasításokat kapnak a készülék használatára vonatkozóan. A gyermekekre felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

### Üzemeltetési biztonság

1. A készüléket mindig stabil, sík és vízszintes felületre helyezze, hogy elkerülje a leesést vagy megdőlést.
2. A készüléket mindig a padló felett 60 cm-rel, a faltól vagy fabútortól 30 cm-re helyezze el.
3. **NE** mozgassa a készüléket használat közben.

4. NE próbálja meg javítani a készülék bármely részét. Ezzel érvényteleníti a garanciát. A készülék belsejében nincsenek felhasználó által szervizelhető alkatrészek. Minden szervizelést csak képzett szakember végezhet.
5. Soha ne hagyjon vizet a tartályban, ha a készüléket nem használja.
6. Ne engedje, hogy a párasító környezete nedves vagy vizes legyen. Ha nedvesedés tapasztalható, csökkentse a párasító teljesítményét. Ha a párasító kimeneti mennyisége nem csökkenthető, használja szakaszosan. Ne engedje, hogy felszívódó anyagok, például szőnyegek, függönyök vagy asztalterítők átnedvesedjenek.
7. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
8. Ne használja a készüléket, amíg az alap nincs felszerelve.
9. Üzemelés közben ne dugja be az ujját, ceruzát vagy egyéb tárgyat a rácsokba.
10. Figyelmeztetés: A vízben vagy a készülék használatának/tárolásának környezetében jelen lévő mikroorganizmusok szaporodhatnak a víztartályban, és a levegőbe kerülve nagyon súlyos egészségügyi kockázatokat okozhatnak, ha a vizet nem cserélik le és a tartályt 3 naponta nem tisztítják megfelelően.

## Elektromos biztonság

1. Győződjön meg róla, hogy az elektromos hálózat feszültsége megegyezik a készüléken feltüntetetttel.
2. Tisztítás előtt vagy ha hosszabb ideig nem használja, mindig húzza ki a készüléket. Csatlakoztatáskor/leválasztáskor tartsa szárazon a kezét.
3. A tűzveszély elkerülése érdekében SOHA ne tegye a vezetéket szőnyeg alá, fűtőtest, radiátor, tűzhely vagy hőszigetelő közelébe.
4. Ne használja a készüléket, ha a vezeték sérült, hogy elkerülje a tűz- vagy áramütésveszélyt.
5. Tartsa a vezetéket nagy forgalmú helyektől távol, és úgy, hogy ne lehessen megbotlani benne.
6. Ne működtessen párasítót sérült vezetékkel vagy csatlakozóval. Dobja ki a készüléket, vagy vigye autorizált szervizközpontba ellenőrzésre és/vagy javításra.
7. Ne vezesse a kábelt szőnyeg alatt. Ne takarja le a kábelt szőnyegekkel, futószőnyegekkel vagy hasonló burkolatokkal. Ne vezesse a kábelt bútorok vagy készülékek alatt. A kábelt forgalomtól távol vezesse, és úgy, hogy ne lehessen megbotlani benne.
8. **FIGYELMEZTETÉS:** A tűz- vagy áramütésveszély csökkentése érdekében ne használja ezt a párasítót szilárdtest sebességszabályzóval.

9. **FIGYELMEZTETÉS:** Ha a tápkábel sérült, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizképviselőjének vagy hasonló képesítésű személynek kell kicserélnie.

## OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA

Kedves emlékeztető



Ellenőrizze rendszeresen a készüléket, és a HIBAELHÁRÍTÁS fejezet alapján vagy ügyfélszolgálatunk megkeresésével járjon el, ha az alábbi jelek bármelyikét tapasztalja:

- A tápkábel vagy a csatlakozó sérült;
- Hangos zaj, szokatlan szag vagy túlzott hő.

Műszaki adatok

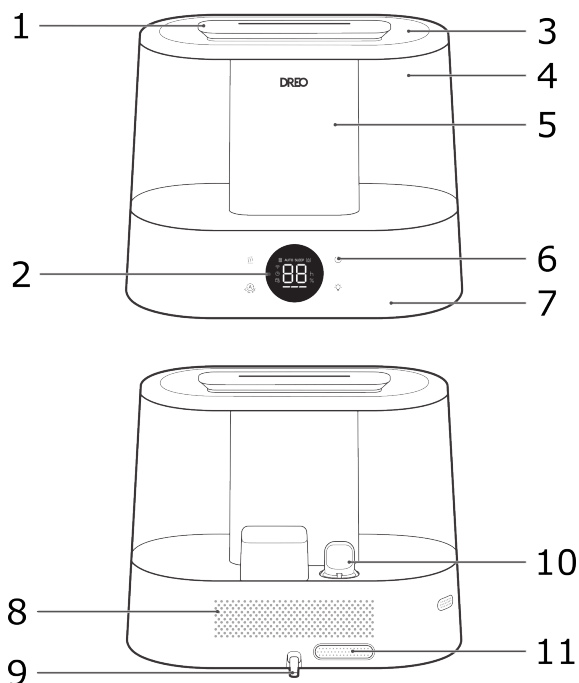
Modell sz.	DR-HHM010S
Tápellátás	AC 220–240V 50–60Hz
Névleges teljesítmény	28 W
Víztartály kapacitása	4 l

### A termék helyes ártalmatlanítása

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az EU-n belül nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A környezet vagy az emberi egészség kontrollálatlan hulladéklerakásból eredő esetleges károsodásának megelőzése érdekében újrahasznosítsa felelősségteljesen, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrahasználatát. Használt készüléke visszavételéhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtőrendszert, vagy forduljon ahhoz a kiskereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta. Ők átveszik a terméket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.

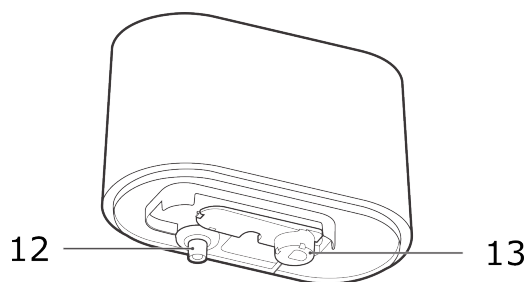
## 02 ISMERJE MEG A KÉSZÜLÉKET

### A csomag tartalma



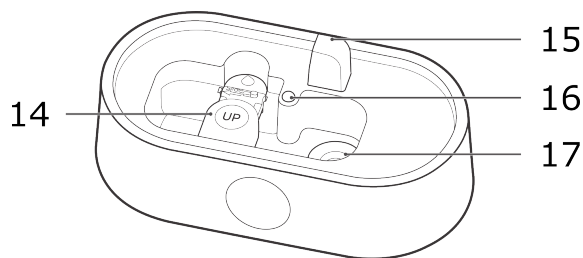
1. Fúvóka 2. LED kijelző 3. Víztartály fedele 4. Víztartály 5. Köd cső  
6. Vezérlőpanel 7. Alap 8. Levegőbemenet 9. Tápellátás és csatlakozó 10.  
Szűrőbetét 11. Aromabetét tartó

### Alja



12. Vízszelep 13. Vízhang-tompító

### Alap



14. Úszó 15. Ventilátor 16. Páratartalom jelző fény 17. Porlasztó



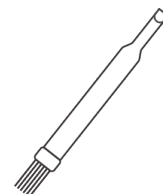
Használati útmutató



Gyors útmutató

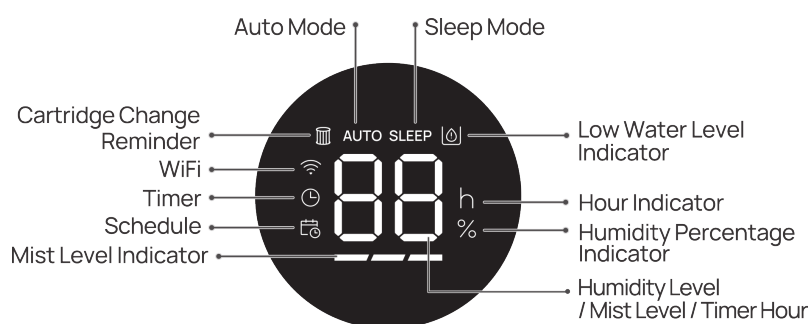


Aromabetét



Tisztítókefe

## LED kijelző



### Megjegyzés:

- Ha a páratartalom 10 % alatt van, a kijelzőn „LO” jelenik meg.
- Ha a páratartalom 90 % felett van, a kijelzőn „HI” jelenik meg.
- Ha alacsony a víz szintje, az alacsony vízszint jelző 5 másodpercig villog, majd a párasító készenléti módba lép.
- Szoftverfrissítés fogadásakor a kijelzőn „UP” jelenik meg, és a párasító a frissítés befejezéséig nem működtethető.

## Vezérlőpanel



### Bekapcsoló gomb

- A párasító be-/kikapcsolása.
- Hosszan, 7 másodpercig nyomva tartva visszaállítja a WiFi-t és a gyári beállításokat.



### Kézi üzemmód gomb

Váltás alacsony/közepes/magas ködszint között.



### Automatikus üzemmód gomb

- Automatikus üzemmód bekapcsolása.
- Hosszan, 5 másodpercig nyomva tartva belép a WiFi beállításokba.
- Első aktiváláskor a képernyő megjeleníti a célpáratartalmat.
- A gomb megnyomásával 5 %-kal növelheti a célpáratartalmat (a célpáratartalom tartománya 30 %-tól 90 %-ig).
- Automatikus üzemmódban a ködszint a célpáratartalomhoz igazodik.
- Az automatikus üzemmódból a Kézi üzemmód gomb megnyomásával léphet ki.



### Páratartalom jelző fény

- A páratartalom jelző fény be-/kikapcsolása.
- A páratartalom jelző gombbal vagy a DREO alkalmazásban kikapcsolhatja a hangjelzéseket.

## Páratartalom jelző fény



A páratartalom jelző fény a szobapáratartalom szintjének megfelelően változik.

Fény színe	Páratartalom szintje
Sárga	$\leq 30\%$
Zöld	$31\% - 60\%$
Kék	$\geq 61\%$

## 03 CSATLAKOZTATÁS A KÉSZÜLÉKHEZ







Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a mobil eszközhez, olvassa be a bal oldali QR-kódot, vagy lépjen az alkalmazásboltba és keresse a „**DREO**”-t, majd válassza ki és töltsse le az alkalmazást.

Az új készülék csatlakoztatásakor keresse a „**Humidifier 420S**”-t.



A DREO alkalmazás segítségével csatlakoztathatja a készüléket az **Amazon Alexa** vagy **Google Home** szolgáltatáshoz. Kérjük, kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat a hangsegéd beállításához.

*MEGJEGYZÉS: A hangsegéd eléréséhez DREO fiókot kell létrehoznia.*

1. Indítsa el a DREO alkalmazást, és jelentkezzen be, vagy hozzon létre fiókot az alkalmazásban megjelenő utasítások szerint.
2. Engedélyezze a Bluetooth-ot a mobil eszközén, és csatlakoztassa a készüléket.
3. Tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig a WiFi-csatlakozás beállításának indításához.  
(Tipp: A WiFi ikon  folyamatosan villog a párosítás során.)
4. Koppintson a + **Eszköz hozzáadása** lehetőségre, és válassza a **Humidifier 420S**-t.
5. Kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat a WiFi-csatlakozás befejezéséhez.
6. Most már vezérelheti a készüléket az alkalmazásban.  
(Tipp: A csatlakoztatási beállítások újraindításához tartsa lenyomva a  gombot ismét 5 másodpercig.)  
A  gomb 7 másodperces megnyomásával kikapcsolja a WiFi-párosítást, és visszaállítja a gyári beállításokat.

## 04 A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

### Használat előtt

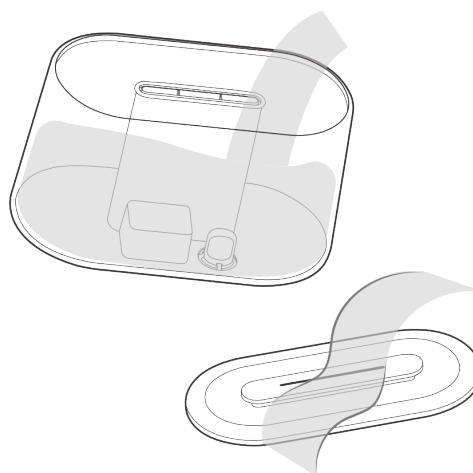
A párasító első használatakor távolítsa el a csomagolóanyagokat, és kövesse az alábbi lépéseket.

①



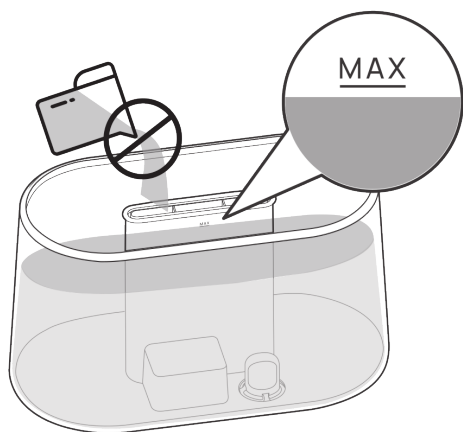
① Győződjön meg róla, hogy a szűrőbetét megfelelően van behelyezve, és hogy a címke és a karton el lett távolítva.

②



② Vegye le a fedelet és a víztartályt a párasítóról, és alaposan tisztítsa meg.

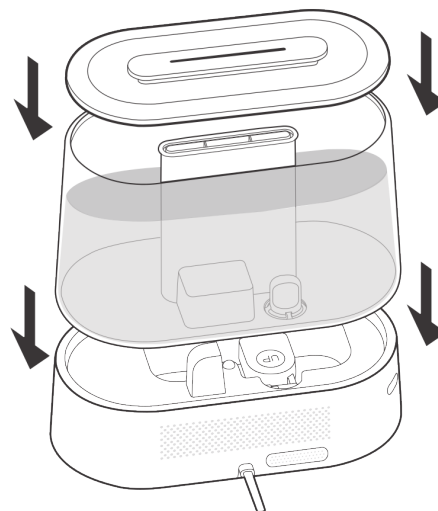
③



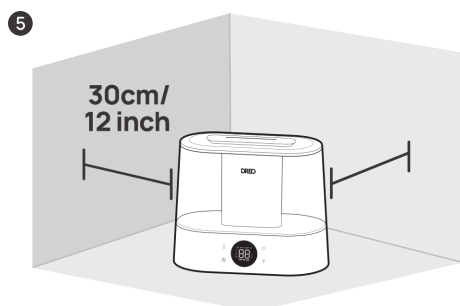
③ Töltse fel a tartályt vízzel, ügyelve arra, hogy a víz ne haladja meg a MAX vonalat.

*Megjegyzés: NE öntsön vizet a köd csőbe.*

④



④ Tegye vissza a víztartályt a helyére, és zárja le a felső fedelet.

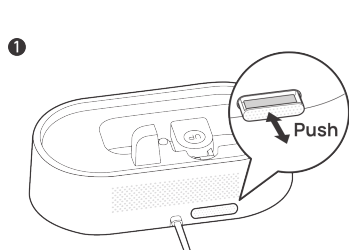


⑤ Helyezze a párasítót sík, vízszintes felületre, és tartson legalább 30 cm / 12 hüvelyk távolságot a falaktól vagy más nagyobb akadályoktól.

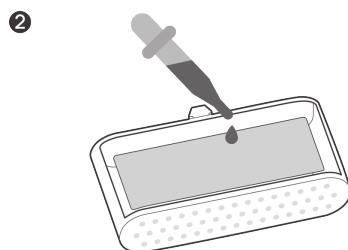
### FIGYELEM:

- Javasoljuk, hogy tisztított vagy desztillált vizet használjon a fehér porszerű lerakódás kialakulásának megelőzése érdekében.
- Ne adjon illóolajat a víztartályba, hogy elkerülje a tartály károsodását.
- Ne helyezze a párasítót közvetlenül szőnyegre vagy padlóra.
- A ködöt a falaktól, bútoroktól és elektromos készülékektől távolra irányítsa.
- Javasoljuk, hogy a párasító alá helyezzen vízálló alátétet a kifröccsenő víz és cseppek felfogására.

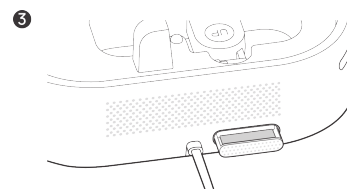
### Illóolaj hozzáadása



① Megnyomással nyissa ki az aromabetét tartót.



② Csepegtessen 5–10 csepp illóolajat az aromabetétre.



③ Tegye vissza az aromabetét tartót a helyére.

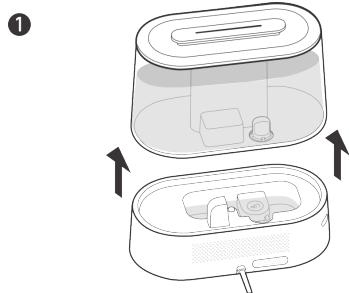
### Megjegyzés:

- Illóolajat csak az aromabetétre tegyen. Ne tegye a víztartályba vagy más helyre.
- Az illat lehet enyhe, ez a párasító nem aromadiffúzorként való használatra készült.
- Az illat szintje nem állítható.
- Ha az aromabetét túlságosan megkeményedik, ki kell cserélni.

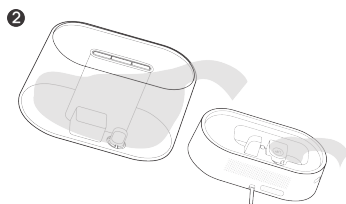
## 05 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Bármilyen tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki és HÚZZA KI a párasítót.
- Ne tisztítsa a főtestet folyó víz alatt.
- Ne hagyja, hogy a víz a levegőkimenetekbe csapódjon.
- Ne használjon vegyszereket a párasító tisztítása során.
- Tárolja hűvös, száraz helyen, és takarja le a portól való védelem érdekében.
- Tárolás előtt ürítse ki és tisztítsa meg a párasítót. A következő használat előtt is tisztítsa meg.
- Ne töltse túl a párasítót az áramütés esetleges kockázata miatt.

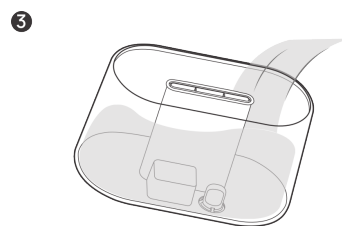
## Tisztítás



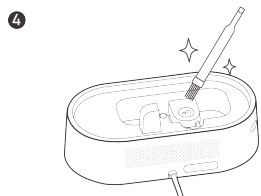
① Válassza le a víztartályt az alapról.



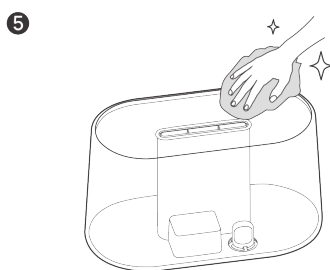
② Vegye ki a víztartály fedelét, és öntse ki a tartályban és az alaphoz maradt vizet.



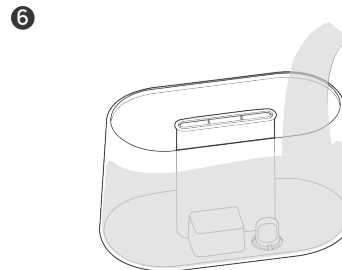
③ Öblítse ki a tartályt langyos vízzel.



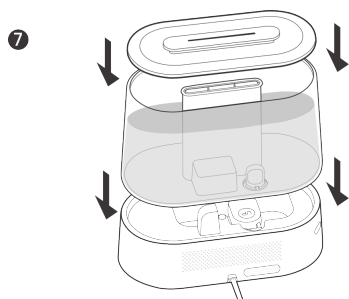
④ Óvatosan tisztítsa meg az alapot puha ronggyal vagy a mellékelt tisztítókefével.



⑤ Törölje tisztára a tartályt puha, nedves ronggyal.



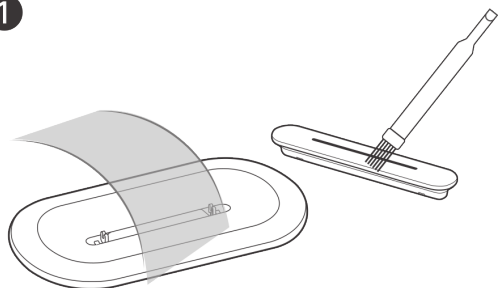
⑥ Töltse meg a tartályt szobahőmérsékletű vízzel. Ne használjon forró vizet.



⑦ Csatlakoztassa a víztartályt az alaphoz, és helyezze vissza a felső fedelet.

## Vízkömentesítés (JAVASOLT HAVONTA EGYSZER)

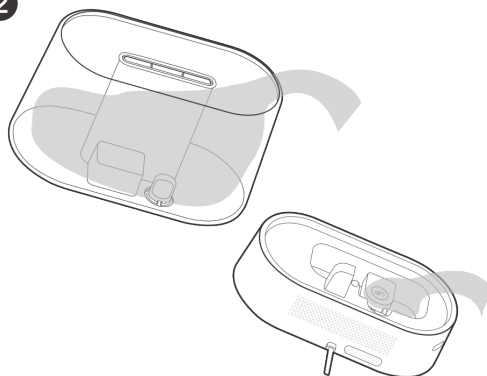
1



① Válassza le a víztartályt az alapról. Vegye ki a víztartály fedelét, és öblítse le meleg vízzel.

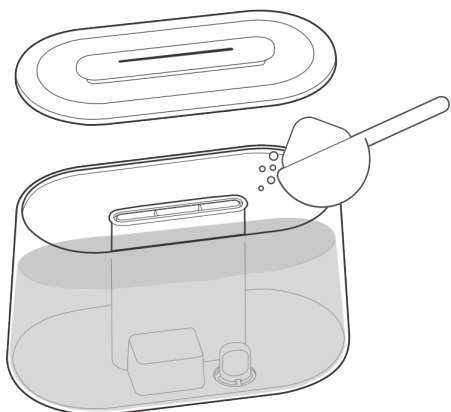
*Az alapos tisztításhoz leveheti a fúvókát a fedélről, és a mellékelt kefével megtisztíthatja.*

2



② Öntse ki a tartályban és az alapon maradt vizet.

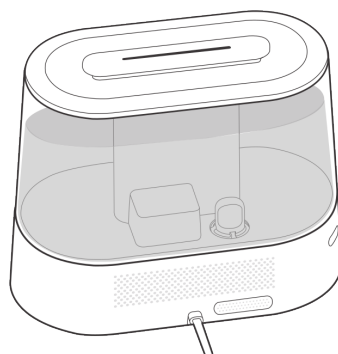
3



③ Töltse meg a tartályt citromsav és víz keverékével (egy teáskanál citromsav 4 liter vízre). Tegye vissza a tartály fedelét, és rázza meg a tartályt.

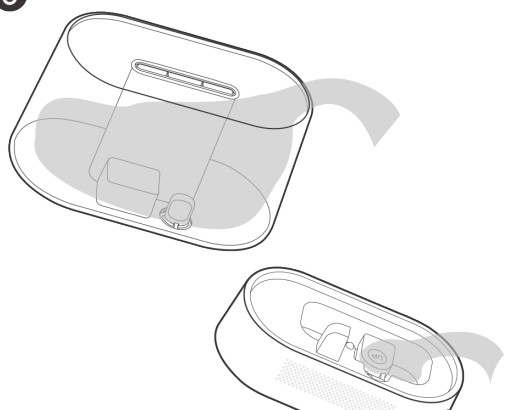
4

15-20min

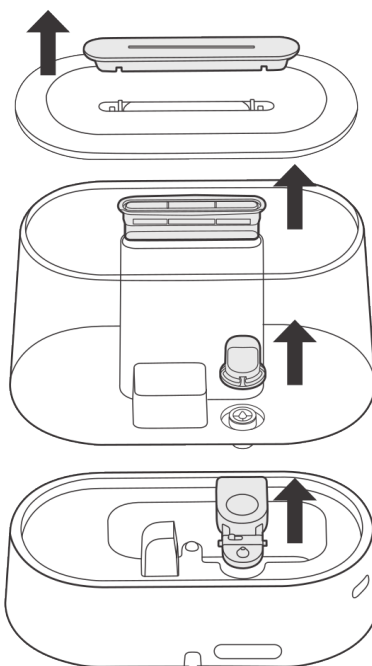


④ Csatlakoztassa a víztartályt az alaphoz, hagyja állni 15–20 percig.

5

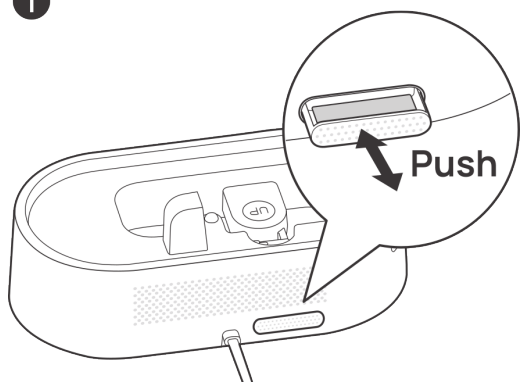


6



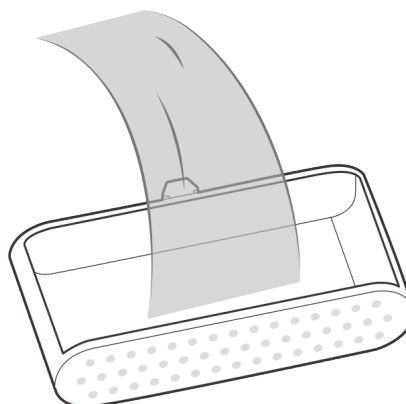
## Az aromabetét tartó tisztítása (JAVASOLT HETENTE EGYSZER)

1



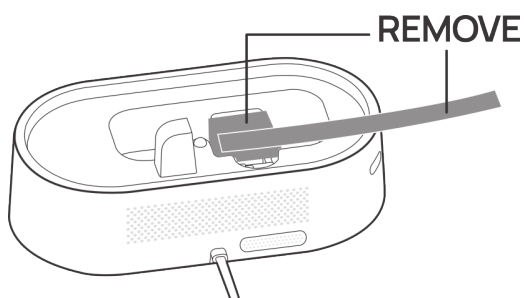
① Húzza ki az aromabetét tartót az alap hátoldalán.

2

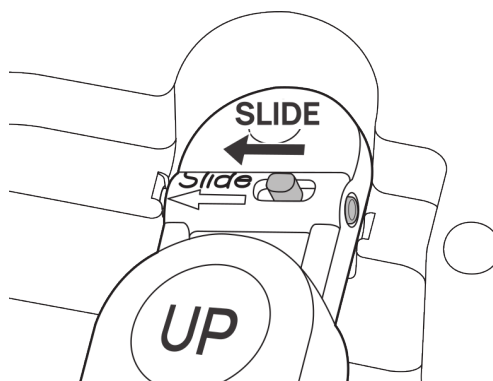


② Öblítse le vízzel, és helyezze vissza az alapba.

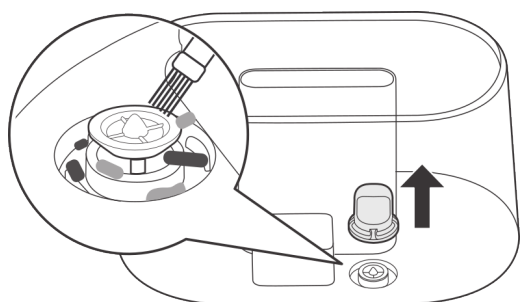
## Szivárog az új párasítója?



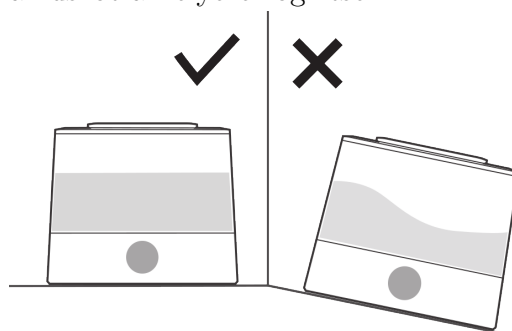
Ne felejtse el eltávolítani a címkét és a kartont.



Rögzítse a bal oldali csapot a tartón, majd csúsztassa a másik csapot, hogy az úszót a helyére rögzítse.

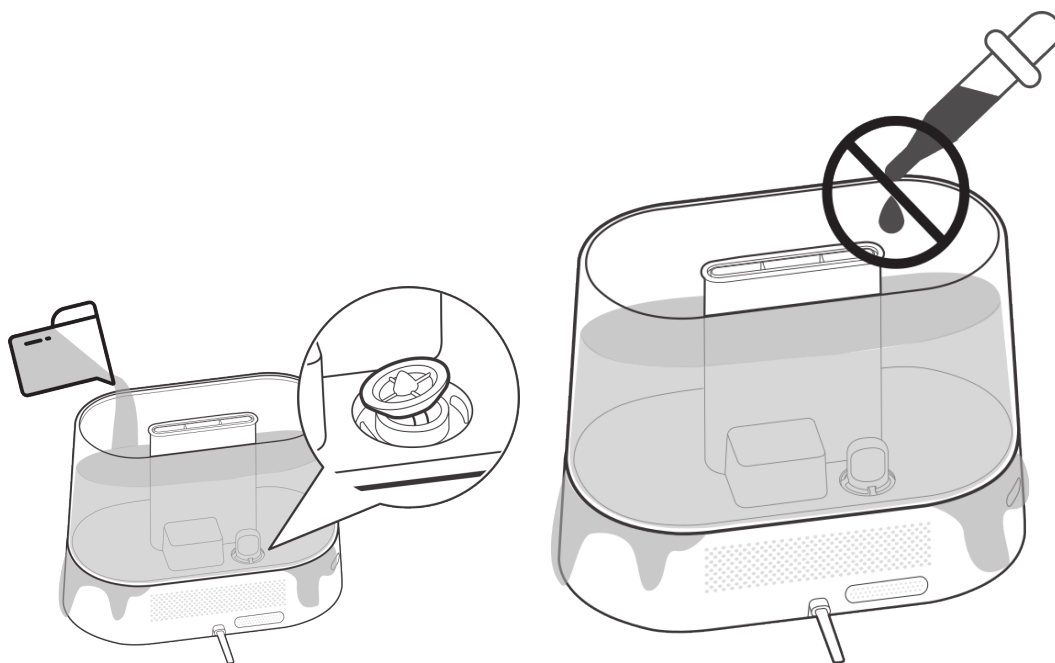


Távolítsa el a vízszelvet eltömítő részecskéket vagy hajszájakat.



Győződjön meg arról, hogy a párasító sík felületre van helyezve.

Forduljon az ügyfélszolgálathoz, ha...



A vízszep nem fekszik laposan, vagy a tartály utántöltéskor szivárog.

A víztartály szivárog az illóolajok hosszan tartó használata miatt.

Ha a párasító továbbra is szivárog, forduljon az ügyfélszolgálathoz (lásd 20. oldal).

## 06 HIBAEELHÁRÍTÁS

### A párasítóm nem működik.

1. Győződjön meg arról, hogy a vezeték áram alatti aljzathoz van csatlakoztatva, és hogy a hálózati feszültség megegyezik a párasítón feltüntetettel.
2. A párasító automatikusan kikapcsol alacsony vízszint esetén.
3. Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e felszerelve.
4. Automatikus üzemmódban a párasító leállítja a párasítást, amint elérte a célpáratartalmat.

### A párasítóm nem termel ködöt.

1. Állítsa a ködszintet magasabb értékre.
2. Az alapon túl sok víz van. Ürítse ki az alapot, és töltsse fel a víztartályt (ne az alapot).
3. Ellenőrizze, hogy a levegőbemenet el van-e dugulva.
4. Győződjön meg arról, hogy a fűvóka nincs eltömődve.
5. Győződjön meg arról, hogy a párasító sík felületen van.
6. A víz hőmérséklete túl alacsony lehet. Állítsa a ködszintet a legmagasabbra, és hagyja működni egy ideig, majd állítsa a kívánt szintre.
7. Ha a víztartályt vagy az alapot mosószerrel mosta el, alaposan öblítse le tiszta vízzel a maradék mosószer eltávolításához.

### Fehér por van a víztartályban.

A párasítót rendszeresen vízkőmentesíteni kell. Tisztított vagy desztillált víz használata segít megelőzni a vízkő képződését.

### A köd kellemetlen szagot bocsát ki.

1. Csak tisztított vagy desztillált vizet használjon. Nem javasolt csapvíz használata.
2. Cserélje rendszeresen a vizet a szennyezett víz felgyülemelésének elkerülése érdekében.
3. Tisztítsa meg a párasítót, és tartsa szárazon 12 órán át levett fedéllel.
4. Tisztítsa meg az aromabetét tartót, cserélje ki az aromabetétet.

## Víz szivárog a párasítóból.

1. Győződjön meg arról, hogy a vízkivezető szelep körüli szilikon tömítőgyűrű megfelelően van rögzítve.
2. Kerülje a párasító használatát 60 % feletti relatív páratartalmú helyiségben.
3. Törölje fel a felesleges vizet.
4. Ne rázza a párasítót.
5. Győződjön meg arról, hogy a párasító sík, vízszintes felületen van.
6. Ellenőrizze a víztartályt szivárgásra. Ha szivárgást észlel, forduljon az ügyfélszolgálathoz (lásd 20. oldal).

Ha a probléma nem szerepel a listán vagy továbbra is fennáll, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz (lásd 20. oldal).

## 07 DREO ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

### 24 HÓNAPOS KORLÁTOZOTT GARANCIA

#### **Mire vonatkozik**

A DREO garantálja, hogy a termék az eredeti anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz a vásárlástól számított huszonnégy (24) hónapig, amennyiben a terméket a használati útmutatónak megfelelően és rendeltetésszerűen használja.

Kérjük, őrizze meg a vásárlást igazoló dokumentumot. Ha nem őrzi meg a vásárlási bizonylatot, a garancia a termékcímkén feltüntetett gyártási dátumtól számított két (2) hónaptól kezdődik.

#### **Mire nem vonatkozik**

Ez a korlátozott garancia csak a termék eredeti vásárlójára vonatkozik, és nem ruházható át. Ez a garancia csak abban az országban érvényes, ahol a terméket eredetileg vásárolta. Ezenkívül a garancia nem érvényes, és a DREO nem felel az alábbiakkal kapcsolatos költségekért, károkért vagy javításokért:

- Balesetek vagy a termék nem megfelelő erővel történő használata;
- Helytelen feszültség vagy instabil áram okozta károsodás vagy megsemmisülés;
- Normál elhasználódás;
- Gondatlan kezelés, helytelen használat, visszaélés, hanyagság és/vagy a termék karbantartásának vagy használatának elmulasztása a használati útmutatóval összhangban;
- Bármilyen részben vagy teljesen módosított, átalakított és/vagy szétszerelt termék;
- Az akkumulátor lemerülési idejének csökkenése az akkumulátor kora vagy használata miatt (ha alkalmazható);
- Módosított vagy eltávolított sorozatszámú termékek;
- Bármilyen eltömődés eltávolítása a termékből;
- A DREO által nem felhatalmazott kiskereskedőktől és forgalmazóktól történő vásárlások;
- A DREO által nem felhatalmazott harmadik fél általi szállítás vagy kezelés okozta vagy abból eredő károk; vagy
- A DREO által felhatalmazottól eltérő személy által végzett javítások, szervizelés, helytelen karbantartás vagy a termék vagy alkatrészeinek módosítása okozta vagy abból eredő hibák.

A DREO által e korlátozott garancia keretében nyújtott szerviz- és ügyfélszolgálat nem hosszabbítja meg a korlátozott garancia időtartamát.

## Garanciális korlátozások és kizárások

A TERMÉKKEL KAPCSOLATOS BÁRMELY VÉLELMEZETT GARANCIA, BELEÉRTVE A FORGALMAZHATÓSÁGRA ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁT IS, A FENT EMLÍTETT KORLÁTOZOTT GARANCIA IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDIK, ÉS EGYÉBKÉNT KIZÁRT.

EZ A KORLÁTOZOTT GARANCIA A TERMÉK VÁSÁRLÓJÁNAK VAGY FELHASZNÁLÓJÁNAK KIZÁRÓLAGOS JOGORVOSLATA, ÉS A DREO NEM FELEL AZ ÁLLÍTÓLAGOSAN HIBÁS VAGY KÁROSODOTT TERMÉKÉRT, KIVÉVE A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA SZERINTI JAVÍTÁST VAGY CSERÉT. A DREO NEM FELEL SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, JÁRULÉKOS, KÖZVETETT, FELTÉTELES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT VAGY VESZTESÉGÉRT, AMELY A TERMÉK VÁSÁRLÁSÁVAL VAGY HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATBAN FELMERÜLHET.

Egyes joghatóságok nem engedélyezik a vélelmezett garancia időtartamának korlátozását, illetve a járulékos vagy következményes károk kizárását vagy korlátozását, így a fenti korlátozások vagy kizárások Önre esetleg nem vonatkoznak. Ez a korlátozott garancia meghatározott jogi jogokat biztosít Önnek, és Önnek más jogai is lehetnek, amelyek joghatóságoként eltérőek.

## Korlátozott jogorvoslatok

Ha a termék a garancia időtartama alatt eredeti anyag- vagy gyártási hiba miatt meghibásodik, a DREO megjavítja vagy kicseréli (a DREO saját belátása szerint) a terméket. A garanciális szervizért lépjen kapcsolatba az eu-support@dreo.com címen további utasításokért.

EREDETI ANYAG- ÉS/VAGY GYÁRTÁSI HIBA ESETÉN A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN A FENT MEGHATÁROZOTT JOGORVOSLATOK AZ ÖN KIZÁRÓLAGOS JOGORVOSLATAI.

Modell sz.: DR-HHM010S

Rev\_1.0\_EU

**Itt vagyunk Önért!**

E-mail: eu-support@dreo.com

Web: www.dreo.com

*Segítségre van szüksége? Forduljon hozzánk szakértői támogatásért.*

eu-support@dreo.com | www.dreo.com

Forgalmazó  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.hu](http://www.sunnysoft.hu)

# DREO Umidificator cu ceață rece 420S

## MANUAL DE UTILIZARE



”

**Vă mulțumim că ați ales DREO!**

Sprijinul dumneavoastră înseamnă enorm pentru noi.  
Sperăm să vă bucurați de produsul nostru la fel de mult  
cum ne-am bucurat noi creându-l.

## **CUPRINS**

### **01 INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ**

1-3

### **02 CUNOAȘTEȚI APARATUL**

4-6

### **03 CONECTAREA LA APARAT**

7

### **04 UTILIZAREA APARATULUI**

8-9

### **05 CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**

10-13

### **06 DEPANARE**

14-15

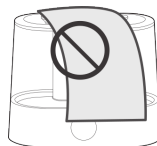
### **07 SERVICII CLIENȚI DREO**

16-17

## 01 INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIȚI TOATE MARCAJELE DE AVERTIZARE DE PE APARAT ȘI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ DIN MANUALUL DE UTILIZARE.



NU blocați și nu acoperiți duza în timpul funcționării.



NU atingeți și nu țineți ștecherul de rețea cu mâinile ude.



NU permiteți copiilor sau animalelor de companie să se joace cu acest aparat.

### Siguranță generală

1. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
2. Folosiți aparatul doar conform descrierii din manualul de utilizare. Orice altă utilizare nerecomandată în manual poate provoca incendiu, electrocutare sau vătămare corporală.
3. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

### Siguranță în funcționare

1. Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață fermă, plană și orizontală pentru a evita căderea sau înclinarea.
2. Așezați întotdeauna aparatul la 60 cm deasupra podelei și la 30 cm de perete sau de mobilier din lemn.
3. NU mutați aparatul în timp ce funcționează.

4. NU încercați să reparați piesele aparatului. Acest lucru va anula garanția. În interiorul aparatului nu există piese care să poată fi reparate de utilizator. Toate intervențiile trebuie efectuate doar de personal calificat.
5. Nu lăsați niciodată apă în rezervor atunci când aparatul nu este utilizat.
6. Nu permiteți ca zona din jurul umidificatorului să devină umedă sau udă. Dacă apare umiditate, reduceți debitul umidificatorului. Dacă volumul de ieșire al umidificatorului nu poate fi redus, folosiți umidificatorul intermitent. Nu permiteți ca materialele absorbante, precum covoarele, draperiile sau fețele de masă, să se umezească.
7. Nu scufundați în apă sau în alte lichide.
8. Nu folosiți aparatul până când baza nu este instalată.
9. În timpul funcționării, nu introduceți degetele, creionul sau alte obiecte în grilaje.
10. Avertisment: Microorganismele care pot fi prezente în apă sau în mediul în care aparatul este utilizat sau depozitat se pot dezvolta în rezervorul de apă și pot fi împrăștiate în aer, cauzând riscuri foarte grave pentru sănătate dacă apa nu este reîmprospătată și rezervorul nu este curățat corespunzător la fiecare 3 zile.

## **Siguranță electrică**

1. Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare electrică este aceeași cu cea indicată pe aparat.
2. Deconectați întotdeauna aparatul înainte de curățare sau dacă nu îl folosiți pentru o perioadă lungă. Aveți mâinile uscate atunci când conectați/deconectați.
3. Pentru a evita pericolul de incendiu, NICIODATĂ nu puneți cablul sub covoare, lângă registre de încălzire, radiatoare, sobe sau încălzitoare.
4. Nu folosiți acest aparat dacă cablul este deteriorat pentru a evita pericolul de incendiu sau de electrocutare.
5. Țineți cablul departe de zonele cu trafic intens și de locurile în care s-ar putea împiedica cineva.
6. Nu folosiți niciun umidificator cu cablu sau ștecher deteriorat. Aruncați aparatul sau returnați-l la un centru de service autorizat pentru examinare și/sau reparație.
7. Nu treceți cablul sub mochetă. Nu acoperiți cablul cu carpete, traverse sau alte materiale similare. Nu treceți cablul sub mobilier sau aparate. Plasați cablul departe de zonele de trafic și de locurile în care s-ar putea împiedica cineva.

8. **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu folosiți acest umidificator cu vreun dispozitiv de control al vitezei cu semiconductor.
9. **AVERTISMENT:** Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane similare calificate pentru a evita orice pericol.

## CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI DOAR PENTRU UZ CASNIC

### Reamintire prietenoasă



Verificați aparatul în mod regulat și consultați secțiunea DEPANARE sau contactați serviciul de asistență pentru clienți dacă observați oricare dintre următoarele semne:

- Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat;
- Zgomot puternic, miros neobișnuit sau căldură excesivă.

### Specificații

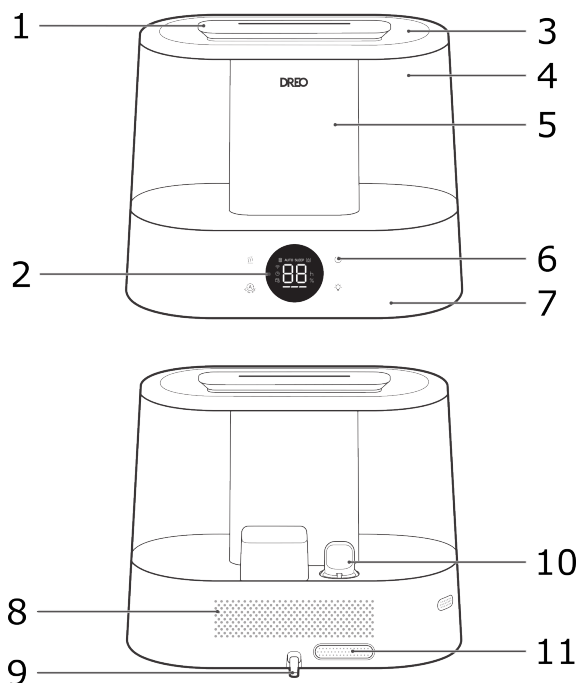
Nr. model	DR-HHM010S
Alimentare	AC 220-240V 50-60Hz
Putere nominală	28 W
Capacitate rezervor apă	4 l

### Eliminarea corectă a acestui produs

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, utilizați sistemul de returnare și colectare sau contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclare ecologică.

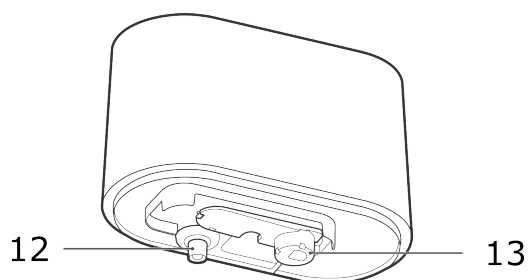
## 02 CUNOAȘTEȚI APARATUL

### Conținutul ambalajului



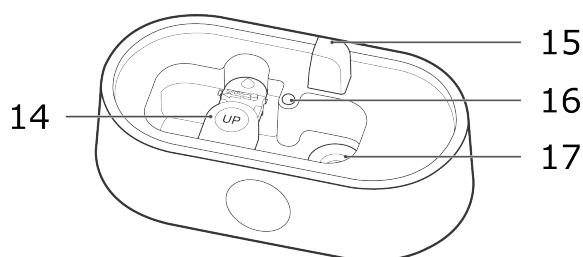
1. Duză 2. Afișaj LED 3. Capac rezervor apă 4. Rezervor apă 5. Tub ceață  
6. Panou de control 7. Bază 8. Admisie aer 9. Alimentare și ștecher 10. Filtru  
11. Tavă pad aromatic

### Parte inferioară



12. Supapă apă 13. Amortizor apă

### Bază



14. Plutitor 15. Ventilator 16. Indicator luminos umiditate 17. Pulverizator



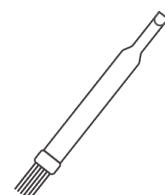
Manual de utilizare



Ghid rapid

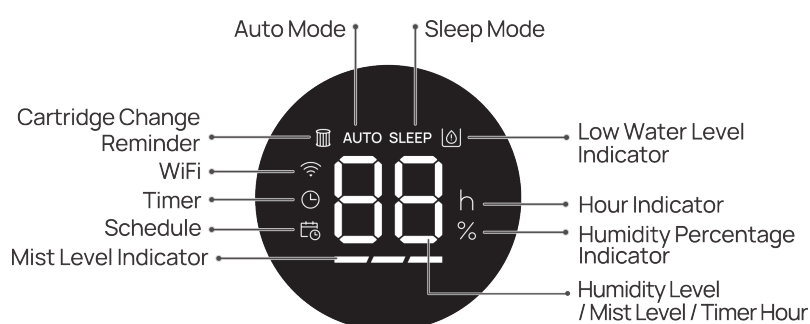


Pad aromatic



Perie de curățare

## Afișaj LED



### Notă:

- Când nivelul umidității este sub 10 %, afișajul va arăta „LO”.
- Când nivelul umidității este peste 90 %, afișajul va arăta „HI”.
- Când apa este scăzută, indicatorul de nivel scăzut al apei va lumina intermitent timp de 5 secunde, apoi umidificatorul va trece în standby.
- Când primește actualizări de software, afișajul va arăta „UP”, iar umidificatorul nu poate fi operat până la finalizarea actualizării.

## Panou de control



### Buton de pornire

- Pornește/oprește umidificatorul.
- Apăsare lungă timp de 7 secunde pentru a restabili WiFi și setările din fabrică.



### Buton mod manual

Comutați între nivel de ceață scăzut/mediu/ridicat.



### Buton mod automat

- Activează modul automat.
- Apăsare lungă timp de 5 secunde pentru a intra în setările WiFi.
- La prima activare, ecranul va afișa umiditatea țintă.
- Apăsați butonul pentru a crește umiditatea țintă cu 5 % (intervalul de umiditate țintă de la 30 % la 90 %).
- În modul automat, nivelul de ceață este ajustat conform umidității țintă.
- Apăsați butonul mod manual pentru a ieși din modul automat.



### Indicator luminos umiditate

- Activați/dezactivați indicatorul luminos de umiditate.
- Puteți dezactiva sunetele de bip folosind butonul indicatorului luminos de umiditate sau prin aplicația DREO.

## Indicator luminos umiditate



Indicatorul luminos de umiditate se va schimba în funcție de nivelul de umiditate din camera dvs.

Culoare lumină	Nivel de umiditate
Galben	$\leq 30\%$
Verde	31 % – 60 %
Albastru	$\geq 61\%$

## 03 CONECTAREA LA APARAT







Înainte de a conecta aparatul la dispozitivul dvs. mobil, vă rugăm să scanați codul QR din stânga sau să mergeți în magazinul de aplicații și să căutați „DREO”, apoi selectați și descărcați aplicația.

Căutați „Humidifier 420S” la conectarea noului dvs. aparat.



Puteți folosi aplicația DREO pentru a conecta aparatul la **Amazon Alexa** sau **Google Home**. Vă rugăm să urmați instrucțiunile din aplicație pentru a configura asistentul vocal.

*NOTĂ: Trebuie să creați un cont DREO pentru a accesa asistenții vocali.*

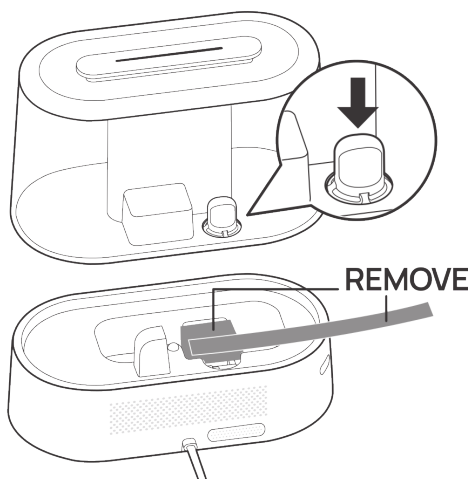
1. Lansați DREO și conectați-vă sau creați un cont urmând instrucțiunile din aplicație.
2. Activați Bluetooth pe dispozitivul mobil și conectați aparatul la priză.
3. Țineți apăsat butonul  timp de 5 secunde pentru a porni setările de conectare WiFi.  
(Sfat: Pictograma WiFi  va clipi continuu în timpul împerecherii.)
4. Apăsați + **Adăugare dispozitiv** și selectați **Humidifier 420S**.
5. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza conexiunea WiFi.
6. Acum sunteți gata să controlați aparatul prin aplicație.  
(Sfat: Pentru a reporni setările de conectare, țineți apăsat  din nou timp de 5 secunde.)  
Apăsare lungă pe  timp de 7 secunde pentru a desincroniza WiFi și pentru a restabili setările din fabrică.

## 04 UTILIZAREA APARATULUI

### Înainte de utilizare

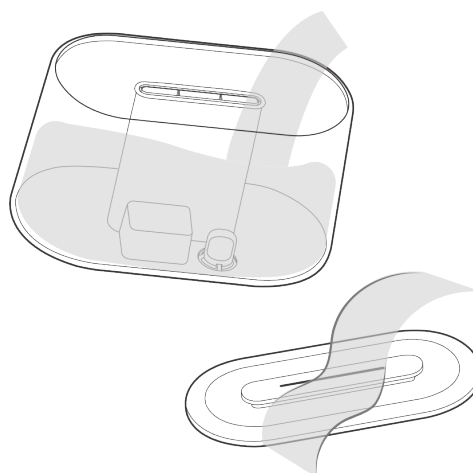
La prima utilizare a umidificatorului, îndepărtați ambalajele și urmați pașii de mai jos.

①



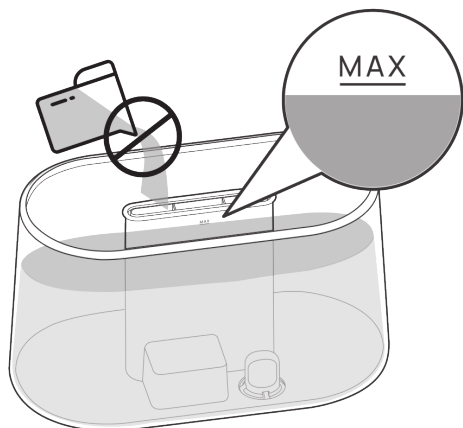
① Asigurați-vă că filtrul este instalat corect și că eticheta și cartonul au fost îndepărtate.

②



② Detașați capacul și rezervorul de apă de la umidificator și curățați-le temeinic.

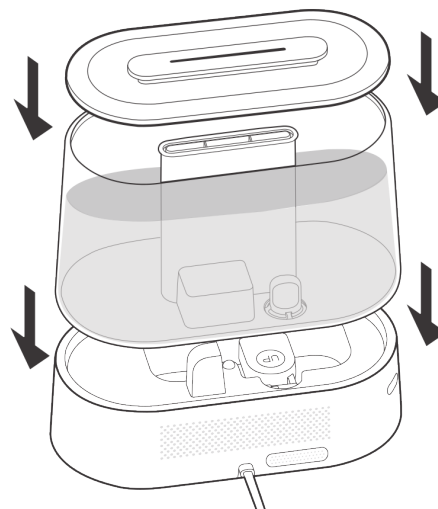
③



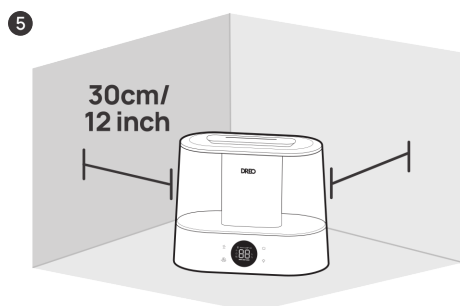
③ Umpleți rezervorul cu apă, asigurându-vă că apa nu depășește linia MAX.

*Notă: NU adăugați apă în tubul de ceață.*

④



④ Puneți rezervorul de apă la loc și închideți capacul superior.

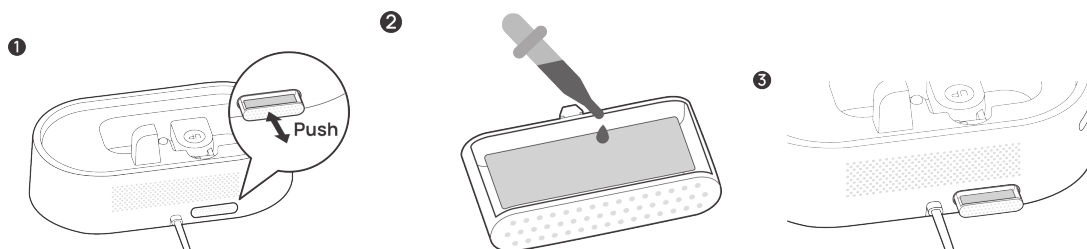


⑤ Așezați umidificatorul pe o suprafață plană, orizontală, păstrând cel puțin 30 cm / 12 inci distanță față de pereți sau alte obstacole majore.

### ATENȚIE:

- Se recomandă să adăugați apă purificată sau distilată pentru a preveni formarea reziduurilor de pulbere albă.
- Nu adăugați ulei esențial în rezervorul de apă pentru a evita deteriorarea rezervorului.
- Nu așezați umidificatorul direct pe covor sau pe podea.
- Direcționați ceața departe de pereți, mobilier și aparate electrice.
- Se recomandă să așezați o saltea rezistentă la apă sub umidificator pentru a colecta scurgerile și picăturile.

### Adăugarea uleiului esențial



① Apăsați pentru a deschide tava pad-ului aromatic.

② Adăugați 5–10 picături de ulei esențial pe pad-ul aromatic.

③ Puneți tava pad-ului aromatic la loc.

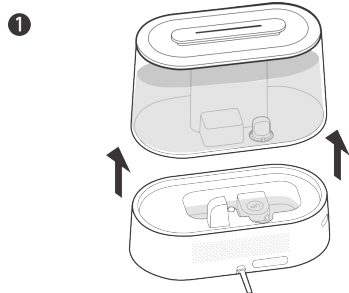
### Notă:

- Adăugați uleiuri esențiale doar pe pad-ul aromatic. Nu adăugați în rezervorul de apă sau în alte locuri.
- Aroma poate fi blândă, acest umidificator nu este destinat să funcționeze ca difuzor de aromă.
- Intensitatea aromei nu poate fi reglată.
- Dacă pad-ul aromatic devine prea rigid, trebuie înlocuit.

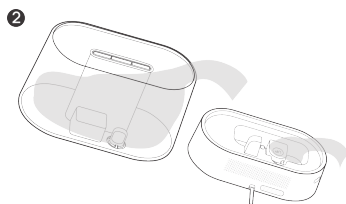
## 05 CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de orice curățare sau întreținere, opriți întotdeauna și DECONNECTAȚI umidificatorul.
- Nu curățați corpul principal sub jet de apă.
- Nu lăsați apa să stropască în ieșirile de aer.
- Nu folosiți agenți chimici la curățarea umidificatorului.
- Depozitați într-un loc răcoros și uscat și acoperiți-l pentru a-l proteja de praf.
- Goliți și curățați umidificatorul înainte de depozitare. Curățați umidificatorul înainte de următoarea utilizare.
- Nu supraîncărcați umidificatorul din cauza riscului potențial de electrocutare.

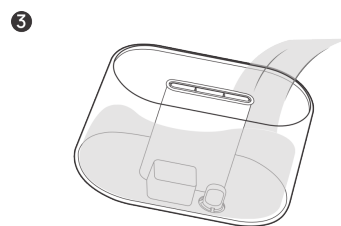
## Curățare



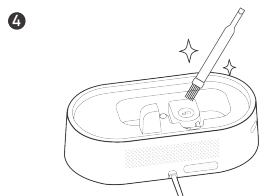
① Detașați rezervorul de apă de la bază.



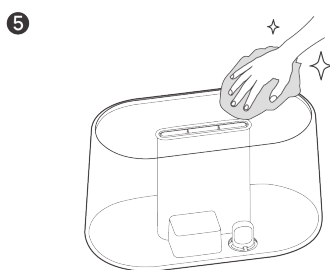
② Scoateți capacul rezervorului, scurgeți apa rămasă din rezervor și din bază.



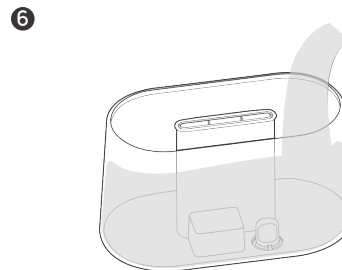
③ Clătiți rezervorul cu apă caldă.



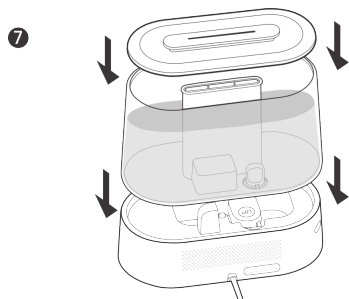
④ Curățați ușor baza cu o cârpă moale sau cu peria de curățare inclusă.



⑤ Ștergeți rezervorul cu o cârpă moale și umedă.



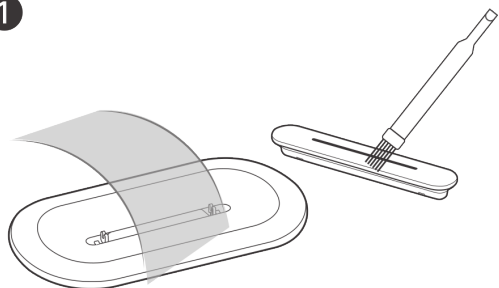
⑥ Umpleți rezervorul cu apă la temperatura camerei. Nu folosiți apă fierbinte.



⑦ Atașați rezervorul de apă la bază, înlocuiți capacul superior.

## Decalcifiere (RECOMANDAT O DATĂ PE LUNĂ)

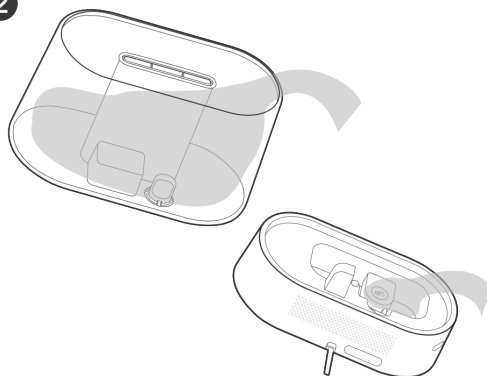
1



① Detașați rezervorul de apă de la bază. Scoateți capacul rezervorului și clătiți-l cu apă caldă.

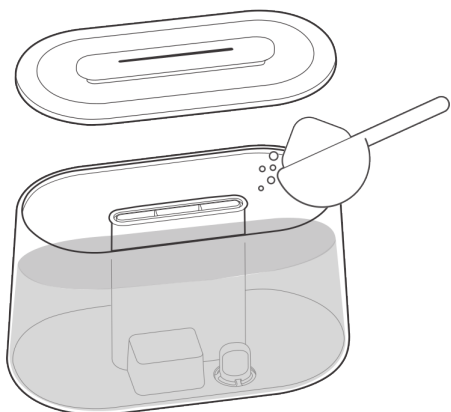
*Pentru o curățare temeinică, puteți detașa duza de pe capac și o puteți curăța cu peria inclusă.*

2



② Scurgeți apa rămasă din rezervor și din bază.

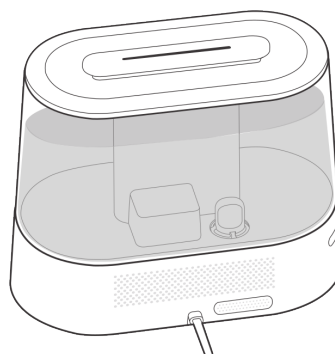
3



③ Umpleți rezervorul cu o soluție de acid citric și apă (o linguriță de acid citric la fiecare 4 litri de apă). Puneți capacul rezervorului și agitați rezervorul.

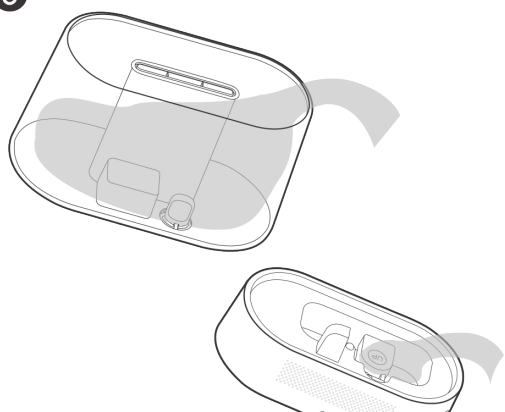
4

15-20min

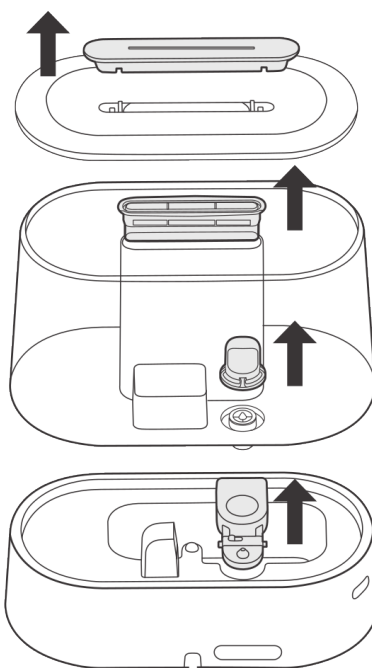


④ Atașați rezervorul de apă la bază, lăsați-l să stea 15-20 de minute.

5

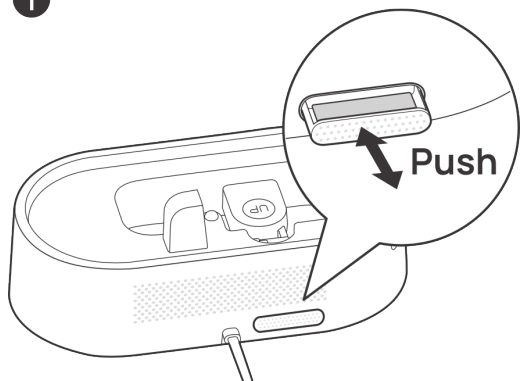


6



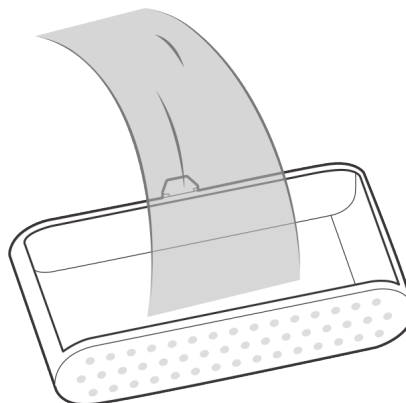
## Curățarea tăvii pad-ului aromatic (RECOMANDAT O DATĂ PE SĂPTĂMÂNĂ)

1



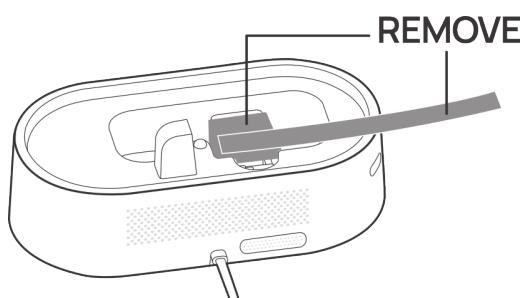
① Trageți tava pad-ului aromatic din partea din spate a bazei.

2

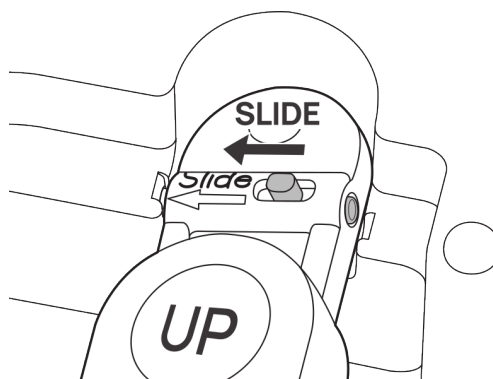


② Clătiți cu apă și puneți-o înapoi în bază.

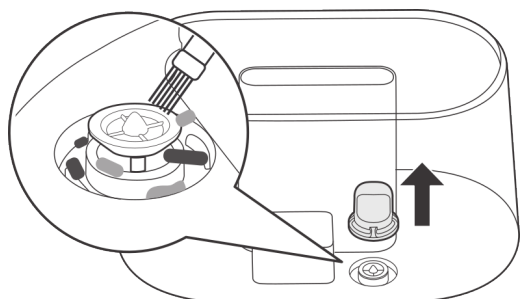
## Noul dvs. umidificator are scurgeri?



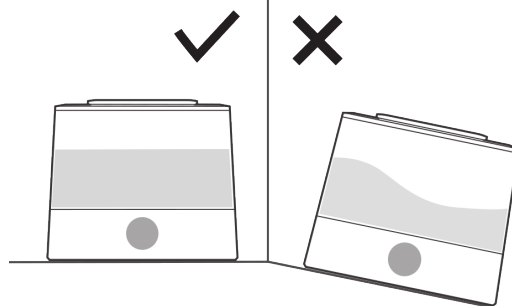
Asigurați-vă că ați îndepărtat eticheta și cartonul.



Fixați furca din stânga pe suport, apoi glisați cealaltă furcă pentru a fixa plutitorul în poziție.

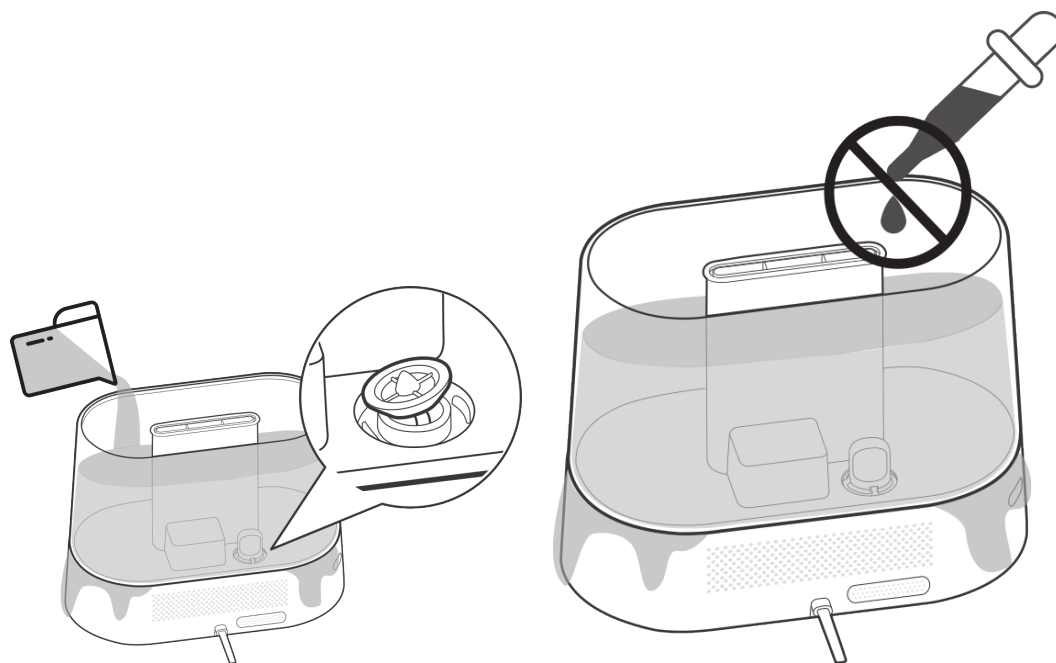


Îndepărtați orice particule sau fire de păr care blochează supapa de apă.



Asigurați-vă că umidificatorul este așezat pe o suprafață plană.

Contactați serviciul clienți dacă...



Supapa de apă nu este plană sau rezervorul curge la reumplere.

Rezervorul dvs. de apă are scurgeri din cauza utilizării prelungite a uleiurilor esențiale.

Dacă umidificatorul continuă să curgă, vă rugăm să contactați serviciul clienți (consultați pagina 20).

## 06 DEPANARE

### Umidificatorul meu nu funcționează.

1. Asigurați-vă că cablul este conectat la o priză sub tensiune și că tensiunea din rețea corespunde cu cea indicată pe umidificator.
2. Umidificatorul se va opri automat în cazul unui nivel scăzut al apei.
3. Verificați dacă rezervorul de apă este instalat corect.
4. În modul automat, umidificatorul nu va mai adăuga umiditate când atinge umiditatea țintă a camerei.

### Umidificatorul meu nu produce ceață.

1. Setati nivelul ceții la o valoare mai mare.
2. În bază există prea multă apă. Goliți baza și reumpleți rezervorul de apă (nu baza).
3. Vă rugăm să verificați dacă admisia de aer este blocată.
4. Asigurați-vă că duza nu este blocată.
5. Asigurați-vă că umidificatorul este pe o suprafață plană.
6. Temperatura apei poate fi prea scăzută. Setati nivelul ceții la cel mai înalt și lăsați să funcționeze o vreme, apoi reglați la nivelul dorit.
7. Dacă rezervorul de apă sau baza au fost spălate cu detergent, clătiți temeinic cu apă curată pentru a elimina orice rest de detergent.

### Există praf alb în rezervorul de apă.

Ar trebui să decalcificați umidificatorul în mod regulat. Utilizarea apei purificate sau distilate poate ajuta la prevenirea formării calcarului.

### Ceața produce un miros neplăcut.

1. Folosiți doar apă purificată sau distilată. Nu se recomandă folosirea apei de la robinet.
2. Schimbați apa în mod regulat pentru a evita acumularea de apă murdară.
3. Curățați umidificatorul și mențineți-l uscat timp de 12 ore cu capacul detașat.
4. Curățați tava pad-ului aromatic, înlocuiți pad-ul aromatic.

### **Apa curge din umidificator.**

1. Asigurați-vă că inelul de etanșare din silicon din jurul supapei de ieșire a apei este bine fixat.
2. Evitați folosirea umidificatorului într-o cameră cu umiditate relativă peste 60 %.
3. Ștergeți excesul de apă.
4. Nu agitați umidificatorul.
5. Asigurați-vă că așezați umidificatorul pe o suprafață plană, orizontală.
6. Verificați rezervorul de apă pentru scurgeri. Dacă există scurgeri, contactați serviciul clienți (consultați pagina 20).

Dacă problema dvs. nu este listată sau persistă, contactați serviciul nostru clienți (consultați pagina 20).

## 07 SERVICII CLIENȚI DREO

### GARANȚIE LIMITATĂ DE 24 DE LUNI

#### Ce este acoperit

DREO vă garantează că produsul dvs. va fi lipsit de defecte originale de materiale și manoperă pentru o perioadă de douăzeci și patru (24) de luni de la data achiziției, atunci când folosiți produsul în scopurile sale, în conformitate cu acest Manual de utilizare.

Vă rugăm să păstrați dovada achiziției. Dacă nu păstrați dovada achiziției, garanția dvs. va începe la două (2) luni de la data fabricării imprimate pe eticheta produsului.

#### Ce nu este acoperit

Această garanție limitată se aplică doar cumpărătorului original al produsului și nu este transferabilă. Această garanție este valabilă doar dacă produsul dvs. este folosit în țara în care l-ați achiziționat inițial. În plus, această garanție nu se va aplica, iar DREO nu va fi răspunzător pentru niciun cost, daună sau reparație în legătură cu oricare dintre următoarele:

- Accidente sau utilizarea produsului cu forță inadecvată;
- Daună sau distrugere cauzată de tensiune greșită sau curent electric instabil;
- Uzura normală;
- Operarea sau manipularea neglijentă, utilizarea greșită, abuzul, neglijența și/sau nerespectarea întreținerii sau utilizării produsului în conformitate cu acest Manual de utilizare;
- Orice produse parțial sau complet modificate, transformate și/sau dezasamblate;
- Reducerea timpului de descărcare a bateriei din cauza vârstei sau utilizării bateriei (acolo unde este aplicabil);
- Produse cu numere de serie modificate sau eliminate;
- Înlăturarea oricăror blocaje din produs;
- Achizițiile de la comercianții și distribuitorii neautorizați de DREO pentru a vinde acest produs;
- Defecte cauzate sau rezultate din daune apărute la livrare sau manipulare de către o terță parte neautorizată de DREO să livreze sau să manipuleze produsul dvs.; sau
- Defecte cauzate sau rezultate din reparații, service, întreținere necorespunzătoare sau modificarea produsului sau a oricăruia dintre componentele sale de către altcineva decât un reparator autorizat de DREO.

Orice service și asistență pentru clienți pe care DREO vi le oferă în cadrul acestei garanții limitate nu vor extinde durata acestei garanții limitate.

## Limitări și excluderi ale garanției

ORICE GARANȚII IMPLICITE REFERITOARE LA PRODUSUL DVS., INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIA DE VANDABILITATE ȘI GARANȚIA DE ADECVARE LA UN SCOP ANUME, SUNT LIMITATE LA DURATA GARANȚIEI LIMITATE EXPUSE MAI SUS ȘI SUNT ALTFEL DECLINATE.

ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ VA FI SINGURUL REMEDIU AL CUMPĂRĂTORULUI SAU UTILIZATORULUI PRODUSULUI, IAR DREO NU VA FI RĂSPUNZĂTOR PENTRU UN PRODUS PRESUPUS DEFECT SAU DETERIORAT, CU EXCEPȚIA REPARĂRII SAU ÎNLOCUIRII ÎN CONFORMITATE CU ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ. DREO NU VA FI RĂSPUNZĂTOR PENTRU DAUNE SAU PIERDERI SPECIALE, ACCIDENTALE, INDIRECTE, CONTINGENTE SAU CONSECUTIVE DE ORICE NATURĂ PE CARE LE-AȚI PUTEA SUFERI ÎN LEGĂTURĂ CU ACHIZIȚIA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI DVS.

Unele jurisdicții nu permit limitări privind durata unei garanții implicite, sau excluderea ori limitarea daunelor accidentale sau consecutive, astfel încât limitările sau excluderile de mai sus s-ar putea să nu vi se aplice. Această garanție limitată vă oferă drepturi legale specifice și puteți avea și alte drepturi care variază în funcție de jurisdicție.

## Remedii limitate

Dacă produsul dvs. se defectează din cauza unui defect original de material și/sau de manoperă în perioada de garanție, DREO va repara sau înlocui (la propria discreție a DREO) produsul dvs. Pentru a obține servicii de garanție pentru produsul dvs., contactați-ne la [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) pentru instrucțiuni suplimentare.

ÎN CAZUL UNUI DEFECT ORIGINAL DE MATERIAL ȘI/SAU DE MANOPERĂ, ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, REMEDIILE PREZENTATE IMEDIAT MAI SUS SUNT SINGURELE ȘI EXCLUSIVELE REMEDII PE CARE LE AVEȚI.

Nr. model: DR-HHM010S

Rev\_1.0\_EU

**Suntem aici să vă ajutăm!**

E-mail: [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)

Web: [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

*Căutați ajutor? Contactați-ne pentru asistență de specialitate.*

[eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) | [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

Distribuitor  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.ro](http://www.sunnysoft.ro)

# DREO Vlažilnik s hladno meglo 420S

## UPORABNIŠKI PRIROČNIK



”

**Hvala, ker ste izbrali DREO!**

Vaša podpora nam pomeni izjemno veliko.  
Upamo, da boste naš izdelek uživali enako, kot smo mi  
uživali pri njegovem ustvarjanju.

## **KAZALO**

### **01 POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA**

1-3

### **02 SPOZNAJTE NAPRAVO**

4-6

### **03 POVEZAVA Z NAPRAVO**

7

### **04 UPORABA NAPRAVE**

8-9

### **05 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

10-13

### **06 ODPRAVLJANJE TEŽAV**

14-15

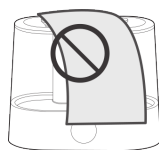
### **07 POMOČ STRANKAM DREO**

16-17

## 01 POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA



**PRED UPORABO  
PREBERITE VSE  
OPOZORILNE  
OZNAKE NA NAPRAVI  
IN VARNOSTNA  
NAVODILA V  
UPORABNIŠKEM  
PRIROČNIKU.**



**NE** blokirajte ali  
prekrivajte šobe med  
delovanjem.



**NE** dotikajte se ali držite  
omrežnega vtiča z mokrimi  
rokami.



**NE** dovolite otrokom ali  
hišnim ljubljencem, da se  
igrajo z napravo.

### Splošna varnost

1. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja.
2. Napravo uporabljajte samo tako, kot je opisano v uporabniškem priročniku. Vsaka druga uporaba, ki ni priporočena v priročniku, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
3. Ta naprava ni namenjena uporabi osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali dobijo navodila glede uporabe naprave od osebe, odgovorne za njihovo varnost. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.

### Varnost delovanja

1. Napravo vedno postavite na trdno, ravno in vodoravno površino, da preprečite padec ali nagibanje.
2. Napravo vedno postavite 60 cm nad tla in 30 cm stran od stene ali lesenega pohištva.
3. Med uporabo naprave **NE** premikajte.
4. **NE** poskušajte popravljati nobenih delov naprave. S tem boste izničili garancijo. V notranjosti naprave ni nobenih delov, ki bi jih lahko popravljaj uporabnik. Vse servisiranje sme izvajati samo usposobljeno osebje.

5. Nikoli ne puščajte vode v rezervoarju, ko naprava ni v uporabi.
6. Ne dovolite, da bi okolica vlažilnika postala vlažna ali mokra. Če pride do vlage, zmanjšajte izhod vlažilnika. Če izhoda vlažilnika ni mogoče zmanjšati, ga uporabljajte občasno. Ne dovolite, da bi vpojni materiali, kot so preproge, zavese ali prti, postali vlažni.
7. Ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
8. Ne uporabljajte naprave, dokler ni nameščena podstavek.
9. Med delovanjem ne vstavljajte prstov, svinčnika ali drugih predmetov v rešetke.
10. **Opozorilo:** Mikroorganizmi, ki so lahko prisotni v vodi ali v okolju, kjer se naprava uporablja ali shranjuje, lahko rastejo v rezervoarju z vodo in se širijo po zraku, kar lahko povzroči zelo resna zdravstvena tveganja, če voda ni obnovljena, rezervoar pa ni pravilno očiščen vsake 3 dni.

## Električna varnost

1. Prepričajte se, da napetost vašega električnega omrežja ustreza napetosti, navedeni na napravi.
2. Pred čiščenjem ali daljšim nedelovanjem napravo vedno izklopite iz omrežja. Pri priklapljanju/odklapljanju imejte suhe roke.
3. Da bi se izognili nevarnosti požara, NIKOLI ne polagajte kabla pod preproge, blizu grelnih registrov, radiatorjev, štedilnikov ali grelnikov.
4. Naprave ne uporabljajte, če je kabel poškodovan, da bi se izognili tveganju požara ali električnega udara.
5. Kabel hranite stran od mest z velikim prometom in tam, kjer se ne morete spotakniti.
6. Ne uporabljajte vlažilnika s poškodovanim kablom ali vtičem. Napravo zavržite ali vrnite v pooblaščen servis za pregled in/ali popravilo.
7. Ne speljite kabla pod preprogo. Ne pokrivajte kabla z odejami, tepihi ali podobnimi prekrivali. Ne speljite kabla pod pohištvom ali napravami. Kabel napeljite stran od prometnih površin in tam, kjer se ne morete spotakniti.
8. **OPOZORILO:** Za zmanjšanje tveganja požara ali električnega udara ne uporabljajte tega vlažilnika z nobeno polprevodniško napravo za regulacijo hitrosti.
9. **OPOZORILO:** Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba.

## PREBERITE IN SHRANITE TA NAVODILA SAMO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU

### Prijazno opozorilo



Napravo redno preverjajte in se obrnite na poglavje ODPRAVLJANJE TEŽAV ali stopite v stik z našo službo za pomoč strankam, če opazite katerega od naslednjih znakov:

- Napajalni kabel ali vtič sta poškodovana;
- Glasen zvok, nenavaden vonj ali pretirana vročina.

### Specifikacije

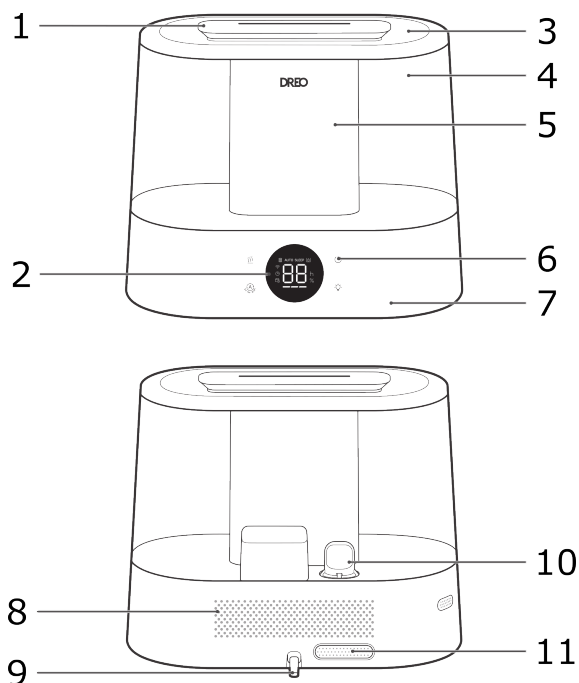
Št. modela	DR-HHM010S
Napajanje	AC 220–240V 50–60Hz
Nazivna moč	28 W
Prostornina rezervoarja	4 l

### Pravilna odstranitev tega izdelka

Ta oznaka pomeni, da tega izdelka v celotni EU ne smete odstraniti skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vrnitev rabljene naprave uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem je bil izdelek kupljen. Lahko prevzamejo izdelek za okolju prijazno recikliranje.

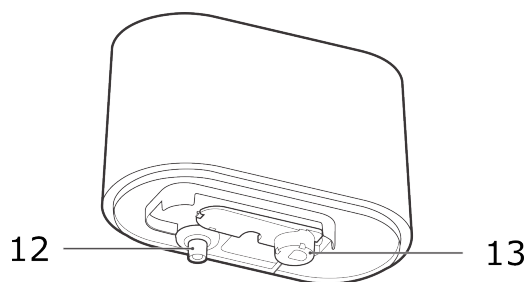
## 02 SPOZNAJTE NAPRAVO

### Vsebina paketa



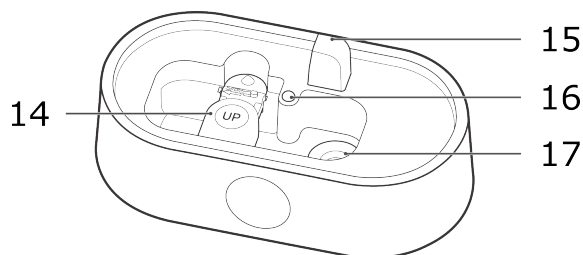
1. Šoba 2. LED zaslon 3. Pokrov rezervoarja za vodo 4. Rezervoar za vodo 5. Cev za meglo 6. Nadzorna plošča 7. Podstavek 8. Vhod za zrak 9. Napajanje in vtič 10. Filter 11. Pladenj za aroma blazinico

### Spodnji del



12. Vodni ventil 13. Dušilnik vode

### Podstavek



14. Plovec 15. Ventilator 16. Indikator vlažnosti 17. Razpršilnik



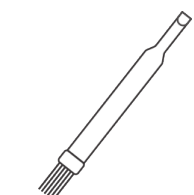
Uporabniški priročnik



Hitri vodnik

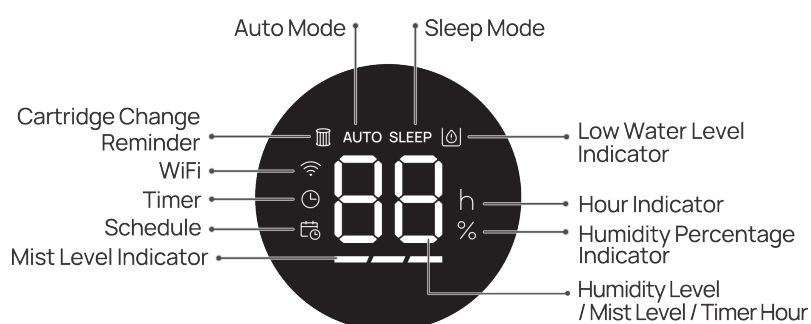


Aroma blazinica



Čistilna ščetka

## LED zaslon



### Opomba:

- Ko je raven vlažnosti pod 10 %, se na zaslonu prikaže „LO”.
- Ko je raven vlažnosti nad 90 %, se na zaslonu prikaže „HI”.
- Ko je vode malo, bo indikator nizke ravni vode utripal 5 sekund, nato pa bo vlažilnik prešel v stanje pripravljenosti.
- Med prejemanjem nadgradenj programske opreme bo na zaslonu prikazano „UP”, vlažilnika pa ne bo mogoče upravljati, dokler se posodobitev ne konča.

## Nadzorna plošča



### Tipka za vklop

- Vklop/izklop vlažilnika.
- Dolg pritisk za 7 sekund za obnovitev WiFi in tovarniških nastavitev.



### Tipka za ročni način

Preklapljanje med nizko/srednjo/visoko stopnjo megle.



### Tipka za samodejni način

- Vklopi samodejni način.
- Dolg pritisk za 5 sekund za vstop v nastavitve WiFi.
- Ob prvi aktivaciji se na zaslonu prikaže ciljna vlažnost.
- Pritisnite tipko, da povečate ciljno vlažnost za 5 % (območje ciljne vlažnosti od 30 % do 90 %).
- V samodejnem načinu se stopnja megle prilagaja ciljni vlažnosti.
- Pritisnite tipko za ročni način, da izstopite iz samodejnega načina.



### Indikator vlažnosti

- Vklop/izklop indikatorja vlažnosti.
- Zvok piska lahko izklopite s tipko indikatorja vlažnosti ali prek aplikacije DREO.

## Indikator vlažnosti



Indikator vlažnosti se spreminja glede na raven vlažnosti v vašem prostoru.

Barva indikatorja	Raven vlažnosti
Rumena	$\leq 30\%$
Zelena	31 % – 60 %
Modra	$\geq 61\%$

## 03 POVEZAVA Z NAPRAVO







Pred povezavo naprave z mobilno napravo skenirajte QR-kodo na levi ali pojdite v trgovino z aplikacijami in poiščite „DREO“, nato izberite in prenesite aplikacijo.

Pri povezovanju nove naprave poiščite „**Humidifier 420S**“.



Z aplikacijo DREO lahko napravo povežete s storitvijo **Amazon Alexa** ali **Google Home**. Sledite navodilom v aplikaciji za nastavitve glasovnega pomočnika.

*OPOMBA: Za dostop do glasovnih pomočnikov morate ustvariti račun DREO.*

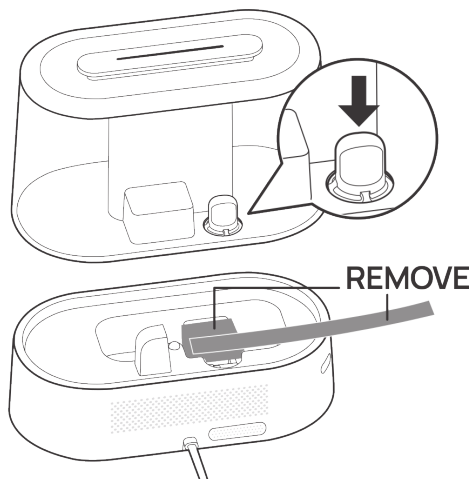
1. Zaženite aplikacijo DREO ter se prijavite ali ustvarite račun po navodilih v aplikaciji.
2. V mobilni napravi omogočite Bluetooth in priklopite napravo.
3. Tipko  pridržite 5 sekund, da zaženete nastavitve povezave WiFi. (Namig: Ikona WiFi  bo med seznanjanjem utripala.)
4. Tapnite + **Dodaj napravo** in izberite **Humidifier 420S**.
5. Za dokončanje povezave WiFi sledite navodilom v aplikaciji.
6. Zdaj lahko napravo upravljate prek aplikacije. (Namig: Za ponoven zagon nastavitve povezave znova pridržite  5 sekund.) Z dolgim pritiskom  za 7 sekund prekinete povezavo WiFi in obnovite tovarniške nastavitve.

## 04 UPORABA NAPRAVE

### Pred uporabo

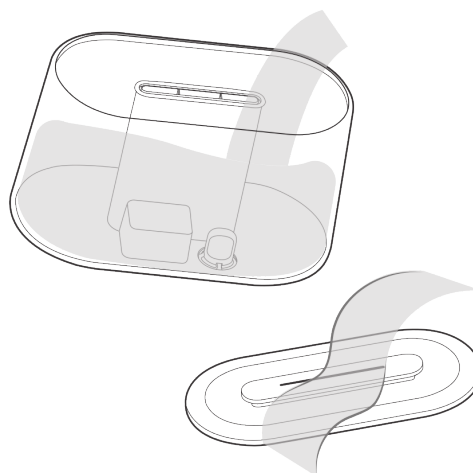
Ob prvi uporabi vlažilnika odstranite embalažo in sledite spodnjim korakom.

①



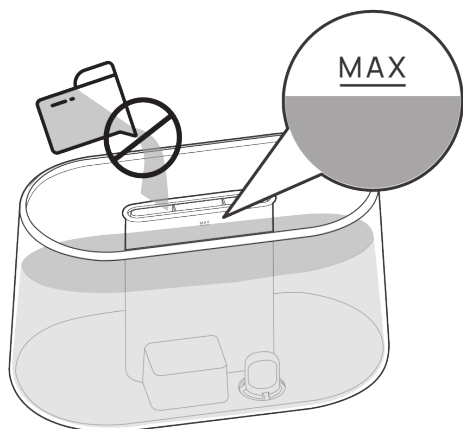
① Prepričajte se, da je filter pravilno nameščen ter da sta odstranjeni nalepka in karton.

②



② Snemite pokrov in rezervoar za vodo z vlažilnika in ju temeljito očistite.

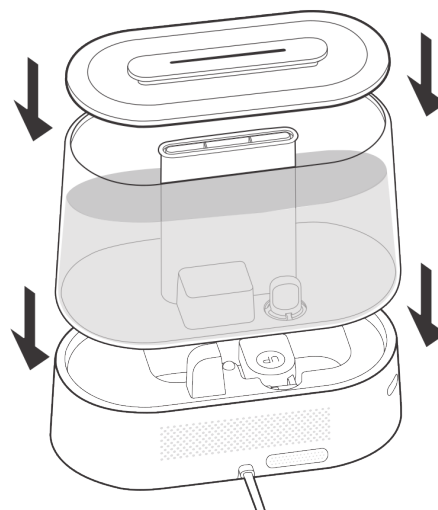
③



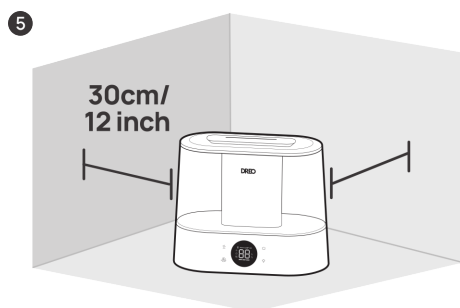
③ Rezervoar napolnite z vodo, pri čemer pazite, da voda ne preseže oznake MAX.

*Opomba: V cev za meglo NE nalivajte vode.*

④



④ Postavite rezervoar za vodo nazaj na mesto in zaprite zgornji pokrov.

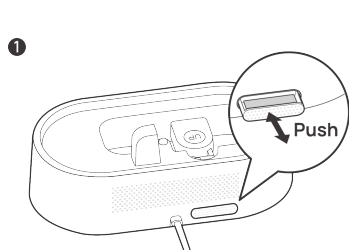


⑤ Vlažilnik postavite na ravno, vodoravno površino, najmanj 30 cm / 12 palcev od sten ali drugih večjih ovir.

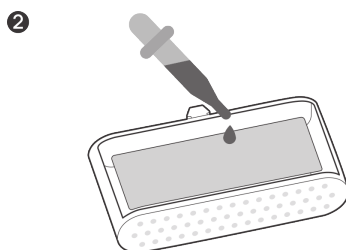
### POZOR:

- Priporočamo uporabo prečiščene ali destilirane vode, da preprečite nastajanje belega prašnega ostanka.
- V rezervoar za vodo ne dodajajte eteričnih olj, da ne poškodujete rezervoarja.
- Vlažilnika ne postavljajte neposredno na preprogo ali tla.
- Meglo usmerite stran od sten, pohištva in električnih naprav.
- Priporočamo, da pod vlažilnik položite vodoodporno podlago, ki bo zajela razlitja in kapljice.

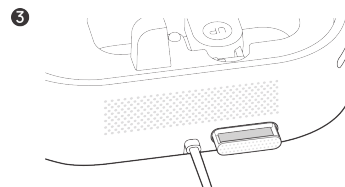
### Dodajanje eteričnega olja



① Pritisnite, da odprete pladenj za aroma blazinico.



② Na aroma blazinico kanite 5–10 kapljic eteričnega olja.



③ Pladenj za aroma blazinico vrnite nazaj na mesto.

### Opomba:

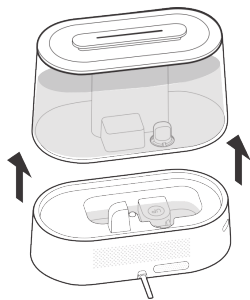
- Eterična olja dodajajte samo na aroma blazinico. Ne dodajajte jih v rezervoar za vodo ali na druga mesta.
- Vonj je lahko blag, ta vlažilnik ni namenjen uporabi kot aroma difuzor.
- Intenzivnosti vonja ni mogoče nastaviti.
- Če aroma blazinica postane preveč otrdela, jo je treba zamenjati.

## 05 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred vsakim čiščenjem ali vzdrževanjem vlažilnik vedno izklopite in **IZKLJUČITE** iz omrežja.
- Glavnega ohišja ne čistite pod tekočo vodo.
- Ne dovolite, da voda škropi v zračne odprtine.
- Pri čiščenju vlažilnika ne uporabljajte kemičnih sredstev.
- Shranjujte na hladnem in suhem mestu ter pokrijte za zaščito pred prahom.
- Pred shranjevanjem vlažilnik izpraznite in očistite. Pred naslednjo uporabo vlažilnik očistite.
- Vlažilnika ne polnite čez mero zaradi morebitnega tveganja električnega udara.

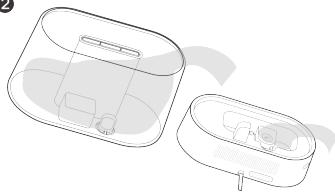
## Čiščenje

①



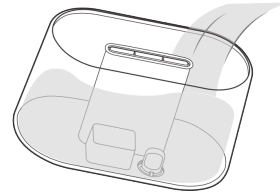
① Snemite rezervoar za vodo s podstavka.

②



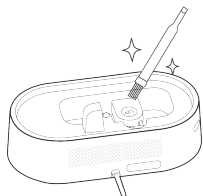
② Snemite pokrov rezervoarja in iztočite preostalo vodo iz rezervoarja in podstavka.

③



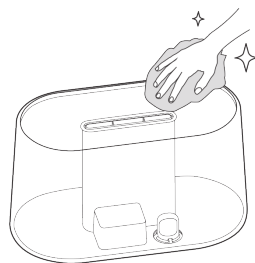
③ Sperite rezervoar z mlačno vodo.

④



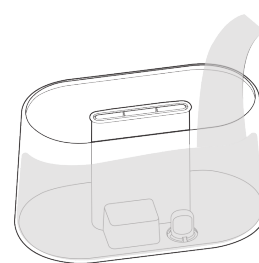
④ Podstavek nežno očistite z mehko krpo ali priloženo čistilno ščetko.

⑤



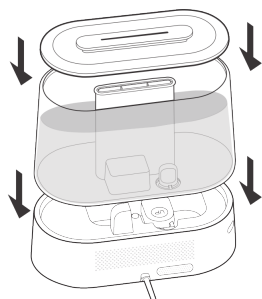
⑤ Rezervoar do čistega obrišite z mehko, vlažno krpo.

⑥



⑥ Rezervoar napolnite z vodo sobne temperature. Ne uporabljajte vroče vode.

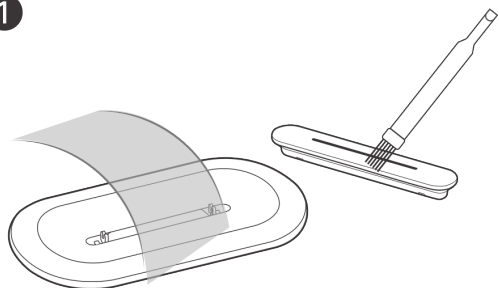
⑦



⑦ Rezervoar za vodo namestite na podstavek in zaprite zgornji pokrov.

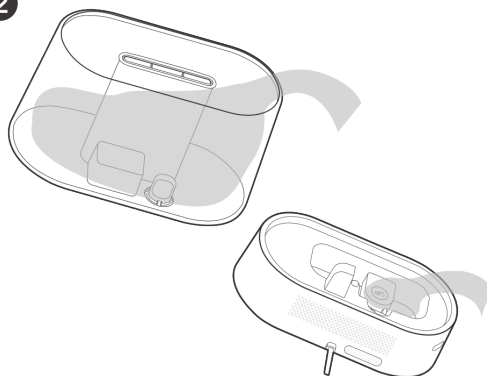
## Odstranjevanje vodnega kamna (PRIPOROČENO ENKRAT MESEČNO)

①



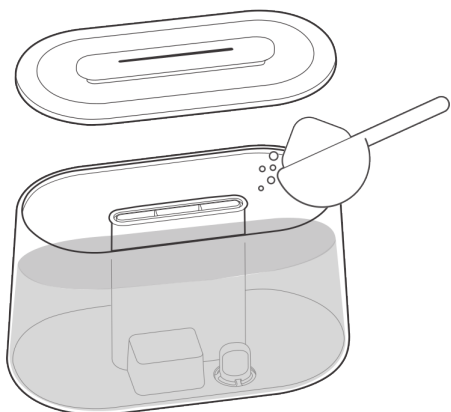
① Snemite rezervoar za vodo s podstavka. Vzemite pokrov rezervoarja in ga sperite s toplo vodo. Za temeljito čiščenje lahko snamete šobo s pokrova in jo očistite s priloženo ščetko.

②



② Iztočite preostalo vodo iz rezervoarja in podstavka.

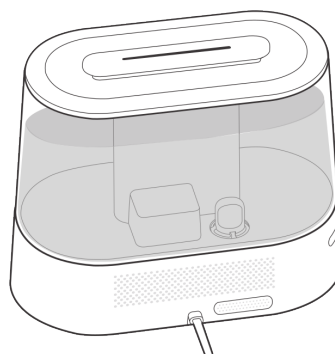
③



③ Napolnite rezervoar z raztopino citronske kisline in vode (ena čajna žlička citronske kisline na 4 litre vode). Zaprite pokrov rezervoarja in pretresite rezervoar.

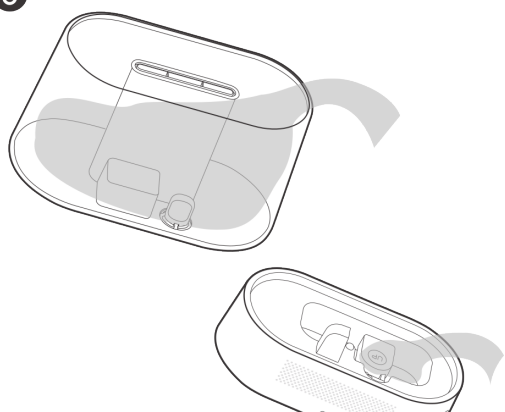
④

15-20min

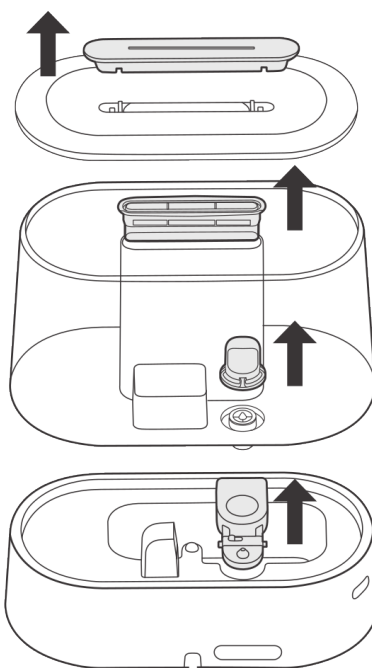


④ Rezervoar za vodo namestite na podstavek, pustite delovati 15–20 minut.

⑤

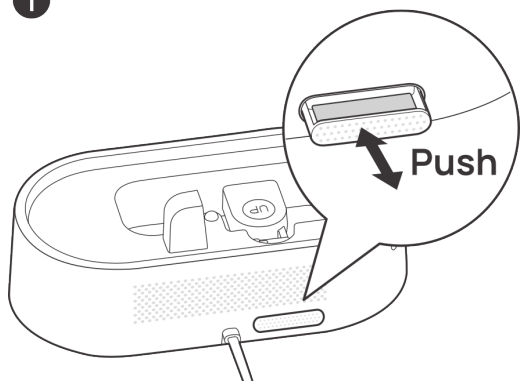


⑥



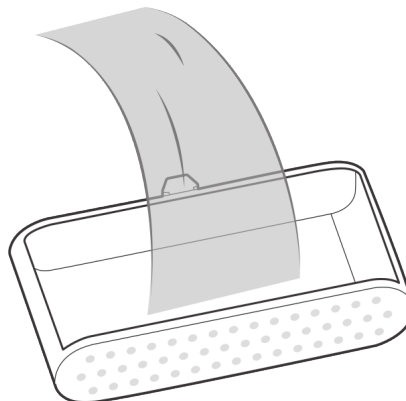
## Čiščenje pladnja za aroma blazinico (PRIPOROČENO ENKRAT TEDENSKO)

1



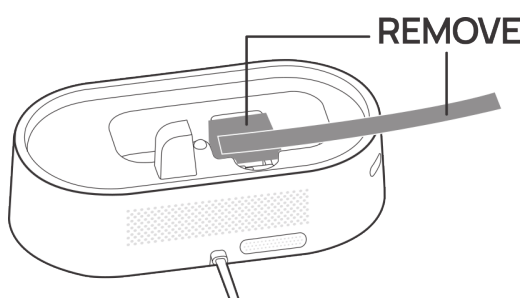
① Izvlecite pladenj za aroma blazinico na zadnji strani podstavka.

2

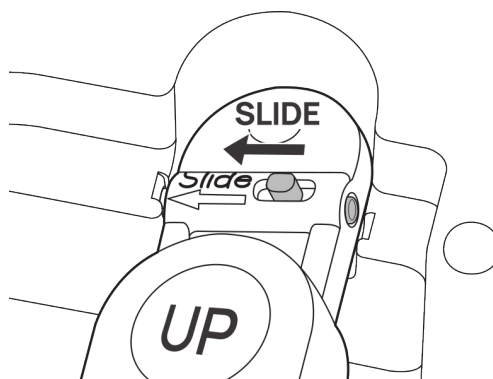


② Sperite z vodo in vrnite nazaj v podstavek.

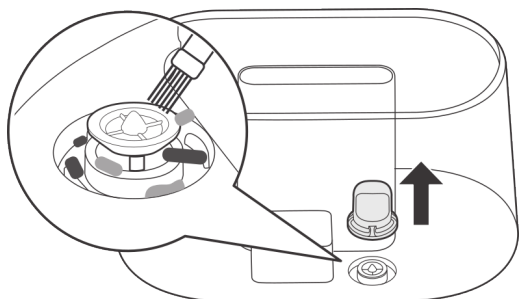
## Ali vaš novi vlažilnik pušča?



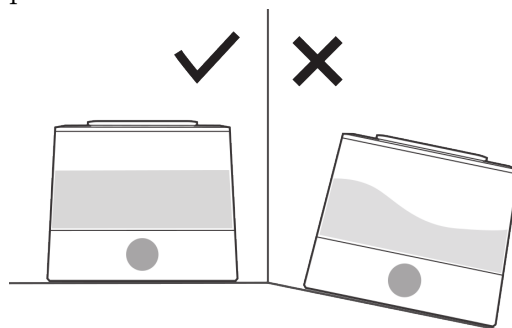
Ne pozabite odstraniti nalepke in kartona.



Pritrdite levi zatič na nosilcu, nato pa potisnite drug zatič, da pritrdite plovec na mesto.

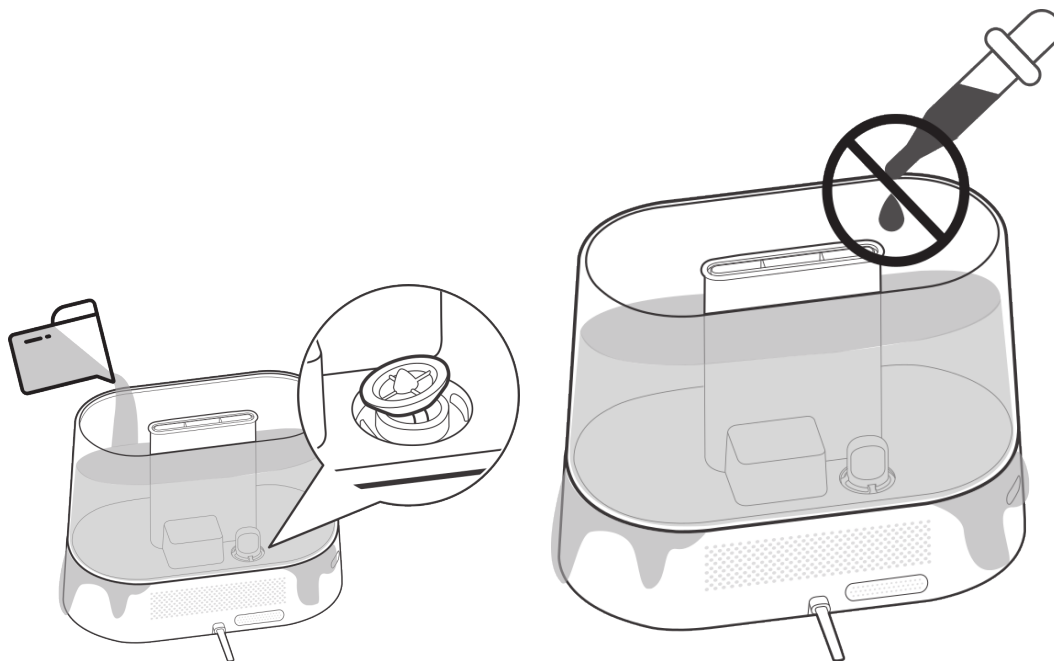


Odstranite morebitne delce ali lase, ki blokirajo vodni ventil.



Prepričajte se, da je vlažilnik postavljen na ravno površino.

Obrnite se na pomoč strankam, če...



Vodni ventil ni raven ali pa rezervoar pušča vodo ob ponovnem polnjenju.

Vaš rezervoar za vodo pušča zaradi dolgotrajne uporabe eteričnih olj.

Če vaš vlažilnik še naprej pušča vodo, se obrnite na pomoč strankam (glejte stran 20).

## 06 ODPRAVLJANJE TEŽAV

### **Moj vlažilnik ne deluje.**

1. Prepričajte se, da je kabel priključen v vtičnico pod napetostjo in da omrežna napetost ustreza napetosti, navedeni na vlažilniku.
2. V primeru nizke ravni vode se vlažilnik samodejno izklopi.
3. Preverite, ali je rezervoar za vodo pravilno nameščen.
4. V samodejnem načinu vlažilnik preneha dodajati vlago, ko doseže ciljno vlažnost prostora.

### **Moj vlažilnik ne ustvarja megle.**

1. Nastavite stopnjo megle na višjo vrednost.
2. V podstavku je preveč vode. Izpraznite podstavek in napolnite rezervoar za vodo (ne podstavka).
3. Preverite, ali je vhod za zrak blokiran.
4. Prepričajte se, da šoba ni blokirana.
5. Prepričajte se, da je vlažilnik na ravni površini.
6. Temperatura vode je morda prenizka. Stopnjo megle nastavite na najvišjo in pustite napravo nekaj časa delovati, nato pa nastavite zeleno raven.
7. Če sta bila rezervoar za vodo ali podstavek umita z detergentom, ju temeljito sperite s čisto vodo, da odstranite vse ostanke detergenta.

### **V rezervoarju za vodo je beli prah.**

Vlažilnik je treba redno čistiti od vodnega kamna. Uporaba prečiščene ali destilirane vode pomaga preprečiti nastanek vodnega kamna.

### **Megla oddaja neprijeten vonj.**

1. Uporabljajte samo prečiščeno ali destilirano vodo. Vode iz pipe ni priporočljivo uporabljati.
2. Vodo redno menjajte, da preprečite kopičenje umazane vode.
3. Vlažilnik očistite in pustite, da se 12 ur suši z odstranjenim pokrovom.
4. Očistite pladenj za aroma blazinico in zamenjajte aroma blazinico.

## **Iz mojega vlažilnika pušča voda.**

1. Prepričajte se, da je silikonsko tesnilo okoli izhodnega vodnega ventila pravilno nameščeno.
2. Vlažilnika ne uporabljajte v prostoru s relativno vlažnostjo nad 60 %.
3. Obrišite morebitno odvečno vodo.
4. Vlažilnika ne tresite.
5. Prepričajte se, da je vlažilnik nameščen na ravni, vodoravni površini.
6. Preverite, ali rezervoar za vodo pušča. Če pušča, se obrnite na pomoč strankam (glejte stran 20).

Če vaše težave ni na seznamu ali še vedno vztraja, se obrnite na našo pomoč strankam (glejte stran 20).

## 07 POMOČ STRANKAM DREO

### 24-MESEČNA OMEJENA GARANCIJA

#### **Kaj je vključeno**

Družba DREO vam jamči, da bo vaš izdelek brez izvirnih napak v materialu in izdelavi za obdobje štiriindvajsetih (24) mesecev od datuma nakupa, če izdelek uporabljate za predvidene namene v skladu s tem uporabniškim priročnikom. Shranite dokazilo o nakupu. Če ne hranite dokazila o nakupu, vaša garancija začne veljati dva (2) meseca od datuma proizvodnje, natisnjenega na nalepki izdelka.

#### **Kaj ni vključeno**

Ta omejena garancija velja samo za prvotnega kupca izdelka in ni prenosljiva. Ta garancija velja samo, če se vaš izdelek uporablja v državi, v kateri ste ga prvotno kupili. Poleg tega ta garancija ne velja in DREO ni odgovorna za nobene stroške, škodo ali popravila v zvezi s katero koli od naslednjih okoliščin:

- Nesreče ali uporaba izdelka z neprimerno silo;
- Poškodbe ali uničenje zaradi napačne napetosti ali nestabilnega električnega toka;
- Normalna obraba;
- Malomarno upravljanje ali ravnanje, napačna uporaba, zloraba, zanemarjanje in/ali neuspeh pri vzdrževanju ali uporabi izdelka v skladu s tem uporabniškim priročnikom;
- Kakršni koli delno ali popolnoma spremenjeni, prilagojeni in/ali razstavljeni izdelki;
- Skrajšanje časa praznjenja baterije zaradi starosti ali uporabe baterije (kjer je to primerno);
- Izdelki s spremenjenimi ali odstranjenimi serijskimi številkami;
- Odstranjevanje kakršnih koli zamašitev iz izdelka;
- Nakupi pri prodajalcih in distributerjih, ki jih DREO ni pooblastila za prodajo tega izdelka;
- Napake, povzročene z ali kot posledica poškodb med pošiljanjem ali ravnanjem s strani tretje osebe, ki je DREO ni pooblastila za pošiljanje ali ravnanje s tem izdelkom; ali
- Napake, povzročene z ali kot posledica popravil, servisiranja, neprimerne vzdrževanja ali sprememb izdelka ali katerega koli od njegovih sestavnih delov s strani osebe, ki je niso pooblastili strokovnjaki DREO.

Kakršen koli servis in pomoč strankam, ki vam ga DREO zagotovi v okviru te omejene garancije, ne podaljša trajanja te omejene garancije.

## Omejitve in izključitve garancije

KAKRŠNE KOLI POSREDNE GARANCIJE V ZVEZI Z VAŠIM IZDELKOM, VKLJUČNO Z, NE PA OMEJENO NA, GARANCIJO PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN GARANCIJO PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, SO OMEJENE NA TRAJANJE ZGORAJ NAVEDENE OMEJENE GARANCIJE IN SO SICER IZKLJUČENE.

TA OMEJENA GARANCIJA JE EDINI PRAVNI SREDSTVO KUPCA ALI UPORABNIKA IZDELKA IN DREO NI ODGOVORNA ZA DOMNEVNO OKVARJEN ALI POŠKODOVAN IZDELEK, RAZEN ZA POPRAVILO ALI ZAMENJAVO V SKLADU S TO OMEJENO GARANCIJO. DREO NI ODGOVORNA ZA POSEBNO, NAKLJUČNO, POSREDNO, POGOJNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO ALI IZGUBE KATERE KOLI NARAVE, KI VAM LAHKO NASTANEJO V ZVEZI Z VAŠIM NAKUPOM ALI UPORABO IZDELKA.

Nekatere jurisdikcije ne dopuščajo omejitev glede tega, kako dolgo traja domnevna garancija, ali izključitve ali omejitve naključne ali posledične škode, zato za vas zgornje omejitve ali izključitve morda ne veljajo. Ta omejena garancija vam daje določene zakonske pravice, lahko pa imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo glede na jurisdikcijo.

## Omejena pravna sredstva

Če vaš izdelek odpove zaradi izvirne napake v materialu in/ali izdelavi v garancijskem obdobju, ga bo DREO popravila ali zamenjala (po izključni presoji DREO). Za pridobitev garancijskega servisa nas kontaktirajte na [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) za nadaljnja navodila.

V PRIMERU IZVIRNE NAPAKE V MATERIALU IN/ALI IZDELAVI, V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKONODAJA, SO ZGORAJ NAVEDENA PRAVNA SREDSTVA VAŠA EDINA IN IZKLJUČNA PRAVNA SREDSTVA.

Št. modela: DR-HHM010S

Rev\_1.0\_EU

### **Tukaj smo, da vam pomagamo!**

E-pošta: [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)

Splet: [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

*Potrebujete pomoč? Stopite v stik z nami za strokovno podporo.*

[eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) | [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

Distributer  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.si](http://www.sunnysoft.si)

# DREO Овлажнител със студена мъгла 420S

## РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



”

## **Благодарим Ви, че избрахте DREO!**

Вашата подкрепа означава много за нас.  
Надяваме се, че ще се насладите на нашия продукт  
толкова, колкото и ние се насладихме на създаването му.

## **СЪДЪРЖАНИЕ**

### **01 ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

1–3

### **02 ЗАПОЗНАВАНЕ С УРЕДА**

4–6

### **03 СВЪРЗВАНЕ С УРЕДА**

7

### **04 ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА**

8–9

### **05 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

10–13

### **06 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ**

14–15

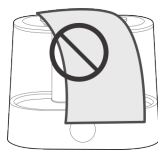
### **07 ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ DREO**

16–17

## 01 ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



**ПРЕДИ УПОТРЕБА  
ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ  
ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ  
ОЗНАЧЕНИЯ  
ВЪРХУ УРЕДА И  
ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА  
БЕЗОПАСНОСТ В  
РЪКОВОДСТВОТО  
ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.**



**НЕ** блокирайте и не покривайте дюзата по време на работа.



**НЕ** докосвайте и не дръжте захранващия щепсел с мокри ръце.



**НЕ** позволявайте на деца или домашни любимци да играят с уреда.

### Обща безопасност

1. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
2. Използвайте уреда само така, както е описано в ръководството за потребителя. Всяка друга употреба, която не се препоръчва в ръководството, може да причини пожар, токов удар или нараняване.
3. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са под надзор или не са получили указания относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат под надзор, за да не играят с уреда.

### Безопасност при работа

1. Винаги поставяйте уреда на стабилна, плоска и хоризонтална повърхност, за да избегнете изпускане или накланяне.
2. Винаги поставяйте уреда на 60 cm над пода и на 30 cm от стената или дървените мебели.
3. НЕ премествайте уреда по време на работа.
4. НЕ се опитвайте да поправяте части на уреда. Това ще анулира гаранцията Ви. Вътрешността на уреда не съдържа части, които могат да бъдат сервизирани

от потребителя. Всякакво обслужване трябва да се извършва само от квалифициран персонал.

5. Никога не оставяйте вода в резервоара, когато уредът не се използва.
6. Не позволявайте зоната около овлажнителя да стане влажна или мокра. Ако се появи влажност, намалете изхода на овлажнителя. Ако изходът на овлажнителя не може да бъде намален, използвайте овлажнителя на интервали. Не позволявайте абсорбиращите материали, като килими, завеси или покривки, да се намокрят.
7. Не потапяйте във вода или други течности.
8. Не използвайте уреда, докато основата не е монтирана.
9. По време на работа не вкарвайте пръсти, молив или други предмети в решетките.
10. Предупреждение: Микроорганизми, които могат да присъстват във водата или в средата, в която уредът се използва или съхранява, могат да се размножават в резервоара за вода и да се разпространяват във въздуха, причинявайки много сериозни здравословни рискове, ако водата не се обновява, а резервоарът не се почиства правилно на всеки 3 дни.

## **Електрическа безопасност**

1. Уверете се, че напрежението на електрозахранването съответства на посоченото на уреда.
2. Винаги изключвайте уреда преди почистване или ако няма да го използвате продължително време. Когато включвате/изключвате, дръжте ръцете си сухи.
3. За да избегнете опасност от пожар, НИКОГА не поставяйте кабела под килими, близо до отоплителни тела, радиатори, печки или нагреватели.
4. Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден, за да избегнете опасност от пожар или токов удар.
5. Дръжте кабела далеч от места с интензивно движение и там, където не може да се препъва.
6. Не работете с овлажнител с повреден кабел или щепсел. Изхвърлете уреда или го върнете в оторизиран сервизен център за проверка и/или ремонт.
7. Не прокарвайте кабела под килими. Не покривайте кабела с малки килими, пътеки или подобни покрития. Не прокарвайте кабела под мебели или уреди. Подредете кабела далеч от места с движение и така, че да не може да се препъва.

8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар или токов удар, не използвайте този овлажнител с устройство за управление на скоростта с твърдо състояние.
9. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

## ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

### Любезно напомняне



Проверявайте уреда редовно и се обърнете към раздела **ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ** или се свържете с нашата клиентска поддръжка, ако забележите някой от следните признаци:

- Захранващият кабел или щепсел е повреден;
- Силен шум, необичайна миризма или прекомерна топлина.

### Спецификации

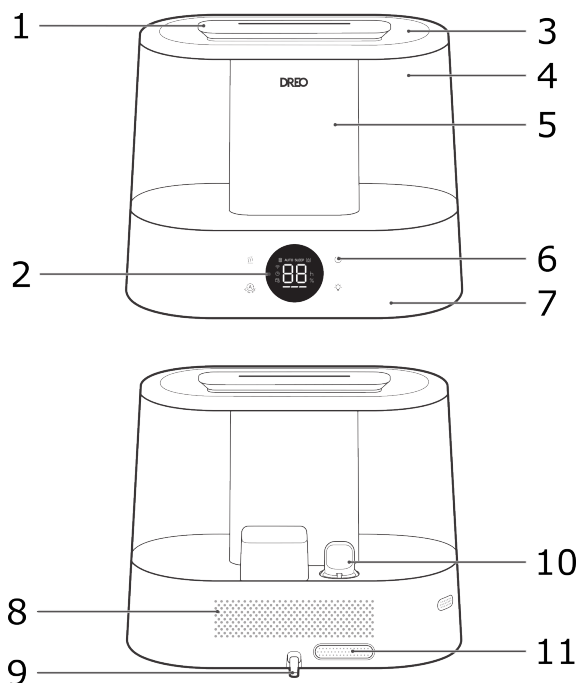
№ на модела	DR-ННМ010S
Захранване	АС 220–240V 50–60Hz
Номинална мощност	28 W
Вместимост на резервоара	4 л

### Правилно изхвърляне на продукта

Това обозначение показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в ЕС. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля използвайте системата за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е закупен продуктът. Те могат да приемат продукта за екологично безопасно рециклиране.

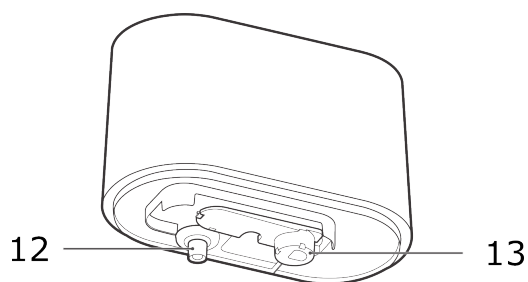
## 02 ЗАПОЗНАВАНЕ С УРЕДА

### Съдържание на опаковката



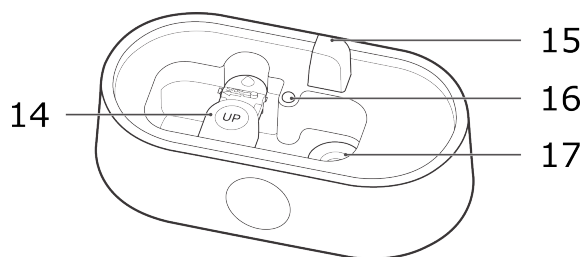
1. Дюза 2. LED дисплей 3. Капак на резервоара 4. Резервоар за вода 5. Тръба за мъгла 6. Контролен панел 7. Основа 8. Въздушен вход 9. Захранване и щепсел 10. Филтър 11. Тава за ароматна подложка

### Долна страна



12. Воден клапан 13. Заглушител на вода

### Основа



14. Поплавък 15. Вентилатор 16. Светлинен индикатор за влажност 17. Разпръсквач



Ръководство за потребителя



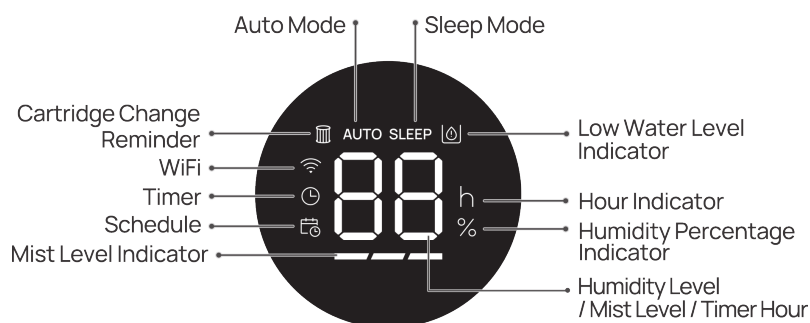
Кратко ръководство



Ароматна подложка

Четка

## LED дисплей



### Забележка:

- Когато нивата на влажност са под 10 %, на дисплея ще се покаже „LO”.
- Когато нивата на влажност са над 90 %, на дисплея ще се покаже „HI”.
- Когато водата е малко, индикаторът за ниско ниво на вода ще мига за 5 секунди, след което овлажнителят ще премине в режим на готовност.
- При получаване на софтуерни актуализации на дисплея ще се покаже „UP”, а овлажнителят не може да се управлява до приключване на актуализацията.

## Контролен панел



### Бутон за захранване

- Включване/изключване на овлажнителя.
- Дълго натискане за 7 секунди за възстановяване на WiFi и фабричните настройки.



### Бутон за ръчен режим

Превключване между ниско/средно/високо ниво на мъгла.



### Бутон за автоматичен режим

- Включва автоматичен режим.
- Дълго натискане за 5 секунди за влизане в настройките на WiFi.
- При първо активиране на екрана ще се покаже целевата влажност.
- Натиснете бутона, за да увеличите целевата влажност с 5% (диапазон на целевата влажност от 30% до 90%).
- В автоматичен режим нивото на мъгла се регулира спрямо целевата влажност.
- Натиснете бутона за ръчен режим, за да излезете от автоматичния режим.



### Светлинен индикатор за влажност

- Включване/изключване на светлинния индикатор за влажност.
- Можете да изключите звуците на сигнала чрез бутона на светлинния индикатор за влажност или чрез приложението DREO.

## Светлинен индикатор за влажност



Светлинният индикатор за влажност ще се променя според нивото на влажност в стаята.

Цвят на индикатора	Ниво на влажност
Жълт	$\leq 30\%$
Зелен	31% – 60%
Син	$\geq 61\%$

## 03 СВЪРЗВАНЕ С УРЕДА







Преди да свържете уреда с мобилното си устройство, сканирайте QR кода вляво или отидете в магазина за приложения и потърсете „DREO”, след което изберете и изтеглете приложението.

При свързване на новия Ви уред потърсете „Humidifier 420S”.



С приложението DREO можете да свържете уреда си към **Amazon Alexa** или **Google Home**. Моля, следвайте инструкциите в приложението, за да настроите гласовия си асистент.

*ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да създадете акаунт в DREO, за да получите достъп до гласовите асистенти.*

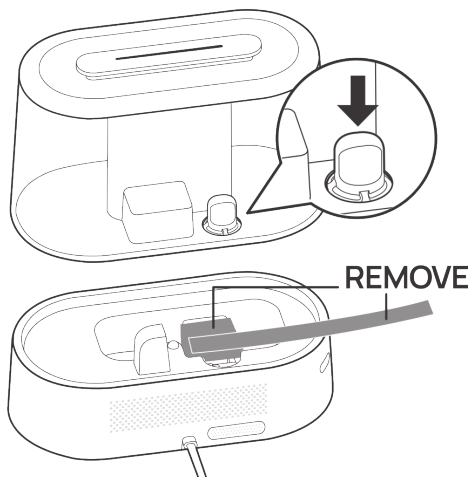
1. Стартирайте DREO и влезте или създайте акаунт, като следвате инструкциите в приложението.
2. Активирайте Bluetooth на мобилното си устройство и включете уреда.
3. Задръжте бутона  за 5 секунди, за да стартирате настройките за WiFi връзка. (Съвет: Иконата за WiFi  ще мига по време на сдвояването.)
4. Натиснете + **Добавяне на устройство** и изберете **Humidifier 420S**.
5. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите WiFi връзката.
6. Сега можете да управлявате уреда чрез приложението. (Съвет: За да рестартирате настройките за връзка, отново задръжте  за 5 секунди.)  
Дълго натискане на  за 7 секунди ще раздвои WiFi и ще възстанови фабричните настройки.

## 04 ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

### Преди употреба

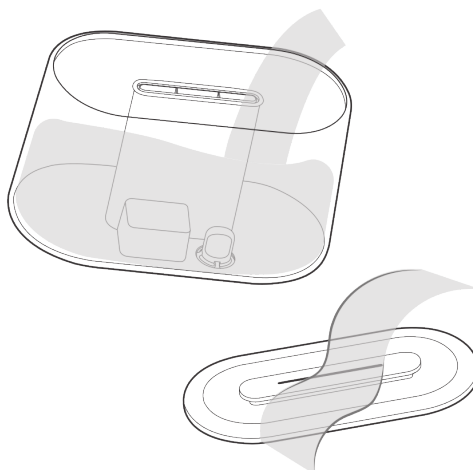
При първа употреба на овлажнителя отстранете опаковките и следвайте стъпките по-долу.

①



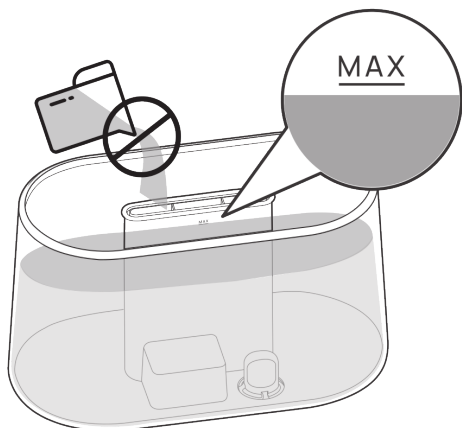
① Уверете се, че филтърът е правилно монтиран и че етикетът и картонът са премахнати.

②



② Свалете капака и резервоара за вода от овлажнителя и ги почистете старателно.

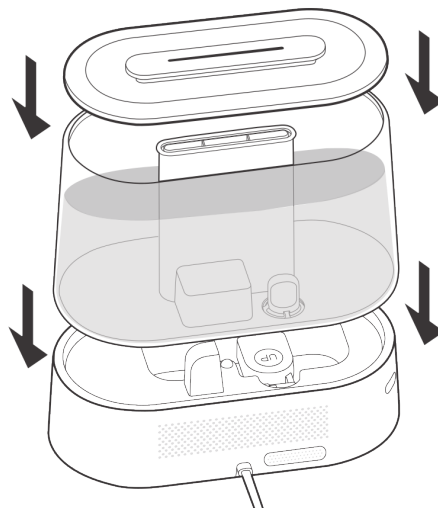
③



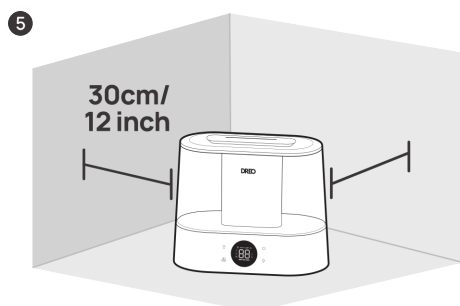
③ Напълнете резервоара с вода, като се уверите, че водата не преминава линията MAX.

*Забележка: НЕ наливайте вода в тръбата за мъгла.*

④



④ Поставете резервоара за вода обратно на мястото му и затворете горния капак.

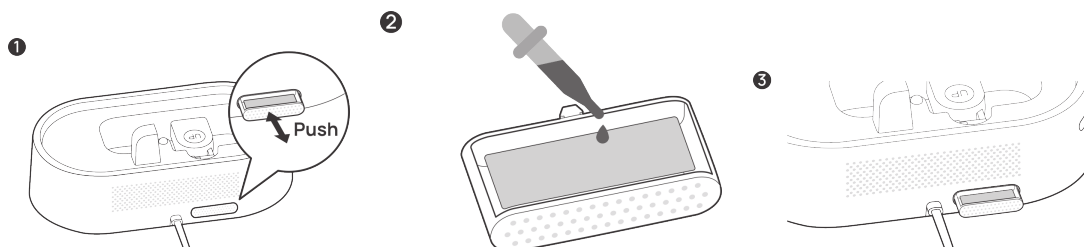


⑤ Поставете овлажнителя върху плоска, хоризонтална повърхност на разстояние най-малко 30 cm / 12 инча от стени или други големи препятствия.

### ВНИМАНИЕ:

- Препоръчва се да се добавя пречистена или дестилирана вода, за да се предотврати образуването на бял прах.
- Не добавяйте етерично масло в резервоара за вода, за да избегнете повреда на резервоара.
- Не поставяйте овлажнителя директно върху килим или под.
- Насочвайте мъглата далеч от стени, мебели и електроуреди.
- Препоръчва се да поставите водоустойчива подложка под овлажнителя за събиране на разливи и капчици.

### Добавяне на етерично масло



- ① Натиснете, за да отворите тавата за ароматна подложка.
- ② Добавете 5–10 капки етерично масло върху ароматната подложка.
- ③ Поставете тавата за ароматна подложка обратно на мястото ѝ.

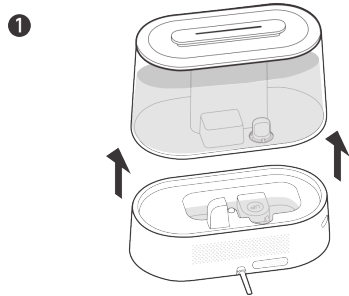
### Забележка:

- Добавяйте етерични масла само върху ароматната подложка. Не добавяйте в резервоара за вода или на други места.
- Ароматът може да е лек, този овлажнител не е предназначен да работи като ароматен дифузер.
- Нивото на аромата не може да се регулира.
- Ако ароматната подложка стане твърде твърда, тя трябва да бъде заменена.

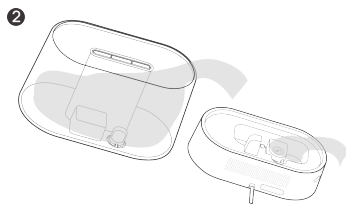
## **05 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

- Винаги изключвайте и ИЗВАДЕТЕ овлажнителя от контакта преди почистване или поддръжка.
- Не почиствайте основния корпус под течаща вода.
- Не позволявайте вода да пръска във въздушните изходи.
- Не използвайте химически препарати при почистване на овлажнителя.
- Съхранявайте на прохладно сухо място и го покрийте, за да го предпазите от прах.
- Преди съхранение изпразнете и почистете овлажнителя. Почистете овлажнителя преди следваща употреба.
- Не препълвайте овлажнителя поради потенциален риск от токов удар.

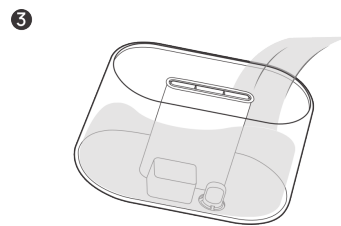
## Почистване



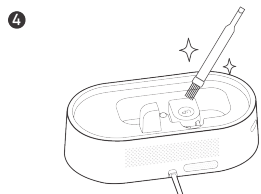
① Отделете резервоара за вода от основата.



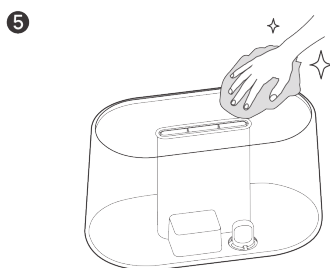
② Извадете капака на резервоара и излейте останалата вода от резервоара и основата.



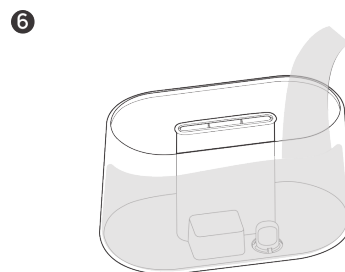
③ Изплакнете резервоара с хладка вода.



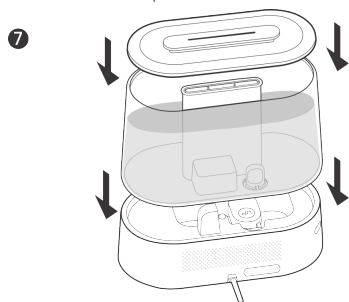
④ Внимателно почистете основата с мека кърпа или приложената почистваща четка.



⑤ Избършете резервоара начисто с мека, влажна кърпа.



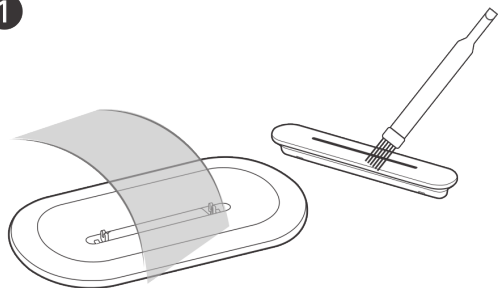
⑥ Напълнете резервоара с вода на стайна температура. Не използвайте гореща вода.



⑦ Закачете резервоара за вода към основата и поставете горния капак.

## Премахване на котлен камък (ПРЕПОРЪЧВА СЕ ВЕДНЪЖ МЕСЕЧНО)

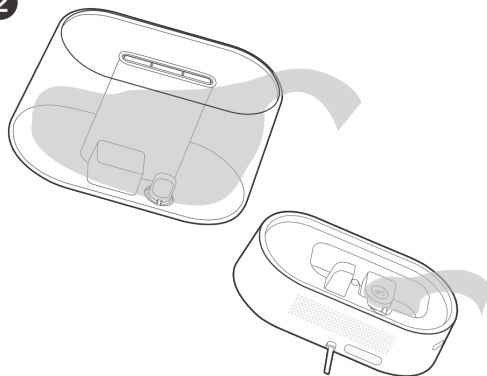
1



1 Отделете резервоара за вода от основата. Извадете капака на резервоара и го изплакнете с топла вода.

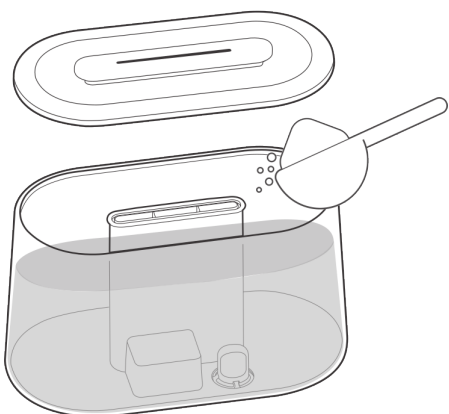
*За цялостно почистване можете да отделите дюзата от капака и да я почистите с приложената четка.*

2



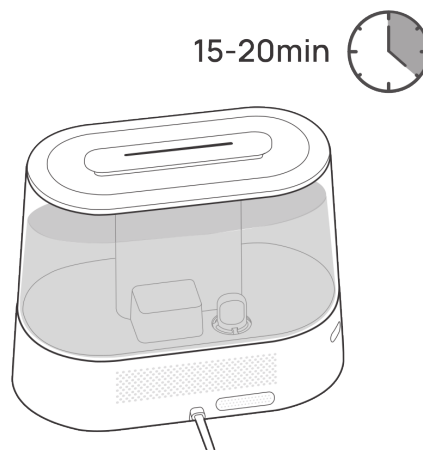
2 Излейте останалата вода от резервоара и основата.

3



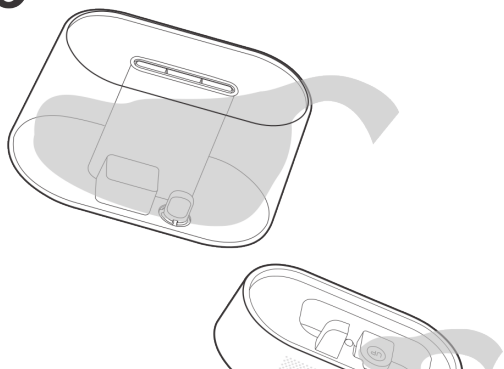
3 Напълнете резервоара с разтвор на лимонена киселина и вода (една чаена лъжичка лимонена киселина на 4 литра вода). Поставете капака на резервоара и разклатете резервоара.

4

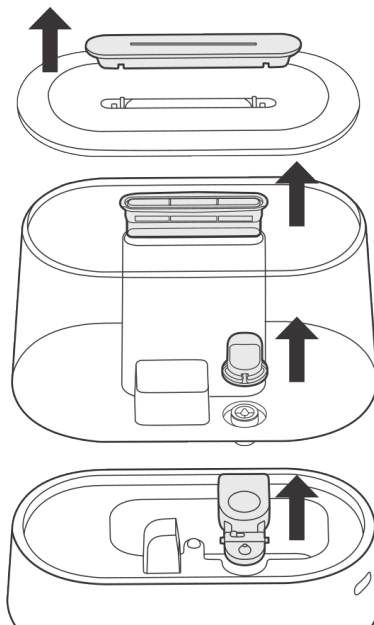


4 Закачете резервоара за вода към основата, оставете го да престои 15–20 минути.

5

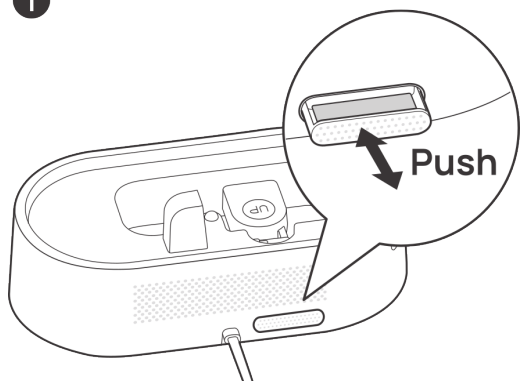


6



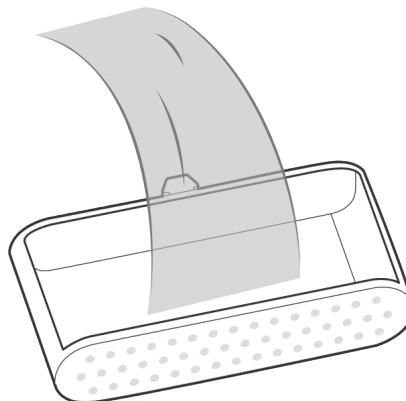
## Почистване на тавата за ароматна подложка (ПРЕПОРЪЧВА СЕ ВЕДНЪЖ СЕДМИЧНО)

1



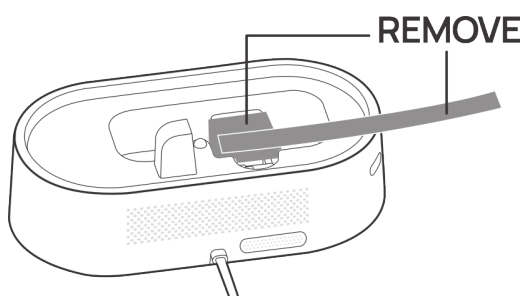
1 Издърпайте тавата за ароматна подложка в задната част на основата.

2

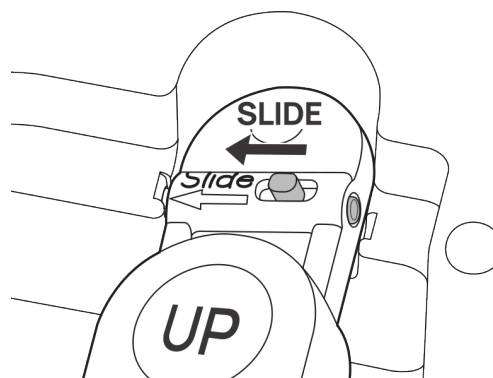


2 Изплакнете с вода и я поставете обратно в основата.

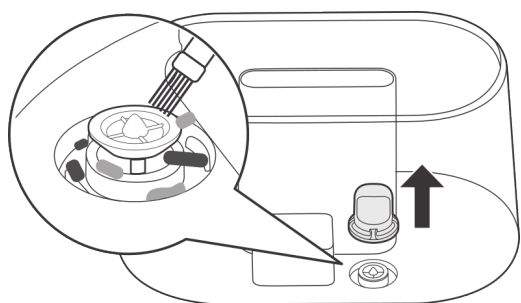
## Новият Ви овлажнител тече ли?



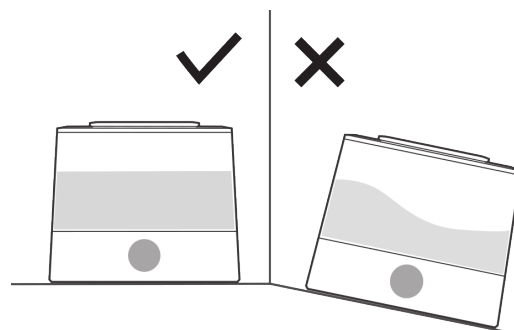
Уверете се, че сте премахнали етикета и картоната.



Фиксирайте левия щифт върху скобата, след което плъзнете другия щифт, за да закрепите поплавъка на място.

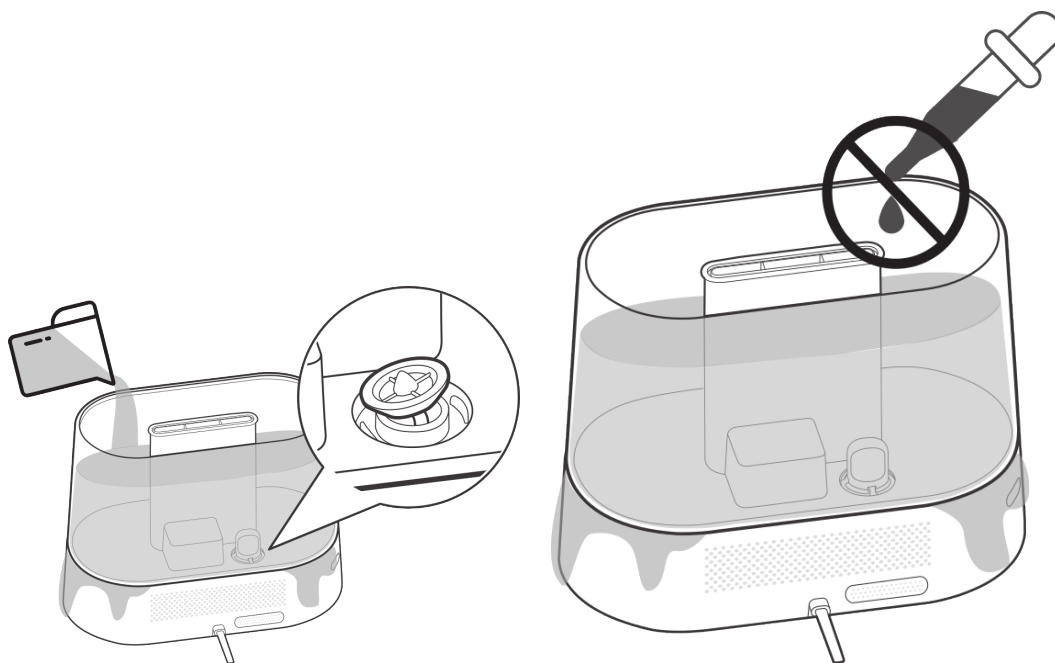


Отстранете всякакви частици или косми, блокиращи водния клапан.



Уверете се, че овлажнителят е поставен върху плоска повърхност.

Свържете се с клиентския сервиз, ако...



Водният клапан не е плосък или резервоарът тече при пълнене.

Резервоарът Ви за вода има теч поради продължителна употреба на етерични масла.

Ако овлажнителят Ви продължава да тече, моля свържете се с клиентската поддръжка (вижте страница 20).

## **06 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ**

### **Овлажнителят ми не работи.**

1. Уверете се, че кабелът е свързан към захранен контакт и че напрежението в мрежата съответства на посоченото на овлажнителя.
2. Овлажнителят ще се изключи автоматично при ниско ниво на водата.
3. Проверете дали резервоарът за вода е монтиран правилно.
4. В автоматичен режим овлажнителят ще спре да добавя влага, когато достигне целевата влажност в стаята.

### **Овлажнителят ми не отделя мъгла.**

1. Завъртете нивото на мъглата на по-висока настройка.
2. В основата има твърде много вода. Изпразнете основата и напълнете резервоара за вода (не основата).
3. Моля проверете дали въздушният вход не е блокиран.
4. Уверете се, че дюзата не е блокирана.
5. Уверете се, че овлажнителят е на плоска повърхност.
6. Температурата на водата може да е твърде ниска. Завъртете нивото на мъглата на най-висока настройка и оставете да работи известно време, след което настройте на желаната настройка.
7. Ако резервоарът за вода или основата са били измити с препарат, изплакнете старателно с чиста вода, за да премахнете остатъците от препарата.

### **В резервоара за вода има бял прах.**

Трябва редовно да премахвате котления камък от овлажнителя. Използването на пречистена или дестилирана вода помага за предотвратяване на образуването на котлен камък.

### **Мъглата излъчва неприятна миризма.**

1. Използвайте само пречистена или дестилирана вода. Не се препоръчва използването на чешмяна вода.
2. Сменяйте водата редовно, за да избегнете натрупването на мръсна вода.
3. Почистете овлажнителя и го оставете да изсъхне 12 часа с махнат капак.
4. Почистете тавата за ароматна подложка, сменете ароматната подложка.

### **От овлажнителя ми тече вода.**

1. Уверете се, че силиконовият уплътнителен пръстен около изходния воден клапан е здраво поставен.
2. Избягвайте работата на овлажнителя в помещение с относителна влажност над 60 %.
3. Избършете излишната вода.
4. Не разклащайте овлажнителя.
5. Уверете се, че сте поставили овлажнителя върху плоска, хоризонтална повърхност.
6. Проверете резервоара за вода за течове. Ако има течове, свържете се с клиентската поддръжка (вижте страница 20).

Ако проблемът Ви не е в списъка или продължава, свържете се с нашата клиентска поддръжка (вижте страница 20).

## 07 ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ DREO

### 24-МЕСЕЧНА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

#### Какво е покрито

DREO Ви гарантира, че Вашият продукт ще бъде без оригинални дефекти в материалите и изработката за период от двадесет и четири (24) месеца от датата на покупка, когато използвате продукта по предназначение в съответствие с това Ръководство за потребителя.

Моля запазете доказателство за покупката си. Ако не запазите доказателство за покупка, гаранцията Ви ще започне два (2) месеца от датата на производство, отпечатана върху етикета на продукта.

#### Какво не е покрито

Тази ограничена гаранция се отнася само за първоначалния купувач на продукта и не подлежи на прехвърляне. Тази гаранция е валидна само ако продуктът Ви се използва в държавата, в която първоначално сте го закупили. Освен това тази гаранция няма да се прилага и DREO няма да носи отговорност за никакви разходи, щети или ремонти във връзка с което и да е от следните:

- Злополуки или употреба на продукта с неподходяща сила;
- Повреда или унищожаване, причинени от грешно напрежение или нестабилен електрически ток;
- Нормално износване;
- Невнимателна работа или боравене, неправилна употреба, злоупотреба, небрежност и/или неуспех да се поддържа или използва продуктът в съответствие с това Ръководство за потребителя;
- Всички частично или напълно изменени, модифицирани и/или разглобени продукти;
- Намаляване на времето за разреждане на батерията поради възрастта или употребата на батерията (където е приложимо);
- Продукти с променени или премахнати серийни номера;
- Премахване на запушвания от продукта;
- Покупки от търговци и дистрибутори, неоторизирани от DREO да продават този продукт;
- Дефекти, причинени или произтичащи от щети при доставка или боравене от трета страна, неоторизирана от DREO да доставя или борави с продукта Ви; или
- Дефекти, причинени или произтичащи от ремонти, обслужване, неправилна поддръжка или промяна на продукта или на който и да е от неговите компоненти от лице, различно от ремонтно лице, оторизирано от DREO.

Всяко обслужване и клиентска поддръжка, която DREO Ви предоставя в рамките на тази ограничена гаранция, няма да удължи продължителността на тази ограничена гаранция.

## **Ограничения и изключения на гаранцията**

ВСЯКАКВИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ОТНОСНО ВАШИЯ ПРОДУКТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИЯТА ЗА ПРОДАВАЕМОСТ И ГАРАНЦИЯТА ЗА ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ, СА ОГРАНИЧЕНИ ДО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ОГРАНИЧЕНАТА ГАРАНЦИЯ, ИЗЛОЖЕНА ПО-ГОРЕ, И СА ИНАЧЕ ОТКАЗАНИ.

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ЩЕ БЪДЕ ЕДИНСТВЕНОТО СРЕДСТВО ЗА ЗАЩИТА НА КУПУВАЧА ИЛИ ПОТРЕБИТЕЛЯ НА ПРОДУКТА, А DREO НЯМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕДПОЛАГАЕМО ДЕФЕКТЕН ИЛИ ПОВРЕДЕН ПРОДУКТ, ОСВЕН ЗА РЕМОТНТ ИЛИ ЗАМЯНА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. DREO НЯМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ, КОСВЕНИ, УСЛОВНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ ИЛИ ЗАГУБИ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ХАРАКТЕР, КОИТО МОЖЕ ДА ПОНЕСЕТЕ ВЪВ ВРЪЗКА С ВАШАТА ПОКУПКА ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА.

Някои юрисдикции не позволяват ограничения за това колко дълго продължава подразбираща се гаранция, или изключването или ограничението на случайни или последващи щети, така че горните ограничения или изключения може да не се прилагат за Вас. Тази ограничена гаранция Ви дава конкретни законови права и може да имате и други права, които варират в зависимост от юрисдикцията.

## **Ограничени средства за защита**

Ако продуктът Ви се повреди поради оригинален дефект в материала и/или изработката по време на гаранционния период, DREO ще ремонтира или замени (по преценка на DREO) Вашия продукт. За да получите гаранционно обслужване, моля свържете се с нас на [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com) за допълнителни инструкции.

В СЛУЧАЙ НА ОРИГИНАЛЕН ДЕФЕКТ В МАТЕРИАЛА И/ИЛИ ИЗРАБОТКАТА, В ОБХВАТА, РАЗРЕШЕН ОТ ЗАКОНА, СРЕДСТВАТА ЗА ЗАЩИТА, ИЗЛОЖЕНИ НЕПОСРЕДСТВЕНО ПО-ГОРЕ, СА ВАШИТЕ ЕДИНСТВЕНИ И ИЗКЛЮЧИТЕЛНИ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА.

№ на модела: DR-ННМ010S  
Rev\_1.0\_EU

**Тук сме, за да Ви помогнем!**

Имейл: [eu-support@dreo.com](mailto:eu-support@dreo.com)

Уеб: [www.dreo.com](http://www.dreo.com)

*Търсите помощ? Свържете се с нас за експертна поддръжка.*

eu-support@dreo.com | www.dreo.com

Дистрибутор  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
www.sunnysoft.bg